

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

37. Jahrgang – 37^e année

No. **11**

November 1962 Novembre

Beilage :

**Mitteilung Nr. 156 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung**

Annexe :

**156^e rapport de la Commission de recherches
économiques**

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.	Tab.
Abrechnungsverkehr 51, 52	Finanzen: Bund 53-59
Aktien: Emissionen 31-33, 36, 37c	Gemeinden 61
Index: Ausland 28	Kantone 60
Schweiz 24	Fremdenverkehr 104
Rückzahlungen 34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland 20
Alters- und Hinterlassenenversichg. 39	Schweiz 19
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b	Geldversorgung 113
Kurse von Bundesanleihen 25	Gemeinden, Finanzlage 61
Kursindex 23, 26	Giroverkehr: Nationalbank 48
Rendite 23, 27	Post 50
Rückzahlungen 34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. . . 105, 106
Arbeitsmarkt 97-100	108, 111, 112
Ausfuhr 62-65, 67-71	Bund 3
Ausgleichsfonds der AHV 39	Nationalbank 1, 2
Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36	Preise 16
Kursindex 26	Produktion 114
Rendite 27	Großbanken: Bilanzen 40-42
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 68	Dreimonatsdepots 19
Ausfuhr wichtiger Waren 67	Zinssätze für Kassenobligationen . 21
Einfuhr nach Ländern 68	Großhandelsindex: Ausland 85
Einfuhr wichtiger Waren 66	Schweiz 75, 76, 80-83, 85
Gebundener Zahlungsverkehr 73	Großhandelspreise 84
Jahresergebnisse 62, 64	Handelsbilanz 62, 63, 68
Mengenindex 71	Hotelfrequenz 104
Monatsergebnisse 63, 65	Hypothekarzinssätze 22
nach Hauptgruppen 69	Indizes: Agrarproduktion 95
Preisindex 70	Aktienkurse: Ausland 28
Bankausweise:	Schweiz 24
Ausländische Notenbanken 105	Ausländische Anleihen 26
BIZ 106	Außenhandel 67, 70, 71
Großbanken 40-42	Außenhandelspreise 70
Internationaler Währungsfonds . . 108	Großhandel 76, 80-83, 85
Internationale Wiederaufbaubank . 107	Konsumentenpreise 77, 86-88
Kantonalbankenverband 40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise 75,78, 89
Lokalbanken 40, 41	Landw. Produktpreise 75,79, 90
Nationalbank 1, 2, 4-8	Obligationenkurse 23, 26
Pfandbriefzentralen 38	Weltmarktpreise 85
Banken: Aktienindex 24	Industrie: Aktienindex 24, 28
Bilanzen 40-42	Beschäftigungsgrad 97, 98
Banknotenkurse 14	Löhne 91-93
Bargeld 47	Stellensuchende 99, 100
Bautätigkeit 94	Investmenttrusts 43
Beschäftigungsgrad 97, 98	Kantonalbanken: Bilanzen 40, 41
Betriebsergebnisse SBB 59	Zinssätze 21, 22
Bilanzen 40-42	Kantone, Finanzlage 60
Börsenindex 23, 24, 26	Kassenobligationen, Zinssätze 21
Börsenkurse von Bundesanleihen . . 25	Kleinhandel, Wertumsätze 101
Börsenumsätze 44-46	Konsumentenpreise:
Bund: Finanzlage 57, 58	Index: Ausland 88
Goldbestand 3	Schweiz 77, 86-88
Steuern 53-56	Kurse von Bundesanleihen 25
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse . 59	Landwirtschaft:
Transportmengen 102	Preise der Produktionsmittel. 75, 78, 89
Callgeldausleihungen 19	Produktpreise 75, 79, 90
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	Tierische Erzeugnisse 95
Clearingkurse 12	Löhne 91-93
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	Lokalbanken, Bilanzen 40, 41
Diskontosätze: Geldmarktsätze . . 19, 20	Lombardzinsfuß 18
Offizielle Sätze 17	Nationalbank, Schweizerische:
Privatsätze 19, 20	Ausweise 1
Dreimonatsdepots 19	Diskontosatz 17
Einfuhr 62-66, 68-71	Giroverkehr 48
Elektrische Energie 96	Kreditbeanspruchung 4
Emissionsstatistik 29-37c	Lombardsatz 18
Ertragsbilanz 72	Notendeckung 8
Fabrikbauvorlagen 94	Währungsreserven 2
	Notenbanken, ausländische:
	Ausweise 105
	Offizielle Diskontosätze 17
	Notenumlauf: Ausland . . . 105, 109, 110
	Schweiz 1, 5, 6, 8
	Obligationen: Index ausl. Werte . 26
	Index schweiz. Werte 23
	Rendite ausl. Anleihen 27
	Rendite von Bundesanleihen 23
	Rückzahlungen 34, 35, 36
	Offizielle Diskontosätze 17
	Paritäten 9-11
	Pfandbriefe 38
	Postcheck- und Giroverkehr 50
	Preise: Entwicklung 75
	Gold 16
	Großhandelspreise 84
	Landw. Erzeugnisse 90
	Preisindizes, siehe Indizes
	Silber in London und New York . . 84
	Privatdiskontosätze:
	Ausland 20
	Schweiz 19
	Rendite: Bundesanleihen 23
	Obligationen im Ausland 27
	Rheinschiffahrt 103
	Rückzahlungen 34, 35, 36
	Schulden: Bund 58
	Gemeinden 61
	Kantone 60
	Sichteinlagen 47
	Silberpreis in London und New York . 84
	Spareinlagen, Zinssätze 22
	Staatsanleihen: Emissionen 29,33, 37a, 37b
	Kurse 25
	Rendite 23, 27
	Rückzahlungen 34-36
	Staatsrechnungen: Bund 53-58
	Gemeinden 61
	Kantone 60
	Stellensuchende 99, 100
	Stempelabgaben 53, 55
	Steuern 53-56
	Verkehr in den Basler Rheinhäfen . . 103
	Verrechnungssteuer 53, 56
	Währungsfonds, Internationaler . . . 108
	Währungsparitäten 9-11
	Währungsreserven:
	Ausland 112
	Schweiz. Nationalbank 2
	Warenpreise: im Großhandel 84
	landw. Produkte 90
	Wechselkurse:
	Banknotenkurse 14
	Clearingkurse 12
	Europäisches Währungsabkommen 11
	Geldkurse für Devisen 13, 15
	Wertpapierumsätze 44-46
	Wertschriften-Clearing 49
	Wiederaufbaubank, Internationale . . 107
	Wohnbautätigkeit 94
	Zahlungsverkehr 47
	Zahlungsverkehr mit dem Ausland . 73, 74
	Zinssätze: Diskontosätze 17, 19, 20
	Hypotheken 22
	Kassenobligationen 21
	Lombardzinsfuß 18
	Spareinlagen 22
	Zolleinnahmen 53, 54
	Zwischenbilanzen der Banken . . . 40, 41

INDEX ALPHABÉTIQUE

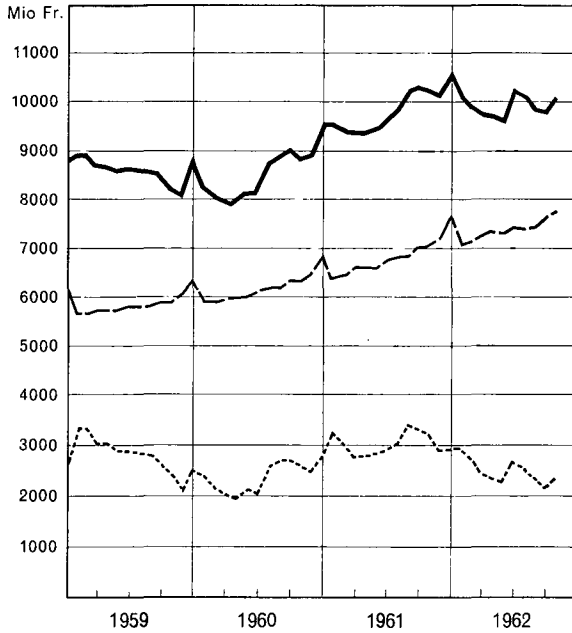
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation de produits import.	66	Industrie: Degré d'activité	97, 98
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68	Indice des actions	24, 28
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	70	Salaires	91-93
Remboursements	34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér. ..	71	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	94	par catégories économ. princip.	69	Marché du travail	97-100
Commerce de détail	101	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	113
Industrie	97, 98	Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements ..	73	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière	61	Clearing des titres	49
production agricole	75, 78, 89	Confédération: Encasle or	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-56	postaux	50
coles	75, 79, 90	Situation financière	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale	95	Construction	94	nationale suisse	48
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	Touristique	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12	Navigation sur le Rhin	103
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Numéraire	47
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Obligations: de caisse, taux des	21
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions	29, 30, 33, 36-37 b
Balance des revenus	72	Européen	11	Indice	23, 26
Banque des Règlements internat.	106	Demandes d'emploi	99, 100	Rendement	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstituc-		Dépôts à trois mois	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le Développement	107	Dépôts à vue	47	Banques étrangères, etc.	105, 106
Banque nationale suisse:		Dette publique: Cantons	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements	8	Communes	61	Confédération	3
Crédits accordés	4	Confédération	58	Prix	16
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54	Production	114
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 55	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions	29-37c	Parités monétaires	9-11
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36	Poste: Chèques et virements	50
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26	Indice: à l'étranger	88
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36	en Suisse	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations	105	en Suisse	23	New York	84
Taux officiels	17	Energie électrique	96	de l'or	16
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22	des produits agricoles	90
Bâtiment	94	Escompte: Taux officiel	17	du commerce en gros	84
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des	75
Billets en circulation:		à l'étranger	20	Remboursements	34, 35, 36
à l'étranger	105, 109, 110	en Suisse	19	Rendement:	
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons	60	des Impôts fédéraux	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes	61	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Confédération	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse	2
Cantons, situation financière	60	Fonds monétaire international	108	Etranger	112
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42	Salaires	91-93
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque		Taux d'int. des bons de caisse	21	Banque des Règlements internat. ..	106
Cours de clearing	12	Hôtellerie	104	Banque Internat. pour la Reconstituc-	
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22	tion et le Développement ...	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations	62-66, 68-71	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
taire Européen	11	Impôts fédéraux	53-56	Banques d'émission étrangères ...	105
Parités	9-11	Indice:		Fonds monétaire international	108
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées	102	des actions en Suisse	24	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	59	des emprunts étrangers	26	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26	d'escompte officiel	17
Chômage	99, 100	des prix à la consommation:		des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		à l'étranger	88	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 86-88	hors banque	19
Banques centrales étrang.	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger	85	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de	53, 55
des titres	49	des prix:		Tourisme	104
Commerce de détail	101	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Trafic des ports de Bâle	103
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	85	Trusts d'investissement	43
Exportation de produits importants	67	des produits agric.	75, 79, 90	Virements:	
Exportation par pays	68	du commerce extérieur	70	de la Banque nationale suisse	48
		des produits d'origine animale	95	postaux	50
		du volume du commerce extér.	67, 71		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

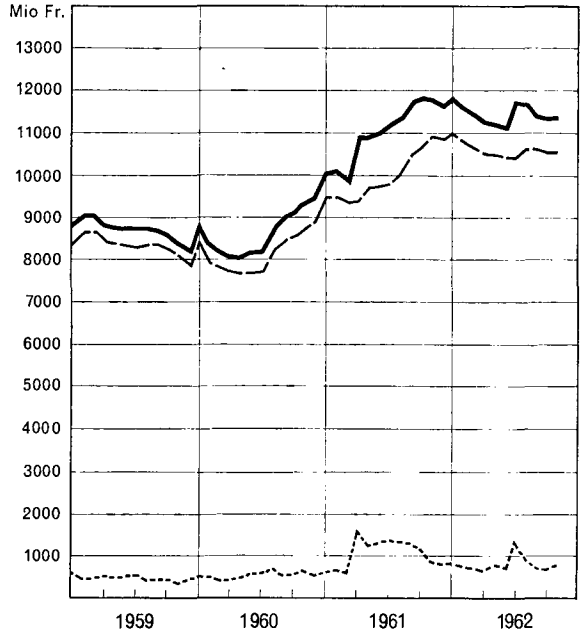
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
· · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



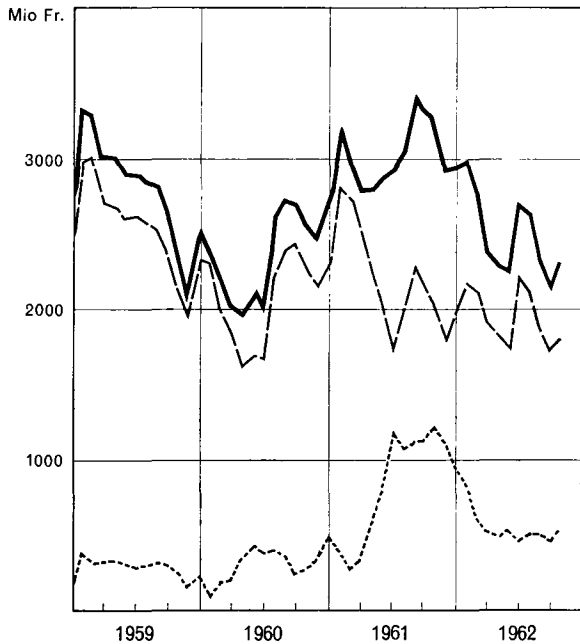
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
· · · · · Devisen — Devises



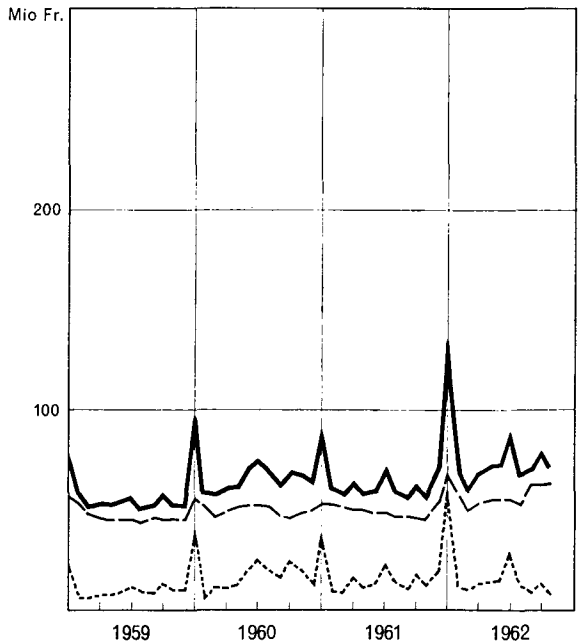
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
· · · · · Uebrige - Autres²⁾



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
· · · · · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

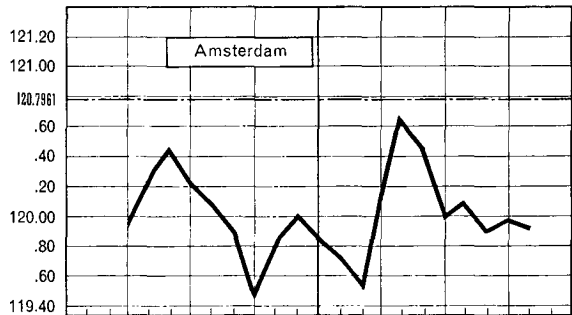
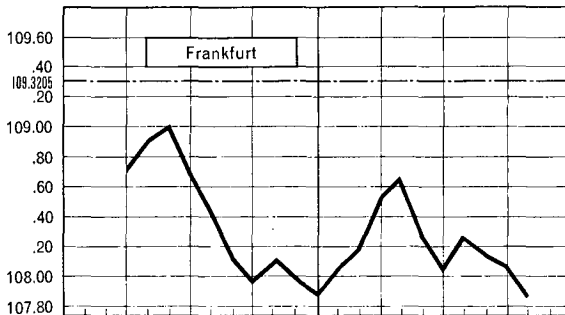
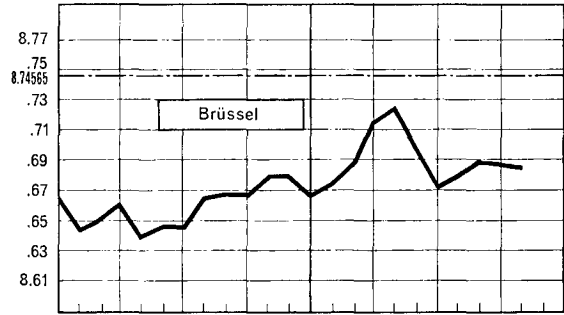
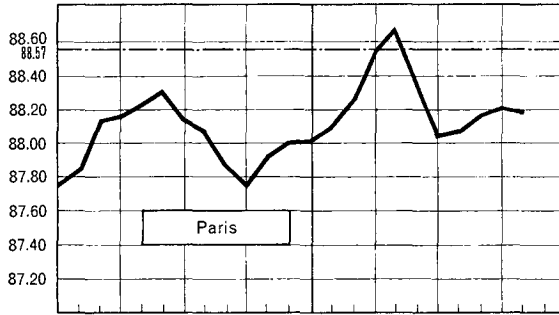
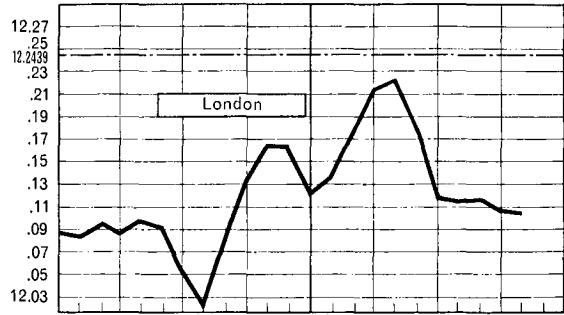
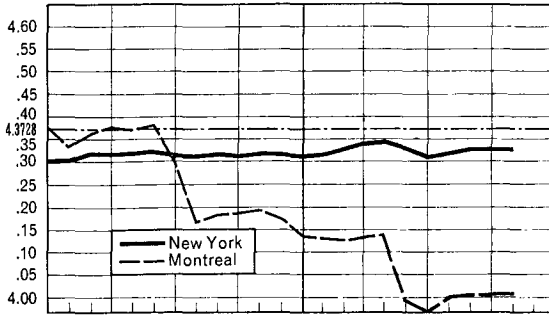
²⁾ Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris réscriptions

Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

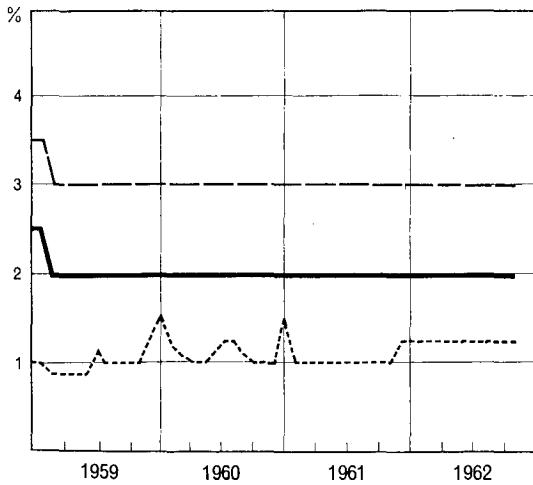


1961

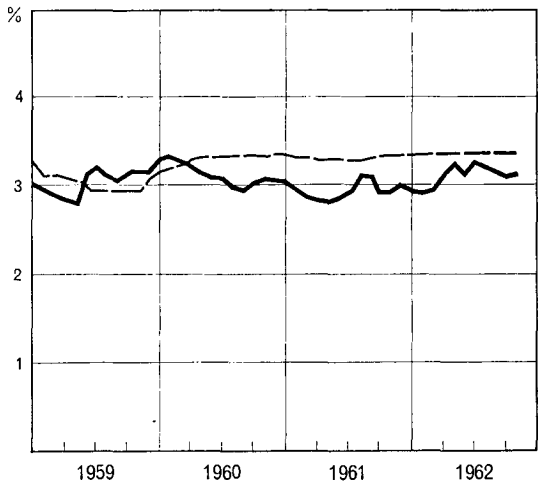
1962

Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 ······· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zürich)



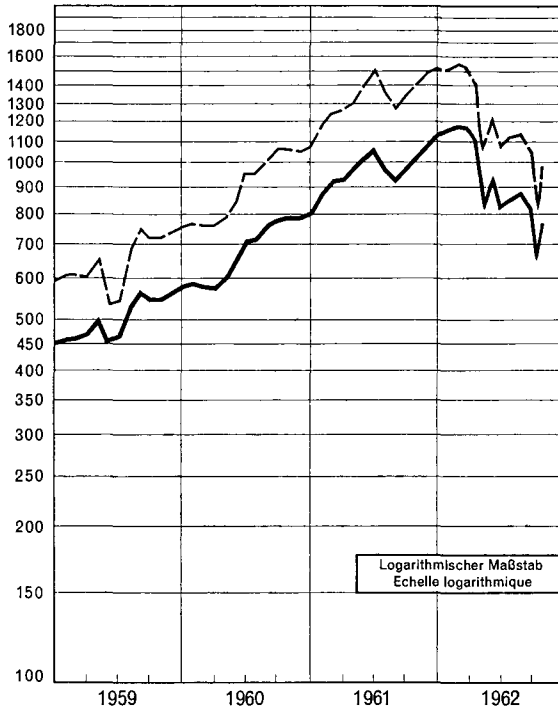
— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

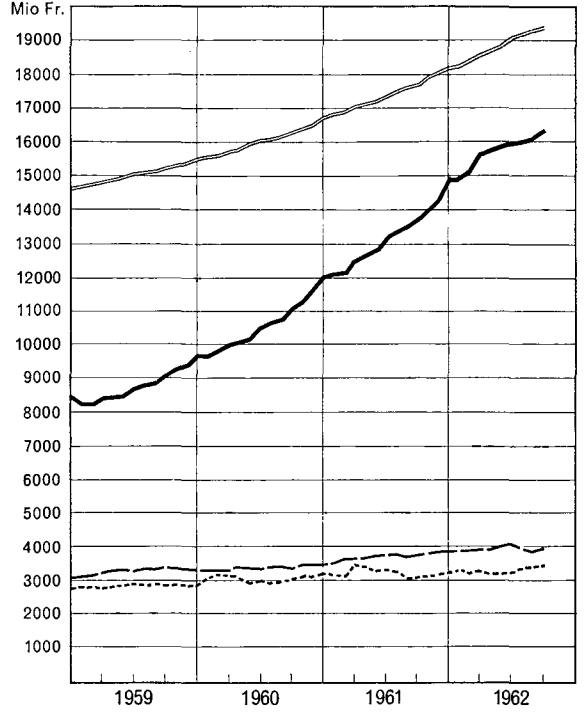
- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein
Actions industrielles seules



Logarithmischer Maßstab
Echelle logarithmique

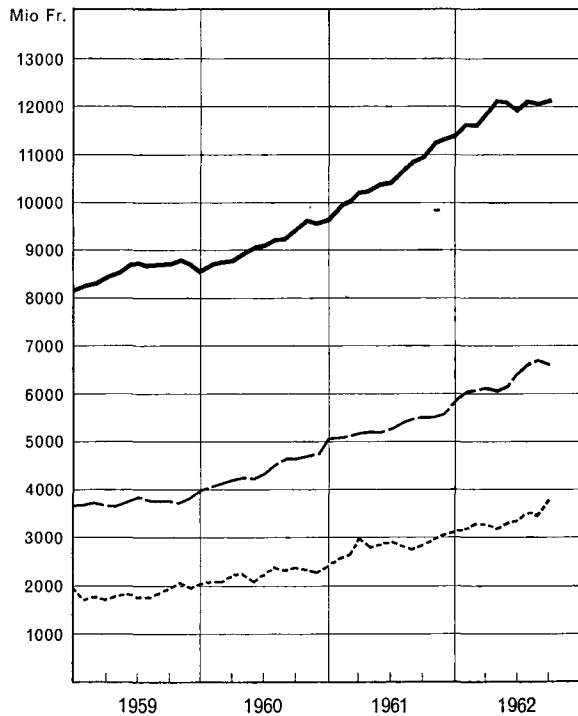
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- - - Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



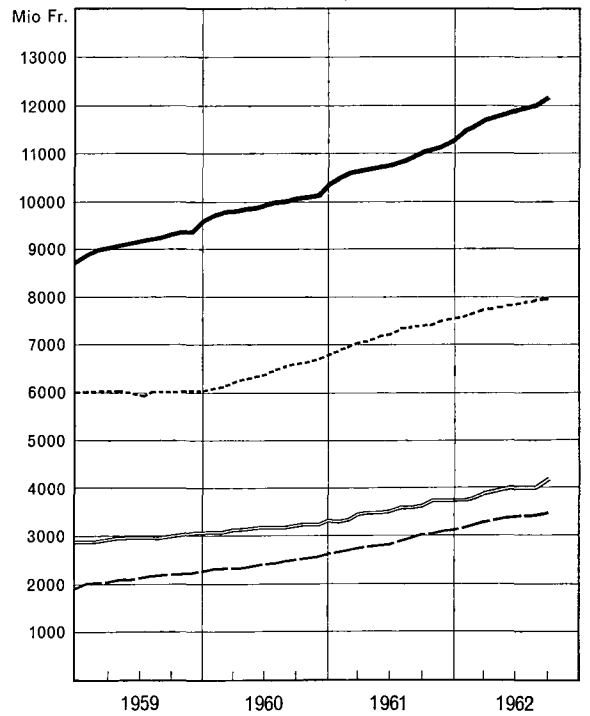
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

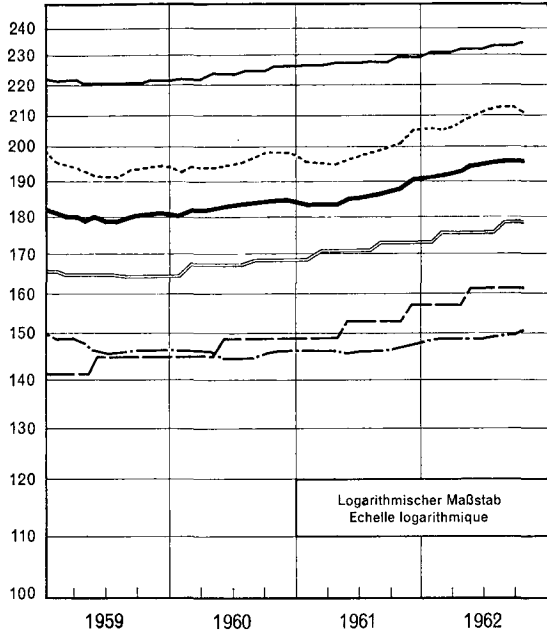


¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

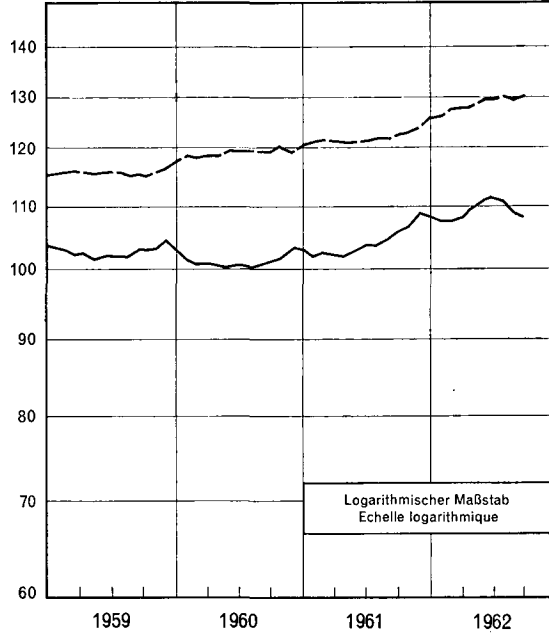
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- Miete - Logement
- · - Brennstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

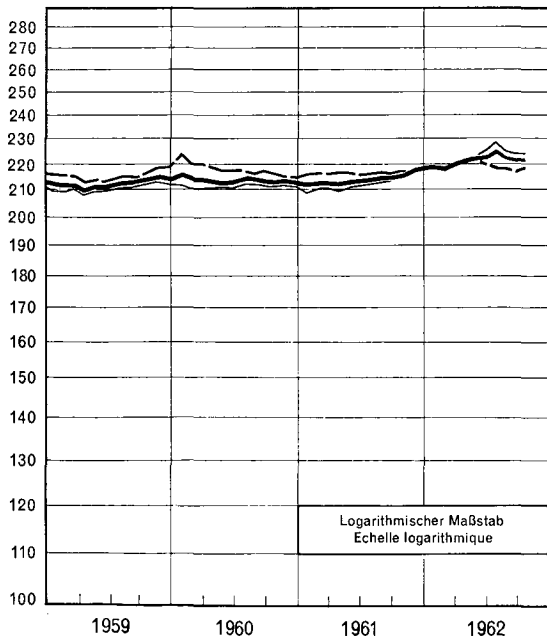
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

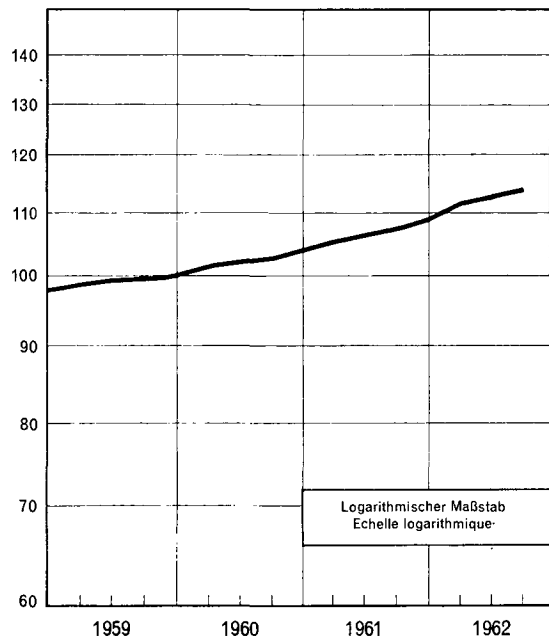
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères

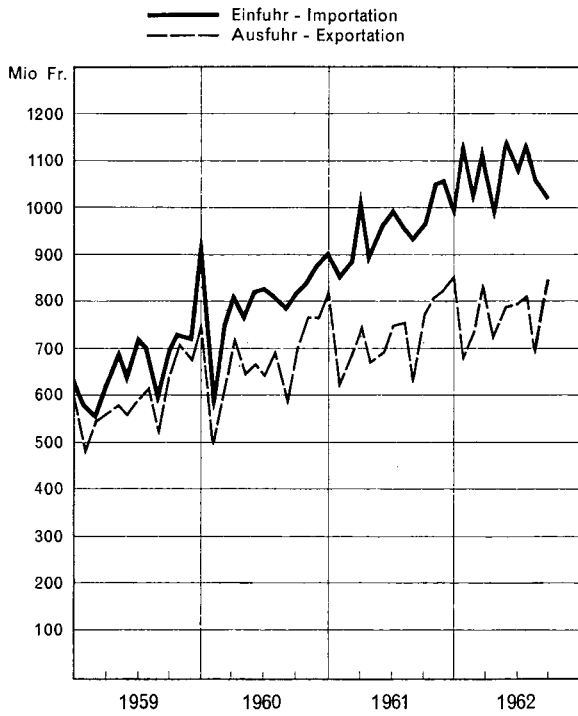


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

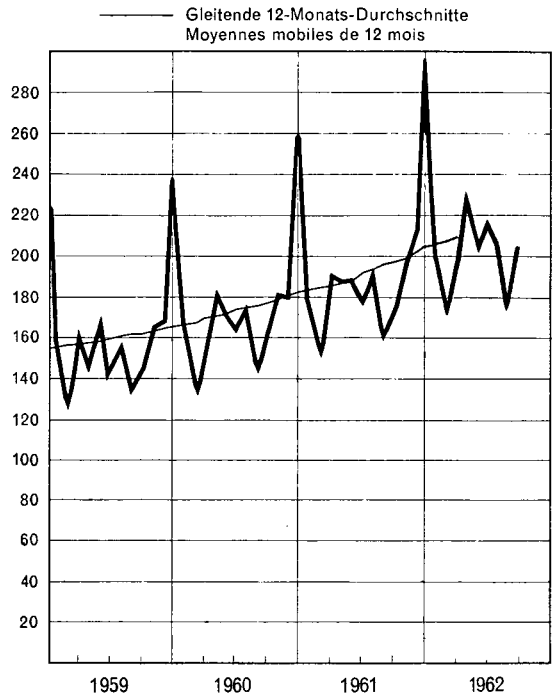
IV. Quartal - IV^e trimestre 1959 = 100



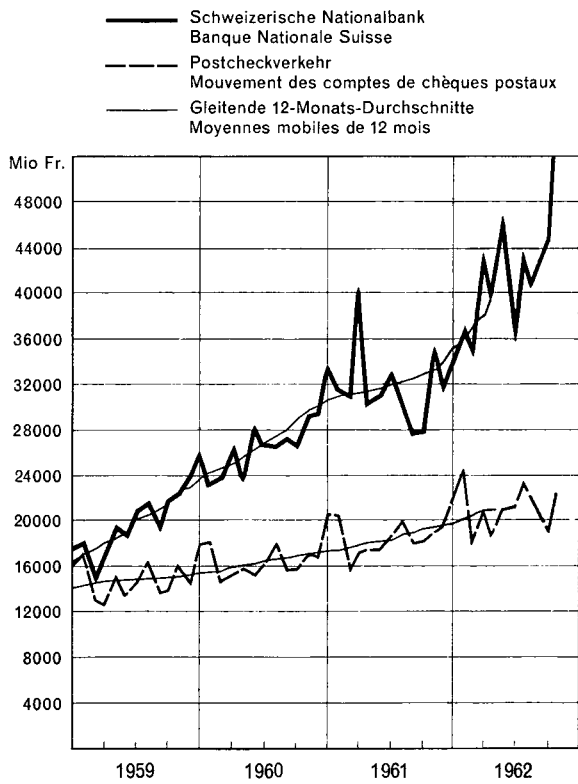
Außenhandel der Schweiz
Commercé extérieur de la Suisse



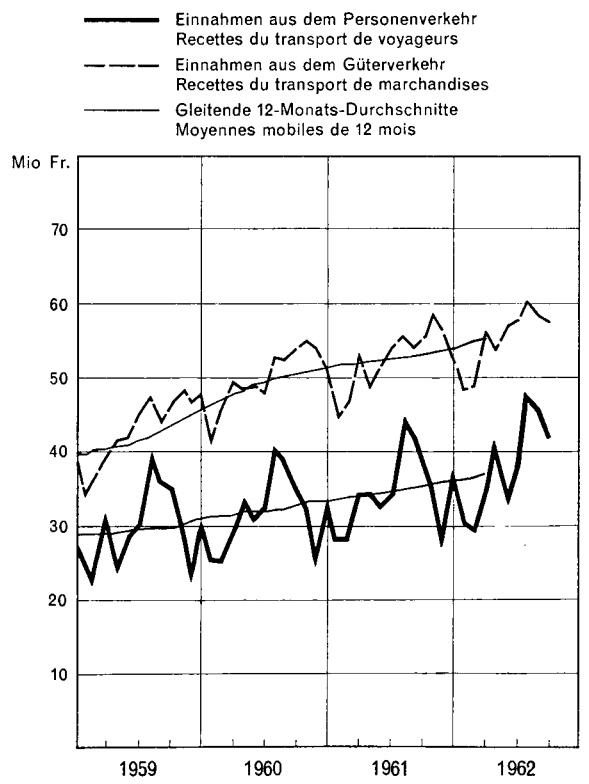
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100



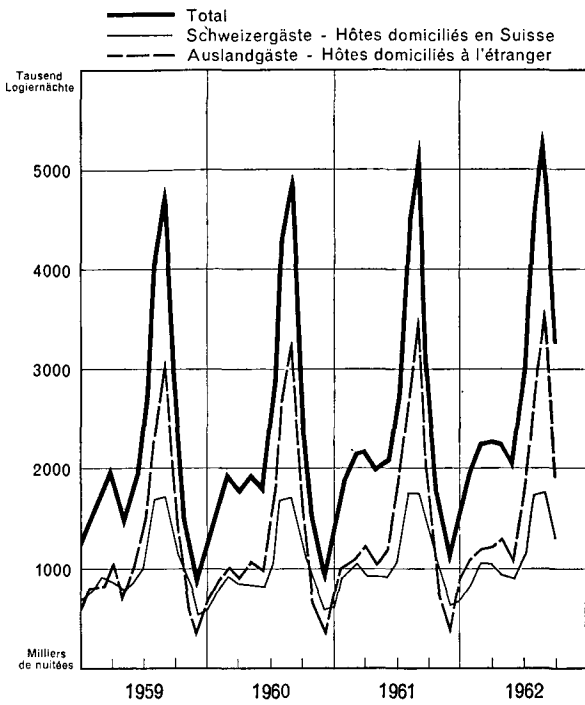
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement



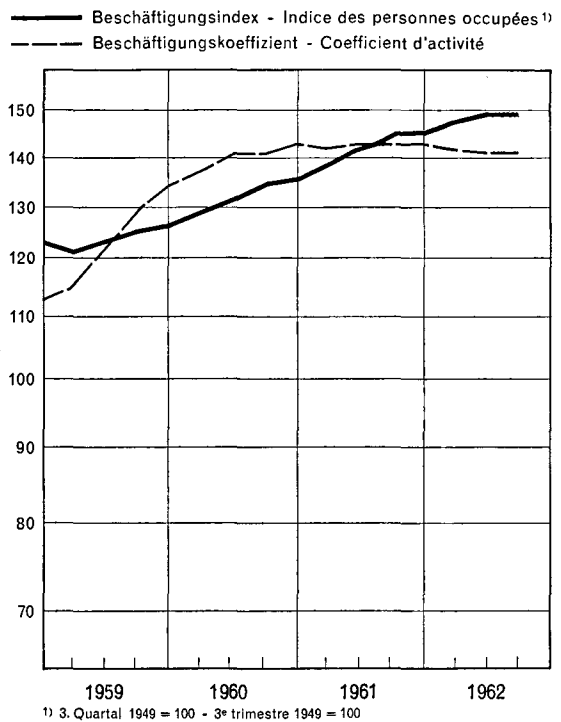
Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF



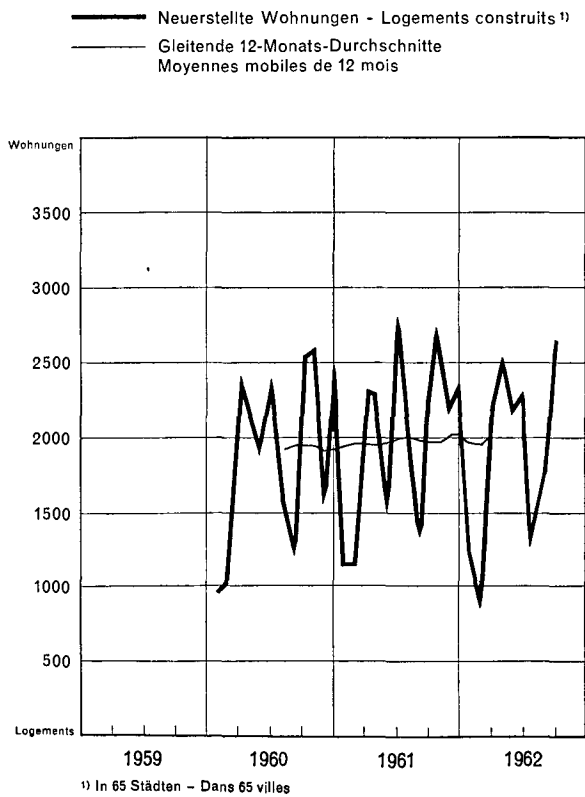
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



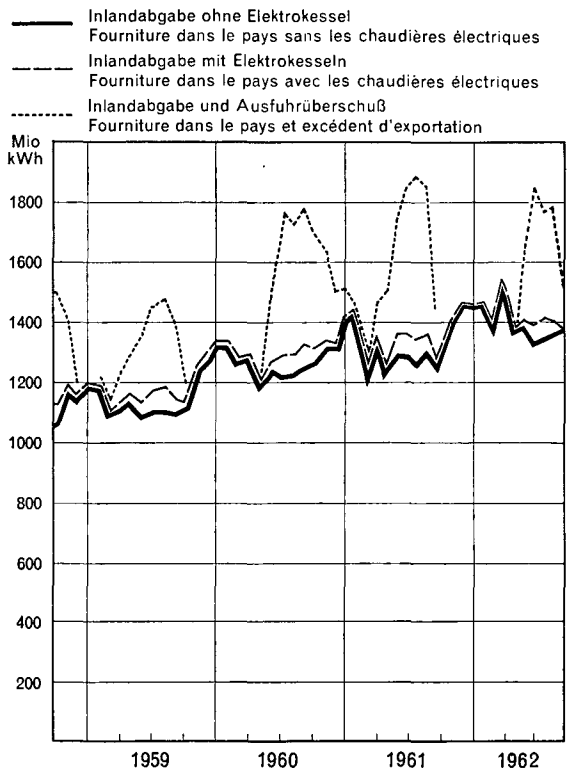
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Gold bestand Encasse or	Devisen Devises	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Auslän- dische Schatzan- weisungen in sFr. Bons du Trésor de l'étranger en fr.s.	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédera- tion suisse	Total				im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1961											
23. Oktober ...	10 928,1	937,7	44,6	-	44,6	10,1	-	42,9	8,4	8,6	17,0
31.	10 928,1	904,4	44,9	-	44,9	12,5	-	42,9	13,3	6,6	19,9
7. November .	10 841,5	869,2	46,3	-	46,3	10,6	-	42,9	10,0	7,6	17,6
15.	10 841,5	857,6	46,9	-	46,9	10,0	-	42,9	11,0	10,4	21,4
23.	10 841,5	852,8	46,6	-	46,6	8,1	-	42,9	16,4	9,8	26,2
30.	10 841,5	836,6	53,0	-	53,0	19,7	-	42,9	16,0	7,7	23,7
7. Dezember .	10 841,5	838,9	53,3	-	53,3	22,0	-	42,9	12,2	7,9	20,1
15.	10 841,5	850,9	54,8	-	54,8	30,9	-	42,9	13,7	7,6	21,3
22.	10 839,1	971,8	63,8	-	63,8	40,0	-	42,9	30,1	11,8	41,9
30.	11 078,0	842,4	69,5	-	69,5	66,3	-	42,9	58,3	6,8	65,1
1962											
6. Januar	10 839,1	789,6	67,1	-	67,1	39,1	-	42,9	5,2	8,4	13,6
15.	10 839,1	786,5	64,3	-	64,3	19,3	-	42,9	13,8	8,0	21,8
23.	10 839,1	771,6	62,9	-	62,9	9,0	-	42,9	9,4	11,5	20,9
31.	10 839,1	770,1	60,2	-	60,2	8,3	-	42,9	11,2	6,8	18,0
7. Februar	10 739,1	683,9	59,6	-	59,6	8,2	-	42,9	7,8	16,3	24,1
15.	10 739,1	705,0	59,1	-	59,1	6,8	-	42,9	14,4	7,6	22,0
23.	10 739,1	719,0	50,0	-	50,0	6,5	-	42,9	11,9	8,2	20,1
28.	10 739,1	719,4	50,7	-	50,7	8,1	-	42,9	10,4	6,9	17,3
7. März	10 667,7	741,0	50,9	-	50,9	9,5	-	43,0	9,2	7,3	16,5
15.	10 633,0	726,3	51,2	-	51,2	9,0	-	43,3	18,4	7,7	26,1
23.	10 575,7	712,6	53,1	-	53,1	10,6	-	43,3	17,6	12,4	30,0
31.	10 575,7	693,7	52,7	-	52,7	15,4	-	43,3	19,7	7,0	26,7
7. April	10 510,7	728,6	54,2	-	54,2	11,7	-	42,8	12,2	8,2	20,4
14.	10 510,7	716,8	54,0	-	54,0	14,4	-	42,8	14,4	8,5	22,9
19.	10 510,7	711,0	55,9	-	55,9	13,0	-	42,8	17,1	11,5	28,6
30.	10 489,1	726,3	56,1	-	56,1	17,0	-	42,8	19,3	6,7	26,0
7. Mai 15. 23. 30.	10 489,1 10 489,1 10 424,2 10 424,2	715,6 713,4 715,9 716,7	56,6 56,3 55,5 56,0	- - - -	56,6 56,3 55,5 56,0	16,6 16,1 15,6 17,2	- - - -	42,8 42,8 42,8 42,8	10,8 12,3 16,0 33,1	15,4 16,1 16,3 7,5	26,2 28,4 32,3 40,6
7. Juni 15. 23. 30.	10 424,2 10 424,2 10 424,5 10 424,5	827,5 851,4 1 091,3 1 262,6	65,4 65,4 63,1 55,6	- - - 3,0	65,4 65,4 63,1 58,6	16,4 15,4 17,5 28,4	- - - -	42,8 42,8 42,8 42,8	7,3 13,3 20,1 38,3	9,2 15,6 13,8 6,8	16,5 28,9 33,9 45,1
7. Juli 14. 23. 31.	10 532,7 10 532,7 10 640,9 10 640,9	1 403,1 1 494,3 977,6 976,5	55,0 54,4 53,8 54,4	- - - -	55,0 54,4 53,8 54,4	17,5 14,6 14,5 14,8	- - - -	42,8 42,8 42,8 42,8	14,3 19,3 11,8 17,1	15,2 11,9 13,9 7,1	29,5 31,2 25,7 24,2
7. August 15. 23. 31.	10 640,9 10 640,9 10 640,9 10 640,9	924,5 805,1 750,1 752,7	54,5 54,4 53,1 63,6	- - - -	54,5 54,4 53,1 63,6	12,2 10,6 9,0 8,9	- - - -	42,8 42,8 42,8 42,8	11,9 17,4 15,6 18,6	15,0 8,7 15,3 7,2	26,9 26,1 30,9 25,8
7. September . 15. 22. 29.	10 636,5 10 636,5 10 614,8 10 614,8	747,5 748,5 747,1 741,6	64,3 64,4 63,6 63,6	- 1,2 1,2 1,2	64,3 65,6 64,8 64,8	10,2 11,1 10,6 15,0	- - - -	42,8 42,8 42,8 42,8	9,5 15,4 9,9 14,0	8,3 8,1 9,1 9,2	17,8 23,5 19,0 23,2
6. Oktober ... 15. 23. 31.	10 614,8 10 611,8 10 611,8 10 611,8	734,8 737,1 737,4 765,6	62,9 62,1 64,9 65,1	0,7 - - -	63,6 62,1 64,9 65,1	12,1 13,3 9,2 10,5	- - 207,0 207,0	42,8 42,8 42,8 42,8	7,6 14,2 13,6 20,7	8,2 11,9 8,2 8,3	15,8 26,1 21,8 29,0
7. November . 15.	10 606,2 10 606,2	773,2 825,0	64,2 51,7	- -	64,2 51,7	13,4 9,7	207,0 207,0	42,8 42,8	10,8 15,5	10,2 16,4	21,0 31,9

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie (bis 23. Juni 1961 einschließlich ausländische Banken).

2) Seit 30. Juni 1961 einschließlich Guthaben ausländischer Banken.

3) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Elgene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girrech- nungen von Banken 3)	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	Situation au
			Girrech- nungen1)	ubrige2)	Total					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
32,2	53,0	6 832,3	2 279,6	1 202,0	3 481,6	1 035,0	400,0	210,7	12 012,6	23 Octobre
36,5	53,0	7 042,7	2 025,0	1 227,0	3 252,0	1 035,0	400,0	206,5	11 989,2	31
34,5	53,0	6 940,6	2 006,2	1 221,7	3 227,9	1 035,0	400,0	206,1	11 862,6	7 Novembre
35,0	53,0	6 860,6	2 075,8	1 224,1	3 299,9	1 035,0	400,0	206,8	11 855,3	15
36,1	53,0	6 990,5	2 004,4	1 163,4	3 167,8	1 035,0	400,0	207,9	11 854,2	23
38,1	53,0	7 222,6	1 820,5	1 112,8	2 933,3	1 035,0	400,0	211,6	11 855,5	30
37,4	53,0	7 278,8	1 738,7	1 139,0	2 877,7	1 035,0	400,0	211,6	11 856,1	7 Décembre
34,6	53,0	7 486,7	1 591,5	1 098,9	2 690,4	1 035,0	400,0	211,8	11 876,9	15
34,3	53,0	7 736,9	1 550,1	1 049,3	2 599,4	1 035,0	400,0	209,5	12 033,8	22
29,9	53,0	7 656,0	1 996,1	950,9	2 947,0	1 035,0	293,5	209,6	12 194,1	30
1962										
33,4	53,0	7 309,0	1 777,8	1 040,1	2 817,9	1 035,0	400,0	209,9	11 824,8	6 Janvier
35,3	53,0	7 044,8	2 144,9	922,4	3 067,3	1 035,0	400,0	209,1	11 809,2	15
22,8	53,0	6 977,7	2 269,6	837,2	3 106,8	1 035,0	400,0	196,7	11 769,2	23
29,5	53,0	7 090,7	2 169,9	822,0	2 991,9	1 035,0	400,0	197,5	11 768,1	31
27,0	53,0	6 950,0	2 264,9	683,3	2 948,2	1 035,0	400,0	198,6	11 584,8	7 Février
27,8	53,0	6 853,9	2 386,7	674,9	3 061,6	1 035,0	400,0	199,2	11 602,7	15
29,6	53,0	7 022,9	2 316,7	579,5	2 896,2	1 035,0	400,0	200,1	11 607,2	23
28,5	53,0	7 186,5	2 126,6	604,9	2 731,5	1 035,0	400,0	200,0	11 606,0	28
26,7	53,0	7 067,2	2 109,1	687,5	2 796,6	1 035,0	400,0	203,5	11 555,3	7 Mars
27,8	53,0	6 996,9	2 181,7	648,9	2 830,6	1 035,0	400,0	201,2	11 516,7	15
26,7	53,0	7 161,6	2 060,7	541,2	2 601,9	1 035,0	400,0	200,5	11 452,0	23
27,0	54,0	7 337,6	1 905,1	507,4	2 412,5	1 035,0	400,0	195,4	11 434,5	31
27,6	54,0	7 198,9	1 988,8	519,0	2 507,8	1 035,0	400,0	200,3	11 396,0	7 Avril
28,4	54,0	7 136,9	2 048,2	520,0	2 568,2	1 035,0	400,0	195,9	11 390,0	14
27,9	54,0	7 208,1	2 060,2	436,1	2 496,3	1 035,0	400,0	196,5	11 389,9	19
30,2	54,0	7 381,4	1 826,8	493,2	2 320,0	1 035,0	400,0	197,1	11 387,5	30
29,6	54,0	7 206,8	1 831,3	648,0	2 479,3	1 035,0	400,0	201,4	11 376,5	7 Mai
28,7	54,0	7 073,4	2 003,0	609,2	2 612,2	1 035,0	400,0	200,2	11 374,8	15
28,1	54,0	7 111,6	1 969,3	545,2	2 514,5	1 035,0	400,0	199,3	11 314,4	23
32,2	54,0	7 361,5	1 748,0	530,9	2 278,9	1 035,0	400,0	200,3	11 329,7	30
29,6	54,0	7 245,8	1 889,9	589,6	2 479,5	1 035,0	400,0	208,1	11 422,4	7 Juin
30,3	54,0	7 162,9	2 106,8	496,3	2 603,1	1 035,0	400,0	203,4	11 458,4	15
32,0	54,0	7 273,3	2 294,8	443,5	2 738,3	1 035,0	400,0	204,5	11 705,1	23
31,4	54,0	7 501,3	2 239,5	459,4	2 698,9	1 035,0	400,0	204,2	11 893,4	30
35,0	54,0	7 362,4	2 434,9	622,6	3 057,5	1 035,0	400,0	206,7	12 115,6	7 Juillet
34,9	54,0	7 306,8	2 616,9	587,5	3 204,4	1 035,0	400,0	204,7	12 204,9	14
35,4	54,0	7 374,8	2 268,6	453,2	2 721,8	1 035,0	400,0	205,1	11 790,7	23
38,8	54,0	7 476,6	2 127,5	493,7	2 621,2	1 035,0	400,0	205,6	11 792,4	31
35,7	54,0	7 347,3	2 092,1	604,0	2 696,1	1 035,0	400,0	205,1	11 737,5	7 Août
36,7	54,0	7 226,0	2 186,4	511,1	2 697,5	1 035,0	400,0	204,1	11 616,6	15
37,6	54,0	7 308,0	2 095,2	466,4	2 561,6	1 035,0	400,0	205,8	11 564,4	23
34,6	54,0	7 493,4	1 895,6	485,5	2 381,1	1 035,0	400,0	205,8	11 569,3	31
34,4	54,0	7 381,2	1 948,0	528,9	2 476,9	1 035,0	400,0	206,4	11 553,5	7 Septembre
36,7	54,0	7 284,1	2 060,0	525,5	2 585,5	1 035,0	400,0	206,1	11 564,7	15
38,5	54,0	7 333,7	2 017,8	487,6	2 505,4	1 035,0	400,0	209,5	11 537,6	22
41,2	54,0	7 653,8	1 734,0	454,3	2 188,3	1 035,0	400,0	212,3	11 543,4	29
40,2	54,0	7 488,5	1 763,9	569,9	2 333,8	1 035,0	400,0	212,8	11 524,1	6 Octobre
36,6	54,0	7 376,2	1 870,4	582,7	2 453,1	1 035,0	400,0	211,5	11 529,8	15
39,9	54,0	7 439,2	1 929,5	663,7	2 593,2	1 035,0	400,0	213,4	11 734,8	23
42,9	54,0	7 733,2	1 793,4	545,3	2 338,7	1 035,0	400,0	213,8	11 774,7	31
39,8	54,0	7 598,5	1 778,8	687,7	2 466,5	1 035,0	400,0	213,6	11 767,6	7 Novembre
46,8	54,0	7 534,7	1 979,5	603,5	2 583,0	1 035,0	400,0	214,4	11 821,1	15

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises).

2) Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris.

3) Comptes de virements de banques temporairement lies.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
Goldbestand - Encasse or					
Januar	7 422,1	8 626,1	7 904,0	9 449,8	10 839,1
Februar	7 448,0	8 626,1	7 819,8	9 357,8	10 739,1
März	7 394,1	8 376,0	7 688,5	9 371,0	10 575,7
April	7 661,0	8 355,4	7 645,1	9 688,8	10 489,1
Mai	7 942,9	8 275,1	7 645,1	9 722,7	10 424,2
Juni	8 033,6	8 259,3	7 675,1	9 826,0	10 424,5
Juli	8 250,7	8 331,9	8 206,3	10 049,8	10 640,9
August	8 350,1	8 306,6	8 480,9	10 505,7	10 640,9
September ..	8 371,7	8 220,6	8 567,2	10 700,1	10 614,8
Oktober	8 371,9	8 083,1	8 739,9	10 928,1	10 611,8
November	8 326,5	7 859,5	8 910,1	10 841,5	
Dezember	8 329,3	8 369,3	9 454,7	11 078,0	
Mittel ¹⁾	7 957,8	8 285,9	8 151,0	10 049,6	
Devlsen²⁾ - Devises²⁾					
Janvier	589,0	450,8	481,0	644,3	770,1
Février	556,5	440,9	372,1	586,0	719,4
Mars	653,5	473,9	408,7	1 581,9	693,7
Avril	566,3	449,4	424,3	1 262,2	726,3
Mai	505,6	473,3	563,8	1 302,3	716,7
Juni	571,5	496,8	559,7	1 399,1	1 262,6
Juillet	539,2	405,1	677,1	1 368,4	976,5
Août	515,0	407,1	546,2	1 307,3	752,7
September ..	516,3	403,2	554,8	1 175,6	741,6
Oktober	473,7	324,2	640,9	904,4	765,6
November	461,3	392,1	530,0	836,6	
Décembre	560,9	534,6	583,0	842,4	
Moyenne ¹⁾ ..	539,2	444,1	522,4	1 121,6	
Total					
Januar	8 011,1	9 076,9	8 385,0	10 094,1	11 609,2
Februar	8 004,5	9 067,0	8 191,9	9 943,8	11 458,5
März	8 047,6	8 849,9	8 097,2	10 952,9	11 269,4
April	8 227,3	8 804,8	8 069,4	10 951,0	11 215,4
Mai	8 448,5	8 748,4	8 208,9	11 025,0	11 140,9
Juni	8 605,1	8 756,1	8 234,8	11 225,1	11 687,1
Juli	8 789,9	8 737,0	8 883,4	11 418,2	11 617,4
August	8 865,1	8 713,7	9 027,1	11 813,0	11 393,6
September ..	8 888,0	8 623,8	9 122,0	11 875,7	11 356,4
Oktober	8 845,6	8 407,3	9 380,8	11 832,5	11 377,4
November	8 787,8	8 251,6	9 440,1	11 678,1	
Dezember	8 890,2	8 903,9	10 037,7	11 920,4	
Mittel ¹⁾	8 497,0	8 730,0	8 673,4	11 171,2	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devlsen. Jusqu'à fin janvier 1959: Devlsen pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldförderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	152,4	53,6	52,1	53,1	60,2
Februar	140,4	47,3	46,9	52,1	50,7
März	133,7	46,7	49,7	49,1	52,7
April	131,4	46,2	51,1	49,1	56,1
Mai	130,3	46,1	51,9	48,0	56,0
Juni	129,6	45,1	52,3	48,2	55,6
Juli	128,2	44,0	51,8	46,9	54,4
August	103,3	45,6	47,5	46,5	63,6
September ..	71,1	44,6	46,1	45,4	63,6
Oktober	59,0	44,8	48,8	44,9	65,1
November	57,0	44,7	50,0	53,0	
Dezember	58,3	57,9	53,5	69,5	
Mittel ¹⁾	111,2	47,3	49,9	49,5	
Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	-	-	-	-	-
Avril	0,3	-	0,5	-	-
Mai	0,3	-	-	-	-
Juni	0,3	-	-	-	3,0
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	-	-	-
September ..	-	-	-	-	1,2
Oktober	-	-	-	-	-
November	-	-	-	-	-
Décembre	-	-	-	-	-
Moyenne ¹⁾ ..	0,1	-	0,0	-	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	12,7	6,3	6,6	8,7	8,3
Februar	10,6	5,7	10,9	7,7	8,1
März	12,3	6,8	10,8	15,1	15,4
April	11,7	7,1	11,3	10,0	17,0
Mai	12,2	8,5	20,0	12,6	17,2
Juni	12,3	11,7	25,0	23,6	28,4
Juli	11,9	8,4	19,9	13,0	14,8
August	10,2	8,0	16,2	10,1	8,9
September ..	11,4	13,9	23,7	17,4	15,0
Oktober	8,6	9,3	19,1	12,5	10,5
November	9,9	9,4	12,6	19,7	
Dezember	21,8	39,7	37,8	66,3	
Mittel ¹⁾	11,4	8,5	15,6	13,8	
Total					
Janvier	165,1	59,9	58,7	61,8	68,5
Février	151,0	53,0	57,8	59,8	58,8
Mars	146,0	53,5	60,5	64,2	68,1
Avril	143,4	53,3	62,9	59,1	73,1
Mai	142,8	54,6	71,9	60,6	73,2
Juni	142,2	56,8	77,3	71,8	87,0
Juillet	140,1	52,4	71,7	59,9	69,2
Août	113,5	53,6	63,7	56,6	72,5
September ..	82,5	58,5	69,8	62,8	79,8
Oktober	67,6	54,1	67,9	57,4	75,6
November	66,9	54,1	62,6	72,7	
Dezember	80,1	97,6	91,3	135,8	
Moyenne ¹⁾ ..	122,7	55,8	65,5	63,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen. Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
	Notenumlauf - Billets en circulation				
Januar	5 493,8	5 645,7	5 899,4	6 387,5	7 090,7
Februar	5 497,9	5 650,7	5 899,0	6 468,1	7 186,5
März	5 560,3	5 727,0	5 978,5	6 630,8	7 337,6
April	5 512,7	5 715,7	5 990,4	6 616,6	7 381,4
Mai	5 494,5	5 741,5	6 008,8	6 611,1	7 361,5
Juni	5 569,0	5 775,1	6 124,5	6 772,7	7 501,3
Juli	5 543,8	5 785,7	6 184,4	6 813,5	7 476,6
August	5 591,6	5 796,7	6 192,7	6 843,8	7 493,4
September	5 672,8	5 875,0	6 329,2	7 014,1	7 653,8
Oktober	5 685,7	5 906,5	6 320,3	7 042,7	7 733,2
November	5 800,9	6 038,2	6 454,9	7 222,6	
Dezember	6 109,3	6 343,9	6 854,1	7 656,0	
Mittel ¹⁾	5 501,2	5 705,3	6 042,4	6 672,9	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 542,2	3 340,2	2 401,5	3 221,6	2 991,9
Février	2 514,1	3 317,1	2 206,9	2 981,6	2 731,5
Mars	2 492,2	3 021,7	2 047,4	2 800,4	2 412,5
Avril	2 716,9	3 003,9	1 991,4	2 808,1	2 320,0
Mai	2 947,9	2 909,5	2 131,1	2 888,2	2 278,9
Juni	3 025,4	2 899,4	2 049,8	2 943,2	2 698,9
Juillet	3 236,0	2 858,5	2 616,7	3 072,0	2 621,2
Août	3 226,9	2 827,5	2 746,1	3 434,9	2 381,1
Septembre	3 141,5	2 665,0	2 706,9	3 327,1	2 188,3
Octobre	3 074,9	2 402,9	2 577,1	3 252,0	2 338,7
November	2 894,3	2 125,6	2 496,8	2 933,3	
Décembre	2 726,4	2 535,3	2 756,4	2 947,0	
Moyenne ¹⁾	2 955,3	2 929,4	2 442,7	3 198,4	
Total					
Januar	8 036,0	8 985,9	8 300,9	9 609,1	10 082,6
Februar	8 012,0	8 967,8	8 105,9	9 449,7	9 918,0
März	8 052,5	8 748,7	8 025,9	9 431,2	9 750,1
April	8 229,6	8 719,6	7 981,8	9 424,7	9 701,4
Mai	8 442,4	8 651,0	8 139,9	9 499,3	9 640,4
Juni	8 594,4	8 674,5	8 174,3	9 715,9	10 200,2
Juli	8 779,8	8 644,2	8 801,1	9 885,5	10 097,8
August	8 818,5	8 624,2	8 938,8	10 278,7	9 874,5
September	8 814,3	8 540,0	9 036,1	10 341,2	9 842,1
Oktober	8 760,6	8 309,4	8 897,4	10 294,7	10 071,9
November	8 695,2	8 163,8	8 951,7	10 155,9	
Dezember	8 835,7	8 879,2	9 610,5	10 603,0	
Mittel ¹⁾	8 456,5	8 634,7	8 485,1	9 871,3	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweislage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1962 ¹⁾
	1958	1959	1960	1961	
1000	1 727,7	1 852,7	2 054,3	2 318,2	2 224,7
500	642,7	656,7	713,2	808,1	780,0
100	2 701,8	2 782,2	2 986,9	3 335,9	3 339,4
50	494,4	495,7	514,4	556,7	557,8
20	373,2	384,3	402,6	439,2	435,7
10	140,6	151,7	166,9	184,3	185,0
5	28,9	20,6	15,8	13,6	12,1
Total	6 109,3	6 343,9	6 854,1	7 656,0	7 534,7

¹⁾ 15. November. - 15 Novembre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	2 304,4	2 803,7	2 169,9	97,1	417,9	822,0
Feb. - Fév.	2 020,6	2 725,4	2 126,6	186,3	256,2	604,9
März - Mars	1 856,7	2 473,8	1 905,1	190,7	326,6	507,4
Apr. - Avr.	1 634,3	2 245,4	1 826,8	357,1	562,7	493,2
Mai - Mai	1 700,1	2 055,1	1 748,0	431,0	833,1	530,9
Juni - Juin	1 679,7	1 747,3	2 239,5	370,1	1 195,9	459,4
Juli - Juil.	2 220,7	1 989,3	2 127,5	396,0	1 082,7	493,7
Aug. - Août	2 384,0	2 298,0	1 895,6	362,1	1 136,9	485,5
Sep. - Sep.	2 448,0	2 183,5	1 734,0	258,9	1 143,6	454,3
Okt. - Oct.	2 300,7	2 025,0	1 793,4	276,4	1 227,0	545,3
Nov. - Nov.	2 158,8	1 820,5		338,0	1 112,8	
Dez. - Déc.	2 288,4	1 996,1		468,0	950,9	
Mittel	2 112,3	2 346,5		330,4	851,9	
Moyenne	2 112,3	2 346,5		330,4	851,9	

¹⁾ Vgl. Tab. 1, Anmerkung 1. - Voir tabl. 1, note 1.

²⁾ Vgl. Tab. 1, Anmerkung 2. - Voir tabl. 1, note 2.

³⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
	Notenumlauf - Billets en circulation				
Januar	135,10	152,79	133,98	147,94	152,86
Februar	135,47	152,65	132,56	144,67	149,43
März	132,98	146,25	128,60	141,33	144,13
April	138,97	146,18	127,62	146,43	142,10
Mai	144,56	144,13	127,23	147,07	141,60
Juni	144,25	143,02	125,32	145,08	138,97
Juli	148,83	144,01	132,69	147,50	142,32
August	149,33	143,30	136,95	153,51	142,00
September	147,58	139,93	135,36	152,55	138,69
Oktober	147,24	136,85	138,28	155,17	137,22
November	143,54	130,16	138,04	150,11	
Dezember	136,34	131,93	137,94	144,70	
Mittel ¹⁾	144,66	145,23	134,90	150,60	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	92,36	96,00	95,22	98,34	107,50
Février	92,96	96,19	96,47	99,03	108,28
Mars	91,82	95,74	95,80	99,36	108,47
Avril	93,09	95,82	95,78	102,80	108,12
Mai	94,08	95,66	93,92	102,35	108,13
Juni	93,47	95,21	93,89	101,13	102,20
Juillet	93,97	96,39	93,24	101,66	105,38
Août	94,69	96,32	94,88	102,21	107,76
September	94,98	96,26	94,81	103,47	107,85
Oktober	95,56	97,28	98,23	106,15	105,36
November	95,76	96,27	99,54	106,75	
Décembre	94,27	94,26	98,38	104,48	
Moyenne ¹⁾	94,10	95,96	96,06	101,81	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	18.12.1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Australien	Pfund - livre	18. 9.1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ³⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1.1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9.1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9.1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3.1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep...	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucro	19. 7.1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finland	Mark	15. 9.1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich	Nouveau franc	1. 1.1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Pfund - livre	5.11.1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9.1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Guatemala
Haiti	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9.1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5.1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8.1961	0,020 666 8	43,000 0	983,352	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2.1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Japan	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1.1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5.1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ³⁾	Canada
Kolumbien	Peso	17.12.1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Colombie
Kuba	Peso	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Cuba
Libanon	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen	Pfund - livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Malaya	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, Brasilien, China, Korea, Koweit, Laos, Liberia, Nepal, Nigerien, Senegal, Sierra Leone, Somali, Tanganyika, Thailand, Togo, Tunesien und Viet-Nam. Für Argentinien, Bolivien, Chile, Indonesien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.
 Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Brésil, Chine, Corée, Koweit, Laos, Libéria, Népal, Nigérie, Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Tanganyika, Thaïlande, Togo, Tunisie et Viet-Nam.
 L'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d.

3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

DEVISEN- UND GOLDMARKT – MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In – Parités calculées en				Pays 1)
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund – livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ³⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande....	Gulden – florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Norwegen	Krone – couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich....	Schilling – schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Österreich
Pakistan	Rupie – roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Panama
Philippinen....	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippinen
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien .	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie saoudite
Schweden	Krone – couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund – livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Soudan
Rep. Südafrika .	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch.Ar.Rep.	Pfund – livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Türkei	Pfund – livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund – livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund – livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, Brasilien, China, Korea, Koweit, Laos, Liberia, Nepal, Nigerien, Senegal, Sierra Leone, Somali, Tanganyika, Thailand, Togo, Tunesien und Viet-Nam. Für Argentinien, Bolivien, Chile, Indonesien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.
 Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Brésil, Chine, Corée, Koweit, Laos, Libéria, Népal, Nigérie Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Tanganyika, Thaïlande, Togo, Tunisie et Viet-Nam.
 L'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

3) Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten – Parités				Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays	
	Seit Depuis	Mittelkurs – Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.			
Belgien	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427	b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565	fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562	Kr.	100 cr. = 63,3087	fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742	DM	100 DM = 109,3205	fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903	N.Fr.	100 NF = 88,571	fr.	86,35	90,81½	France
Großbritannien	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733	£	1 £ = 12,2439	fr.	11,94	12,54%	Grande-Bret.
Italien	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928	Lit.	100 lit. = 0,69965	fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841	fl.	100 fl. = 120,7961	fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14.12.1953	100 Fr. = 163,346	Kr.	100 cr. = 61,2197	fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr. = 594,58	Sch.	100 sch. = 16,8185	fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47	Esc.	100 esc. = 15,2098	fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037	Kr.	100 cr. = 84,5282	fr.	82,39%	86,66	Suède
Spanien	23.11.1959	1 Fr. = 13,7211	Ptas.	100 ptas = 7,288	fr.	7,10½	7,47¼	Espagne

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	6. 9.1962	369,276	369,276	Bulgarie
Griechenland	Drachme	5.11.1962	14,312	14,458	Grèce
Jugoslawien	Dinar	10. 4.1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen					Pologne
Warenverkehr	Zloty	1.11.1962	107,724	108,261	Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1.11.1962	17,950	18,041	Autre trafic
Rumänien	Leu	1. 4.1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969	37,523	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris NF 100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 2)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
1959	4,321	12,136	0,881	8,647	103,386	0,696	114,473	62,691	83,499	60,621	4,505
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 ³⁾	0,695	120,008 ³⁾	62,547	83,582	60,466	4,263
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1961											
Sep. - Sep.	4,316	12,134	87,757	8,669	107,983	0,695	119,470	62,649	83,422	60,599	4,186
Okt. - Oct.	4,322	12,168	87,909	8,682	108,123	0,696	119,843	62,767	83,647	60,735	4,194
Nov. - Nov.	4,322	12,166	88,019	8,682	107,993	0,696	120,012	62,756	83,614	60,714	4,173
Dez. - Déc.	4,316	12,124	88,028	8,668	107,893	0,695	119,855	62,746	83,475	60,578	4,137
1962											
Jan. - Jan.	4,318	12,136	88,094	8,673	108,062	0,695	119,737	62,724	83,530	60,563	4,130
Feb. - Fév.	4,326	12,176	88,271	8,689	108,195	0,697	119,531	62,826	83,869	60,725	4,124
März - Mars	4,339	12,215	88,546	8,716	108,533	0,699	120,141	63,064	84,209	60,910	4,133
Apr. - Avr.	4,344	12,221	88,659	8,725	108,650	0,700	120,665	63,050	84,384	60,969	4,137
Mai - Mai	4,329	12,174	88,341	8,698	108,262	0,697	120,438	62,757	84,109	60,705	3,997
Juni - Juin	4,315	12,118	88,050	8,673	108,048	0,695	120,001	62,612	83,866	60,463	3,965
Juli - Juil.	4,317	12,115	88,088	8,678	108,281	0,695	120,105	62,522	83,868	60,453	3,999
Aug. - Août	4,322	12,117	88,184	8,689	108,124	0,696	119,897	62,482	83,972	60,471	4,008
Sep. - Sep.	4,323	12,109	88,215	8,688	108,052	0,697	119,986	62,435	83,910	60,441	4,013
Okt. - Oct.	4,322	12,107	88,186	8,684	107,891	0,696	119,923	62,410	83,876	60,427	4,014
Tageskurs - Cours du jour											
1962											
Okt. - Oct.											
16	4,3203	12,1085	88,17	8,68	107,88	0,6959	119,89	62,40	83,88	60,43	4,01 1/2
17	4,3203	12,1040	88,17	8,68 1/2	107,87	0,6958	119,81	62,38	83,84	60,41	4,01 1/2
18	4,3206	12,1075	88,17	8,68 1/2	107,90	0,6959	119,82	62,38	83,86	60,42	4,01 1/2
19	4,3218	12,1115	88,19	8,68 1/2	107,91	0,6962	119,83	62,40	83,86	60,44	4,01 1/2
20	4,3220	12,1105	88,19	8,68 1/2	107,90	0,6961	119,80	62,41	83,86	60,43	4,01 1/2
21											
22	4,3217	12,1085	88,19	8,68 1/2	107,90	0,6962	119,78	62,40	83,85	60,42	4,01 1/2
23	4,3175	12,0970	88,10	8,67 1/2	107,83	0,6955	119,70	62,33	83,77	60,36	4,01 1/2
24	4,3149	12,0830	88,04	8,67	107,63	0,6951	119,70	62,28	83,72	60,30	4,00 1/2
25	4,3152	12,0880	88,06	8,67	107,64	0,6951	119,68	62,32	83,75	60,33	4,00 1/2
26	4,3150	12,0865	88,05	8,66 1/2	107,60	0,6952	119,64	62,30	83,74	60,31	4,00 1/2
27	4,3149	12,0830	88,05	8,66 1/2	107,60	0,6952	119,59	62,30	83,73	60,30	4,01
28											
29	4,3190	12,0990	88,13	8,67 1/2	107,76	0,6957	119,64	62,37	83,80	60,38	4,01 1/2
30	4,3169	12,0920	88,09	8,67 1/2	107,65	0,6954	119,63	62,34	83,75	60,34	4,01 1/2
31	4,3158	12,0890	88,07	8,67 1/2	107,53	0,6954	119,55	62,31	83,71	60,32	4,01 1/2
Nov. - Nov.											
1	4,3160	12,0870	88,07	8,67 1/2	107,54	0,6952	119,52	62,33	83,70	60,31	4,01 1/2
2	4,3150	12,0870	88,05	8,67	107,51	0,6949	119,50	62,33	83,69	60,32	4,01
3	4,3150	12,0860	88,04	8,66 1/2	107,50	0,6949	119,47	62,33	83,68	60,31	4,01
4											
5	4,3151	12,0880	88,05	8,67 1/2	107,50	0,6951	119,50	62,33	83,69	60,33	4,01
6	4,3151	12,0890	88,05	8,67 1/2	107,49	0,6950	119,55	62,33	83,68	60,33	4,01
7	4,3155	12,0905	88,06	8,67 1/2	107,56	0,6949	119,67	62,35	83,69	60,34	4,01 1/2
8	4,3158	12,0895	88,06	8,67 1/2	107,65	0,6950	119,63	62,32	83,64	60,33	4,01 1/2
9	4,3150	12,0880	88,05	8,67 1/2	107,63	0,6949	119,61	62,31	83,58	60,33	4,01
10	4,3150	12,0880	88,05	8,67 1/2	107,61	0,6948	119,59	62,31	83,56	60,33	4,00 1/2
11											
12	4,3155	12,0885	88,06	8,67 1/2	107,67	0,6948	119,61	62,32	83,57	60,33	4,00 1/2
13	4,3154	12,0875	88,05	8,67 1/2	107,72	0,6948	119,69	62,32	83,56	60,33	4,00 1/2
14	4,3150	12,0855	88,05	8,67 1/2	107,68	0,6950	119,69	62,33	83,58	60,33	4,00 1/2
15	4,3150	12,0855	88,05	8,67 1/2	107,69	0,6950	119,75	62,33	83,62	60,32	4,00 1/2

 1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N. Fr.).
 Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.

6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

 3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
 Du 7 mars au 31 décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.— ¹⁾	Frankreich France NF 100.— ¹⁾	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.— ²⁾	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— ²⁾	Schweden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
1959	4,315	12,122	0,869	8,507	103,332	0,695	114,336	83,235	16,700	15,081
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 ³⁾	0,693	119,865 ³⁾	83,459	16,652	14,788
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1961										
Sep. - Sep.	4,311	12,118	86,95	8,651	107,92	0,694	119,33	83,25	16,71	14,98
Okt. - Oct.	4,316	12,153	86,86	8,666	108,06	0,693	119,69	83,54	16,72	15,06
Nov. - Nov.	4,317	12,154	86,82	8,669	107,94	0,693	119,88	83,51	16,72	15,08
Dez. - Déc.	4,310	12,113	86,83	8,659	107,83	0,694	119,75	83,39	16,71	15,09
1962										
Jan. - Jan.	4,312	12,122	86,85	8,660	108,01	0,695	119,60	83,34	16,70	14,89
Feb. - Fév.	4,321	12,163	86,96	8,671	108,14	0,696	119,41	83,76	16,74	14,89
März - Mars	4,332	12,203	88,06	8,695	108,46	0,698	120,03	84,11	16,80	15,13
Apr. - Avr.	4,334	12,216	88,34	8,706	108,60	0,700	120,53	84,32	16,83	15,21
Mai - Mai	4,320	12,167	88,05	8,682	108,20	0,698	120,32	83,97	16,78	15,15
Juni - Juin	4,305	12,107	87,88	8,659	107,99	0,695	119,87	83,76	16,73	15,04
Juli - Juil.	4,306	12,110	87,82	8,656	108,23	0,696	119,99	83,78	16,73	15,10
Aug. - Août	4,310	12,106	87,87	8,670	108,08	0,697	119,41	83,83	16,74	15,09
Sep. - Sep.	4,312	12,097	87,87	8,671	107,99	0,697	119,81	83,79	16,75	15,02
Okt. - Oct.	4,312	12,094	87,87	8,669	107,84	0,696	119,83	83,75	16,73	14,94
Tageskurs - Cours du jour										
1962										
Okt. - Oct.										
16	4,31 ½	12,10	87,85	8,67	107,85	0,6960	119,80	83,80	16,73 ½	15,00
17	4,31 ½	12,09	87,82 ½	8,65 ½	107,80	0,6960	119,70	83,70	16,73	14,90
18	4,31 ¼	12,09	87,85	8,66 ½	107,85	0,6960	119,70	83,70	16,73	14,90
19	4,31 ¼	12,09	87,87 ½	8,66 ½	107,85	0,6960	119,75	83,70	16,73	14,90
20	4,31 ¼	12,09	87,87 ½	8,66 ½	107,85	0,6960	119,75	83,70	16,73	14,90
21										
22	4,31 ¼	12,10	87,87 ½	8,66 ½	107,85	0,6960	119,75	83,70	16,73 ½	14,90
23	4,30 ¾	12,08	87,80	8,65 ½	107,80	0,6955	119,65	83,70	16,72 ½	14,80
24	4,30 ¾	12,08	87,75	8,65 ½	107,70	0,6955	119,60	83,65	16,71	14,85
25	4,30 ½	12,07 ½	87,75	8,65 ½	107,50	0,6955	119,60	83,60	16,69 ½	14,85
26	4,30 ½	12,07 ½	87,75	8,65 ½	107,50	0,6955	119,55	83,60	16,70	14,85
27	4,30 ½	12,07 ½	87,75	8,65 ½	107,50	0,6955	119,55	83,60	16,70	14,85
28										
29	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,60	0,6955	119,60	83,65	16,69 ½	14,90
30	4,31	12,08 ½	87,85	8,66	107,70	0,6955	119,57 ½	83,60	16,70 ½	14,90
31	4,30 ½	12,08	87,80	8,66	107,50	0,6950	119,55	83,60	16,70	14,90
Nov. - Nov.										
1	4,30 ½	12,08	87,80	8,65 ½	107,45	0,6950	119,50	83,60	16,69	14,95
2	4,30 ½	12,07 ½	87,80	8,65 ½	107,45	0,6950	119,50	83,60	16,69	14,95
3	4,30 ½	12,07 ½	87,80	8,65 ½	107,45	0,6950	119,50	83,60	16,69	14,95
4										
5	4,30 ½	12,07 ½	87,75	8,65 ½	107,45	0,6950	119,40	83,60	16,69	14,95
6	4,30 ½	12,07 ½	87,75	8,65 ½	107,42 ½	0,6950	119,40	83,60	16,69	14,95
7	4,30 ½	12,07 ½	87,75	8,65 ½	107,42 ½	0,6950	119,40	83,60	16,69	14,95
8	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,55	0,6950	119,50	83,60	16,69	14,95
9	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,60	0,6950	119,50	83,60	16,69	14,95
10	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,60	0,6950	119,50	83,60	16,69	14,95
11										
12	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,57 ½	0,6950	119,45	83,45	16,69	14,95
13	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,62	0,6950	119,55	83,45	16,69	14,95
14	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,65	0,6950	119,60	83,45	16,69	14,95
15	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,62	0,6950	119,55	83,45	16,69	14,95

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N.Fr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Januar.....	99,03	98,61	98,73	99,12	98,71	99,15	99,43	99,30	99,33	99,25	98,88	99,15
Februar.....	99,19	99,14	99,08	99,31	98,99	99,59	99,77	99,89	99,81	99,45	99,12	99,49
März.....	99,19	98,70	99,40	99,44	98,60	99,87	99,82	99,42	100,13	99,46	98,85	99,84
April.....	99,18	98,94	99,34	99,49	98,81	99,76	99,86	99,59	100,07	99,45	98,65	99,76
Mai.....	98,70	99,02	98,69	98,81	98,70	99,03	99,41	99,76	99,42	98,96	98,99	99,21
Juni.....	98,71	98,68	98,68	98,95	98,23	98,96	99,42	99,42	99,40	99,02	99,02	99,15
Juli.....	98,45	98,76	98,86	98,75	98,54	99,03	99,17	99,49	99,60	98,25	99,21	99,39
August.....	98,55	98,68	98,87	98,93	98,87	98,93	99,29	99,11	99,60	98,48	99,15	99,38
September.....	98,46	98,90	98,95	98,78	99,38	98,98	99,20	99,31	99,68	98,56	99,29	99,44
Oktober.....	98,45	98,84	98,70	98,95	99,34	98,73	99,17	99,26	99,43	99,08	99,25	99,15
November.....	98,51	98,76		98,84	99,23		99,24	99,35		99,16	99,16	
Dezember.....	98,45	98,70		98,56	98,96		99,10	99,42		98,96	99,09	
Mittel.....	98,74	98,81		98,99	98,86		99,41	99,44		99,01	99,06	

	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Janvier.....	99,74	99,16	98,80	99,74	99,01	98,91	99,09	98,61	99,07	98,91	98,71	98,93
Février.....	99,90	99,84	99,09	99,96	99,21	99,13	99,24	98,99	99,39	99,14	99,16	99,35
Mars.....	99,90	99,41	99,54	99,92	99,42	99,78	99,43	98,64	99,73	99,20	98,82	99,82
Avril.....	99,89	99,69	99,32	99,95	99,70	100,01	99,34	98,75	99,47	99,35	99,17	99,78
Mai.....	99,39	99,76	98,91	99,48	99,77	99,43	98,68	98,68	98,83	98,76	99,26	99,19
Juin.....	99,42	99,24	98,87	99,48	99,42	99,40	98,94	98,31	98,88	98,98	98,87	99,23
Juillet.....	99,14	99,17	98,97	99,20	99,46	99,37	98,74	98,61	98,79	98,70	99,04	99,32
Août.....	99,26	98,79	98,87	99,27	99,13	99,27	98,82	98,80	98,64	98,83	98,65	99,33
Septembre.....	99,16	98,94	98,91	99,24	99,09	99,55	98,80	99,15	98,72	98,63	98,94	99,36
Octobre.....	99,12	98,89	98,36	99,21	99,48	98,97	98,80	99,15	98,42	98,71	98,96	99,03
Novembre.....	99,19	98,70		99,19	99,32		98,71	99,12		98,50	98,85	
Décembre.....	99,12	98,74		99,19	99,22		98,55	99,01		98,41	98,57	
Moyenne.....	99,44	99,19		99,49	99,35		98,93	98,82		98,84	98,92	

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾ sh	Calro ⁵⁾ sh
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein – par once de fin			
					sh ³⁾	\$		
1959	30,43	4 878	562	707	249/10 ^{1/8}	35,09	483/0	396/0
1960	31,66	4 899	5 644	713	251/4 ^{1/12}	35,28	526/6	409/10
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1961								
Sep. – Sep.	36,75	4 892	5 650	714	250/1 ^{1/4}	35,18 ^{3/4}	580/5	454/0
Okt. – Oct.	36,45	4 892	5 660	715	250/1 ^{1/4}	35,19 ^{1/2}	579/2	439/8
Nov. – Nov.	36,40	4 880	5 650	716	249/11	35,15 ^{3/4}	573/2	456/0
Dez. – Déc.	37,00	4 880	5 645	720	250/4 ^{1/4}	35,14 ^{5/8}	558/0	482/7
1962								
Jan. – Jan.	36,50	4 880	5 640	714	250/1 ^{1/4}	35,16 ^{1/4}	548/8	523/2
Feb. – Fév.	35,90	4 889	5 605	710	249/3 ^{1/2}	35,08 ^{1/4}	561/3	513/7
März – Mars	36,20	4 902	5 565	712	249/4 ^{1/4}	35,07 ^{7/8}	566/9	520/0
Apr. – Avr.	35,90	4 900	5 560	712	249/5 ^{1/2}	35,06 ^{7/8}	561/8	.
Mai – Mai	36,40	4 870	5 560	712	249/8	35,08 ^{5/8}	577/1	.
Juni – Juin	36,40	4 873	5 565	712	250/0	35,10 ^{1/4}	585/4	.
Juli – Jul.	37,60	4 882	5 575	712	250/4 ^{1/4}	35,10 ^{7/8}	587/3	.
Aug. – Août	38,25	4 885	5 580	712	250/8 ^{3/4}	35,12 ^{1/4}	.	.
Sep. – Sep.	38,60	4 885	5 575	712	250/9 ^{1/2}	35,12 ^{3/8}	.	.
Okt. – Oct.	39,00	4 875	5 565	714	250/8 ^{1/2}	35,11 ^{1/4}	.	.

1) Geldkurse. – Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken per g. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change. – Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français par g.
 3) Mittelkurse am freien Markt. – Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. – Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. – Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. November 1962 Taux au 15 novembre 1962		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1958 %	1959 %	1960 %	1961 %	
SCHWEIZ ¹⁾	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	2,50	2,08	2,00	2,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	3¾	9. 8.1962	4	22. 3.1962	3,95	3,27	4,41	4,91	Belgique
Bulgarien	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark	6½	23. 5.1961	5½	26. 1.1960	4,96	4,64	5,47	6,11	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5.1961	3½	20. 1.1961	3,26	3,03	4,44	3,20	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,44	6,87	6,75	6,75	Finlande
Frankreich	3½	6.10.1960	4	23. 4.1959	4,89	4,10	3,88	3,50	France
Griechenland ..	6	1.11.1960	7	1. 3.1960	10,00	9,75	7,16	6,00	Grèce
Großbritannien.	4½	26. 4.1962	5	22. 3.1962	5,39	4,00	5,35	5,67	Grande-Bretagne
Irland	3 ¹⁵ / ₁₆	29. 9.1962	4	31. 8.1962	5,13	4,25	5,05	5,37	Irlande
Island	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	7,00	7,00	10,42	9,00	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,72	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	4	25. 4.1962	3½	16.11.1959	3,81	2,86	3,50	3,50	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	5	17. 3.1960	4½	23. 4.1959	5,00	4,65	4,90	5,00	Autriche
Polen	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto ²⁾	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescmpte ²⁾
Portugal	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescmpte ²⁾
Rumänien.....	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden	4	8. 6.1962	4½	6. 4.1962	4,67	4,50	4,98	5,00	Suède
Spanien	5	9. 6.1961	5½	11. 4.1960	5,00	5,52	5,89	5,33	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6.1961	4,6	11. 4.1960	4,00	4,41	4,71	4,26	Réescmpte ²⁾
Tschechoslow..	2½	28.10.1945	3½	1.10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei	5¼ ⁵⁾	1. 7.1961	6 ⁵⁾	29.11.1960	6,00	6,00	6,00	5,62	Turquie
Ungarn	5	1.11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien									Argentine
Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,00	6,00	Réescmpte ²⁾
Bolivien.....	6	8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	.	1. 4.1959	6-11	23. 1.1957	6-11	.	.	.	Chili Réescpte ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada ³⁾	4	13.11.1962	5	12.10.1962	2,54	5,04	3,59	3,08	Canada ³⁾
Kolumbien	5	8.1959	4	18. 7.1933	4,00	4,35	5,00	5,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	6,00	6,55	9,50	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto ²⁾	6	24. 6.1961	5½	25. 1.1960	4,00	4,00	5,40	5,76	Réescmpte ²⁾
USA (NewYork)	3	12. 8.1960	3½	10. 6.1960	2,15	3,36	3,53	3,00	USA (NewYork)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	2,00	2,34	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	4	13. 6.1962	4½	7.12.1961	4,50	4,01	4,20	4,80	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	4	16. 5.1957	3½	15.11.1951	4,00	4,00	4,00	4,00	Inde
Iran	6	12.1960	4	23. 3.1948	4,00	4,00	.	6,00	Iran
Japan	6,935	27.10.1962	7,3	29. 9.1961	7,88	7,01	7,17	6,85	Japon
Pakistan	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	3,00	3,96	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	6,80	6,00	6,76	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2¼%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2¼%, dès le 1er juin 1959 2%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Vom 2. November 1956 bis 22. Juni 1962 wurde die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956 jusqu'au 22 juin 1962, le taux de la Banque du Canada était fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

4) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.

Traités acceptés, non domiciliés en banque 4¼%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 4½%.

5) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7½%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7½%.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

Länder	Satz am 15. November 1962 Taux au 15 novembre 1962		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1958	1959	1960	1961	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	3,50	3,08	3,00	3,00	SUISSE
Belgien	3¼ ¹⁾	9. 8.1962	4	22. 3.1962	.	.	.	.	Belgique
	5 ²⁾	9. 8.1962	5¼	22. 3.1962	5,66	4,76	5,51	6,16	
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4½	20. 1.1961	4,26	4,03	5,44	4,20	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	7,00	5,91	5,38	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,72	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	4½	25. 4.1962	4	16.11.1959	4,31	3,36	4,00	4,00	Pays-Bas
Oesterreich	5½	17. 3.1960	5	23. 4.1959	5,50	5,15	5,40	5,50	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

18

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**
In Prozent - En pour-cent

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1961		1962			1961		1962			1961		1962		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,83	2½	2½	2½	2½
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,75	2-2½	1½-2	1½-2	2-2½
März - Mars	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,56	2-2½	2-2½	1½-2½	2½-2¾
Apr. - Avr.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,50	2½-2¾	2½-2¾	2¼-2¾	2¾
Mai - Mai	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,53	2¾-2½	2½	2½	2½
Juni - Juin	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,86	2½	2½	2½	2½
Juli - Juil.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,84	2½	2½	2½	2½
Aug. - Août	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,75	2½	2¼-2½	2¼	2¼
Sep. - Sep.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,79	2¼	2¼-2½	2½	2½
Okt. - Oct.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,88	2½-2¾	2¾	2¾	2¾
Nov. - Nov.	2,00	2	2			1,13	1½	1½			2,21	2¾	2¾		
Dez. - Déc.	2,00					1,25					2,30				
Mittel Moyenne	2,00					1,03					1,82				

19

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1960	1961	1962							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Juni Juin	31. Juli Juil.	31. Aug. Août	15. Sep. Sep.	30. Sep. Sep.	15. Okt. Oct.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	1,14	2½-2½	2-2½	1¾-1½	1¾-1½	2	2-2¼	1¾	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,33	2,43	2¼	2¾	2½	2½	2½	2½	2½	2½
London	3 months Treasury bills	4,90	5,14	3 ¹³ / ₁₆	3 ²⁸ / ₃₂	3%	3 ²³ / ₃₂	3 ²¹ / ₃₂	3½	3¾	3 ¹³ / ₁₆
	3 months Bank bills	5,05	5,33	4 ¹ / ₁₆ -4 ¹ / ₈	4 ¹ / ₁₆ -4 ¹ / ₈	3 ¹⁵ / ₁₆ -4	3 ⁷ / ₈ -3 ¹³ / ₁₆	3 ¹³ / ₁₆ -3 ⁷ / ₈	3 ¹³ / ₁₆ -3 ⁷ / ₈	4 ¹ / ₁₆ -4 ¹ / ₈	4-4 ¹ / ₁₆
New York ...	3 months Treasury bills	2,93	2,38	2,792	2,892	2,806	2,789	2,749	2,760	2,742	2,801

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,89	3,11	3,16	3,33	3,35
Februar	3,88	3,11	3,23	3,33	3,35
März	3,88	3,07	3,30	3,31	3,35
April	3,87	3,02	3,32	3,30	3,37
Mai	3,75	2,96	3,32	3,29	3,37
Juni	3,68	2,95	3,32	3,29	3,38
Juli	3,44	2,95	3,32	3,29	3,39
August	3,38	2,94	3,33	3,30	3,39
September ..	3,30	2,95	3,34	3,32	3,39
Oktober	3,26	2,95	3,33	3,33	3,39
November ..	3,25	3,05	3,35	3,34	3,39 ¹⁾
Dezember ..	3,25	3,14	3,35	3,34	
Mittel	3,57	3,02	3,31	3,31	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,89	3,03	3,32	3,34	3,29
Février	3,89	2,84	3,32	3,29	3,29
Mars	3,89	2,83	3,32	3,29	3,29
Avril	3,89	2,84	3,32	3,27	3,29
Mai	3,64	2,84	3,32	3,27	3,29
Juin	3,44	2,93	3,32	3,25	3,35
Juillet	3,31	3,00	3,32	3,25	3,39
Août	3,31	3,03	3,32	3,25	3,39
Septembre ..	3,23	3,03	3,35	3,25	3,39
Octobre ...	3,13	3,10	3,35	3,27	3,39
Novembre ..	3,13	3,11	3,34	3,27	3,39 ¹⁾
Décembre ..	3,11	3,32	3,34	3,27	
Moyenne ..	3,49	2,99	3,33	3,27	

1) 15. November. - 15 Novembre.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Januar	2,33	2,85	2,83	2,71	2,71	2,75
Februar	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75
März	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75
April	2,33	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75
Mai	2,35	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75
Juni	2,38	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75
Juli	2,40	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75
August	2,42	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75
September ..	2,44	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75
Oktober	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75
November ..	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75 ¹⁾
Dezember ..	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	
Mittel	2,40	2,85	2,75	2,71	2,72	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1961			1962		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Février	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mars	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Avril	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mai	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Juin	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Juillet	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Août	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Septembre ..	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Octobre	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Novembre ..	3,74	3,76	3,74	3,74 ¹⁾	3,76 ¹⁾	3,74 ¹⁾
Décembre ..	3,74	3,76	3,74			
Moyenne ...	3,74	3,76	3,74			

1) 15. November. - 15 Novembre.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

23

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance						Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	3,22	3,49	2,98	3,32	2,96	2,96	96,96	94,29	99,93	96,78	100,13	99,99
Feb. - Fév.	3,16	3,41	2,91	3,30	2,86	2,99	97,41	94,90	100,61	96,97	101,03	99,80
März - Mars	3,59	3,34	2,85	3,22	2,84	3,10	93,15	95,66	101,36	97,71	101,17	98,78
Apr. - Avr.	3,55	3,24	2,83	3,13	2,82	3,25	93,58	97,19	101,47	98,50	101,38	97,64
Mai - Mai	3,80	3,20	3,14	3,07	2,86	3,14	91,24	97,62	98,35	99,09	100,98	98,48
Juni - Juin	3,77	3,03	3,22	3,04	2,97	3,26	91,49	99,43	97,55	99,30	100,03	97,54
Juli - Juil.	3,79	3,04	3,14	2,97	3,13	3,19	91,30	99,36	98,39	100,00	98,56	98,15
Aug. - Août	3,87	3,04	3,06	2,94	3,10	3,14	90,54	99,42	99,11	100,30	98,88	98,53
Sep. - Sep.	3,93	3,02	3,16	3,01	2,97	3,11	90,05	99,58	98,16	99,65	100,04	98,77
Okt. - Oct.	3,92	3,00	3,17	3,05	2,97	3,12	90,04	99,78	98,03	99,27	100,00	98,69
Nov. - Nov.	3,80	3,03	3,17	3,04	3,01		91,05	99,50	98,08	99,32	99,56	
Dez. - Déc.	3,61	3,00	3,29	3,02	2,98		92,81	99,79	96,97	99,59	99,85	
Mittel - Moyenne	3,64	3,19	3,07	3,10	2,96		92,73	97,71	99,04	98,78	100,11	
19. Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	3,12	.	.	.	.	.	98,67
26. ....	.	.	.	.	.	3,12	.	.	.	.	.	98,69
2. Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	3,12	.	.	.	.	.	98,64
9. ....	.	.	.	.	.	3,12	.	.	.	.	.	98,70
16. ....	.	.	.	.	.	3,11	.	.	.	.	.	98,79

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Industriek Aktien - Actions Industrielles										Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Kraft- werke Forces motrices	Chem- ische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotationen - Nombre actuel de cotations										
	14	25	13	11	8	5	17	7	5	42	105
	Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs										
	758,4	596,6	248,3	191,2	222,0	291,0	504,3	242,3	107,8	1 367,4	3 161,9
	Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé										
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961											
27. Okt. - Oct.	629,4	719,1	1 081,5	411,1	403,8	2 536,6	679,7	2 741,7	348,3	1 398,3	1 008,5
24. Nov. - Nov.	667,5	777,9	1 198,4	487,9	417,5	2 733,6	737,3	2 860,6	387,0	1 488,2	1 081,9
29. Dez. - Déc.	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962											
26. Jan. - Jan.	852,9	809,6	1 352,9	522,3	426,0	2 758,7	756,6	2 861,2	374,0	1 501,1	1 152,0
23. Feb. - Fév.	826,6	849,3	1 396,6	607,2	439,7	2 811,1	792,2	2 988,4	379,6	1 541,0	1 180,4
30. März - Mars	767,5	870,6	1 373,4	572,7	460,3	2 712,6	818,3	2 970,2	465,5	1 525,7	1 159,7
27. Apr. - Avr.	773,3	798,3	1 284,4	545,4	439,2	2 282,1	785,2	2 925,1	454,5	1 418,8	1 093,4
29. Mai - Mai	587,3	545,4	1 049,0	412,1	388,1	1 670,8	601,0	2 249,0	333,3	1 075,9	825,4
29. Juni - Juin	588,4	554,8	1 079,0	438,7	370,1	1 683,6	575,1	2 326,1	335,6	1 081,1	832,6
27. Juli - Juil.	607,0	589,7	1 123,9	478,0	369,2	1 786,2	613,5	2 478,0	347,0	1 130,0	864,9
3. Aug. - Août	608,3	585,8	1 124,5	476,5	371,6	1 771,3	614,6	2 475,0	349,2	1 137,0	869,2
10.	603,2	576,9	1 108,2	492,4	373,2	1 758,0	604,8	2 478,5	339,0	1 130,7	862,5
17.	620,5	593,1	1 134,2	495,0	378,1	1 804,6	621,2	2 521,5	353,6	1 156,3	883,0
24.	624,7	591,2	1 133,9	497,5	379,3	1 802,6	624,5	2 512,0	350,2	1 155,2	883,3
31.	625,2	623,5	1 140,7	495,3	371,2	1 798,1	620,6	2 489,4	348,9	1 147,4	884,9
7. Sep. - Sep.	629,9	625,4	1 149,9	501,0	373,5	1 798,1	627,7	2 504,9	351,8	1 152,5	889,8
14.	630,9	615,8	1 143,0	496,2	371,5	1 758,7	621,0	2 484,9	348,3	1 137,4	880,9
21.	607,6	585,7	1 107,1	484,9	365,1	1 701,9	596,3	2 417,7	338,2	1 096,4	849,6
28.	579,8	565,0	1 066,7	503,9	369,5	1 608,0	576,3	2 290,7	318,7	1 045,7	814,3
5. Okt. - Oct.	565,0	542,4	1 020,8	481,2	355,5	1 469,9	552,5	2 171,2	312,6	983,7	774,4
12.	547,7	519,3	1 023,0	468,7	345,3	1 460,9	545,3	2 149,6	312,6	973,6	760,4
19.	523,3	507,3	986,7	456,0	343,6	1 432,2	526,6	2 064,2	291,9	943,5	735,7
24.	480,6	440,0	880,3	418,6	323,0	1 223,9	467,7	1 829,2	245,2	828,8	652,3
26.	510,2	480,7	958,7	450,2	337,6	1 423,7	513,0	2 020,7	286,5	927,6	718,1
29.	554,2	514,0	1 008,0	478,5	345,6	1 541,9	546,8	2 182,2	304,0	996,5	770,4
2. Nov. - Nov.	548,0	495,7	998,0	477,5	341,6	1 511,5	536,8	2 172,7	300,3	983,7	759,0
9.	576,2	550,4	1 041,8	505,9	347,3	1 564,6	563,4	2 291,2	311,5	1 027,7	800,3
16.	580,4	546,5	1 058,1	504,9	348,4	1 602,1	565,3	2 325,7	315,1	1 042,9	807,0

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	1961 2)		Okt. - Oct. 1962 2)			Jan. bis Okt. Jan. à Oct. 1962 ²⁾		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Mini- mum %	
					3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	269	100,00	101,50	98,90	99,90	99,75	99,75	100,40	99,00
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	199	100,00	103,50	101,90	101,50	101,25	101,25	102,85	100,50
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	104,25	102,60	102,15	102,00	102,00	103,60	100,60
3 3/4 % » »	April 1946	1966	»	650	100,40	103,60	102,50	101,45	101,30	101,30	102,85	100,25
3 3/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	103,75	100,00	101,00	100,10	100,35	102,50	99,25
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	102,00	98,50	98,90	98,75	98,75	100,50	96,50
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	101,90	98,00	98,00	97,50	97,65	100,15	95,00
2 3/4 % » »	1951	1963	-	200	99,40	101,65	101,00	100,50	100,00	100,10	101,10	99,75
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	101,85	99,85	100,20	100,00	100,00	100,90	98,75
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	102,00	98,50	99,50	99,00	99,25	100,85	96,75
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	102,00	98,50	99,50	99,35	99,50	100,75	97,75
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	99,25	95,25	96,25	96,00	96,00	97,40	95,00
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	99,50	94,50	95,75	95,60	95,75	97,25	94,50
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	101,90	98,40	98,25	93,00	98,10	100,40	95,60
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	102,25	100,10	100,75	100,70	100,75	101,15	99,90
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	102,00	98,50	98,40	98,10	98,25	100,40	96,00

1) Stand am 31. Dezember 1961. - Montant au 31 décembre 1961.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)	
	Bel- gische u. nle- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- liche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations												
	13	22	7	8	11	13	19	3	4	24	9	134	
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs													
608,7	590,0	390,0	384,0	402,3	182,3	686,4	15,4	28,5	1 072,4	619,5	4 983,8		
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission													
Dez. - Déc.	95,71	106,87	101,50	103,30	97,57	106,75	108,21	16,94	13,95	97,72	96,14	94,63	
1959	99,02	104,63	104,50	103,68	99,81	107,10	110,13	26,40	13,44	98,21	102,04	97,29	
1960	99,41	101,87	102,72	104,79	99,21	106,14	101,25	28,02	42,85	98,36	101,30	99,82	
Sep. - Sep	98,86	102,32	103,46	104,59	99,34	106,05	101,70	28,02	38,09 ⁴⁾	99,01	101,75	100,30	
Okt. - Oct.	98,69	102,59	102,66	103,59	99,65	105,37	100,93	27,65	38,60	99,29	101,41	100,14	
Nov. - Nov.	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02	
Dez. - Déc.	100,42	103,61	103,70	105,16	100,04	104,96	101,60	28,02	38,81	99,94	100,29	100,85	
1962	101,75	104,47	105,59	108,76	101,59	105,26	102,27	27,14	38,78	101,82	102,31	102,49	
Jan. - Jan.	101,02	105,19	103,93	105,26	101,23	105,37	102,00	27,89	38,89	101,46	101,94	101,90	
Feb. - Fév.	101,03	105,82	104,58	105,69	101,42	105,69	102,40	29,75	38,65	101,61	102,65	102,25	
März- Mars	101,27	105,77	105,07	105,48	101,59	105,07	102,94	30,40	38,25	102,03	103,18	102,55	
Apr. - Avr.	101,04	105,07	104,55	104,97	101,00	104,60	102,46	30,79	37,23	101,22	102,74	102,00	
Mai - Mai	102,11	105,82	105,59	105,80	101,76	105,11	103,65	27,72	38,11	103,05	103,11	103,05	
Juni - Juin	102,36	106,07	105,07	105,14	101,44	105,67	103,38	30,17	38,59	102,56	103,31	102,94	
Juli - Juil.	102,74	105,66	106,59	105,21	102,22	105,62	103,92	30,93	38,34	103,22	103,13	103,36	
Aug. - Août	101,63	103,61	104,13	104,81	100,67	103,84	102,68	29,72	36,55	101,82	102,84	102,05	
Sep. - Sep.													
Okt. - Oct.													

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Seit Mai 1961 mit Einschluß einer portugiesischen Anleihe. - Depuis mai 1961, y compris un emprunt portugais.

4) Infolge Änderung der Zahl der erfaßten Anleihen mit früheren Ergebnissen nicht vergleichbar. - En raison d'un changement du nombre des emprunts appréhendés, l'indice n'est pas comparable avec celui des mois précédents.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	Frankreich France		Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staats- anleihe 1886	Sect. public et semi- public	3% Perpé- tuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1959	4,26	5,32	6,14	3,43	4,83	5,41	4,12	4,28	4,07	5,17
1960	4,31	5,75	5,66	3,61	5,42	5,24	4,19	4,57	4,01	5,26
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1961										
Sep. - Sep.	4,35	6,11	5,45	3,86	6,47	5,00	3,96	4,62	4,02	5,02
Okt. - Oct.	4,36	6,19	5,53	3,90	6,40	4,98	4,01	4,61	3,98	4,90
Nov. - Nov.	4,39	6,19	5,55	3,87	6,43	4,91	3,95	4,57	3,98	4,92
Dez. - Déc.	4,40	6,22	5,56	3,86	6,56	4,93	4,03	4,55	4,06	4,96
1962										
Jan. - Jan.	4,39	6,22	5,52	3,80	6,52	4,85	3,96	4,52	4,08	4,98
Feb. - Fév.	4,39	6,22	5,62	3,65	6,27	4,82	3,94	4,51	4,09	4,96
März - Mars	4,38	6,28	5,62	3,61	6,21	4,81	4,15	4,51	4,01	4,86
Apr. - Avr.	4,36	6,25	5,48	3,64	6,19	4,78	4,17	4,44	3,89	4,78
Mai - Mai	4,29	6,28	5,53	3,81	6,15	4,91	4,23	4,41	3,88	4,92
Juni - Juin	.	6,28	5,40	3,62	6,19	5,42	4,53	4,34	3,90	5,23
Juli - Juil.	4,23	6,28	5,32	3,62	5,98	5,32	4,47	4,35	4,02	5,42
Aug. - Août	4,18	6,28	5,33	3,58	5,86	5,23	4,23	4,35	3,97	5,43
Sep. - Sep.	4,13	6,31	5,37	3,62	5,61	5,31	4,29	4,35	3,94	5,38
Okt. - Oct.	4,08	6,45	.	3,60	5,65	.	4,28	.	3,89	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritan- nien Grande-Bre- tagne	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède Affärs- världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations								
Moyenne annuelle et mois	400-500	21	.	1)	1)	27	.	425	76
1953 = 100									
1959	156	172	399	310	199	214	188	247	170
1960	156	191	636	375	240	297	214	239	160
1961	168	193	638	438	248	378	225	281	204
1961									
Sep. - Sep.	168	196	575	413	231	358	229	282	213
Okt. - Oct.	165	189	583	415	225	366	222	287	207
Nov. - Nov.	169	179	622	442	228	364	223	299	212
Dez. - Déc.	171	188	597	455	232	363	217	305	216
1962									
Jan. - Jan.	175	193	584	440	232	367	216	294	216
Feb. - Fév.	173	195	571	487	234	390	217	298	215
März - Mars	178	200	565	511	228	387	216	298	217
Apr. - Avr.	175	202	546	512	239	370	215	289	213
Mai - Mai	173	199	503	466	217	339	208	271	202
Juni - Juin	162	199	459	441	208	312	200	235	181
Juli - Juil.	162	198	445	456	214	326	210	239	177
Aug. - Août	164	194	426	452	235	327	212	245	212
Sep. - Sep.	.	.	420	455	228	330	203	245	206
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neuer Index. - Nouvel indice.

27

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frals demandé au marché
1962											
8.1.–16.1.	Città di Lugano	3½	99,00	3,59	3,43	1977	1972	10 000	9 900	–	9 900
9.1.–16.1.	Canton de Fribourg	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1974	20 000	20 000	–	20 000
12.1.–18.1.	Kraftwerk Schaffhausen AG, Schaffhausen	3¼	100,00	3,75	3,59	1978	1974	30 000	30 000	–	30 000
19.1.–25.1.	République et Canton de Neuchâtel	3½	100,00	3,50	3,35	1979	1974	30 000	30 000	30 000	–
26.1.– 1.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 78	3½	100,00	3,50	3,35	1978	1972	75 000	75 000	–	75 000
2.2.– 8.2.	Schappe S.A., Genève....	4	99,40	4,06	3,88	1977	1972	15 000	14 910	10 000	4 910
7.2.– 13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 29.....	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1972	35 000	34 790	–	34 790
12.2.– 19.2.	Holding Ed. Laurens AG, Basel	4	99,40	4,07	3,88	1974	1972	15 000	14 910	–	14 910
16.2.–22.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	3½	99,40	3,55	3,40	1977	1974	15 000	14 910	–	14 910
22.2.–27.2.	Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard, Bourg-St-Pierre/VS	3¼	100,00	3,75	3,58	1977	1972	25 000	25 000	–	25 000
27.2.– 5.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 100 ..	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	47 000	47 000	10 000	37 000
6.3.–12.3.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3¼	100,00	3,75	3,59	1978	1974	50 000	50 000	–	50 000
30.3.– 5.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 80	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	45 000	45 000	20 000	25 000
4.4.–10.4.	Grande Dixence S.A., Sion	3¼	98,65	3,87	3,71	1978	1974	50 000	49 325	–	49 325
9.4.–16.4.	Canton de Vaud	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1974	40 000	39 760	–	39 760
11.4.–17.4.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	3¼	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	–	39 600

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con- version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
27. 4.– 3. 5.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 7	3½	99,00	3,61	3,44	1974	1972	15 000	14 850	–	14 850
4. 5.– 10. 5.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thuisis	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	–	39 600
7. 5.– 14. 5.	Kanton St. Gallen	3½	99,40	3,56	3,40	1976	1974	15 000	14 910	5 000	9 910
10. 5.– 16. 5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich	3¾	99,00	3,85	3,68	1972-77	1972	15 000	14 850	–	14 850
11. 5.– 17. 5.	Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel-Sérrières	4	99,40	4,07	3,88	1974	1970	6 000	5 964	1 000	4 964
15. 5.– 22. 5.	Kantonalbank von Bern ...	3½	99,00	3,61	3,44	1974	1972	25 000	24 750	–	24 750
21. 5.– 30. 5.	Eisen- & Stahlgiesserei AG, Biel	4¼	99,40	4,31	4,12	1977	1970	3 750	3 728	–	3 728
	Jeder Zeichner von nom. Fr. 2500.– Obligationen hat das Recht, eine Aktie von Fr. 500.– nom. zu Fr. 510.–, inkl. 2% eidg. Titelstempel, zu zeichnen.										
24. 5.– 30. 5.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund/VS	3¾	98,40	3,90	3,73	1977	1972	30 000	29 520	–	29 520
7. 6.– 14. 6.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1972	30 000	29 700	–	29 700
14. 6.– 21. 6.	Stadt Bern	3½	99,00	3,59	3,43	1976	1972	20 000	19 800	–	19 800
21. 6.– 28. 6.	Société anonyme Conrad Zschokke, Genève	4¼	99,40	4,32	4,12	1974	1967	5 000	4 970	–	4 970
26. 6.– 3. 7.	République et Canton de Genève	3½	98,40	3,64	3,49	1978	1974	40 000	39 360	26 000	13 360
27. 6.– 3. 7.	Kern & Co. AG, Aarau ...	4	99,40	4,07	3,88	1974	1970	3 000	2 982	–	2 982
27. 6.– 4. 7.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo	4	100,00	4,00	3,82	1977	1972	6 000	6 000	6 000	–
4. 7.– 11. 7.	Kantonalbank Schwyz	3½	97,65	3,75	3,59	1974	–	10 000	9 765	–	9 765
7.	Carbuoil S.A., Bironico .	5	100,00	5,00	4,79	1977	1969	1 000	1 000	–	1 000
8.	Città di Locarno	3¾	99,40	3,81	3,64	1977	1972	2 000	1 988	–	1 988
21. 8.– 28. 8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 81	3½	98,00	3,68	3,52	1977	1972	64 000	62 720	–	62 720

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29
Fortsetzung
Seite

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
28.8.–4.9.	Hypothekarkasse des Kantons Bern	3½	98,00	3,72	3,54	1974	1972	20 000	19 600	–	19 600
7.9.–13.9.	Verzasca AG, Kraftwerk, Lugano	3¼	97,65	3,97	3,80	1977	1972	25 000	24 413	–	24 413
11.9.–18.9.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 30	3½	98,00	3,72	3,54	1974	1972	30 000	29 400	–	29 400
19.9.–25.9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	3¼	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	–	39 600
20.9.–1.10.	Leclanché S.A., Yverdon ..	4½	100,00	4,50	4,29	1974	1970	3 500	3 500	–	3 500
24.9.–28.9.	Vereinigte Bodenkreditbanken, Serie I	3¼	98,00	4,00	3,82	1972	–	10 000	9 800	–	9 800
27.9.–3.10.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 102 ..	3½	98,00	3,68	3,52	1977	1972	50 000	49 000	18 000	31 000
9.10.–15.10.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal ...	3¼	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	–	39 600
16.10.–23.10.	Stadt Biel	3½	97,65	3,71	3,56	1977	1974	20 000	19 530	–	19 530
23.10.–29.10.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie U	3½	97,65	3,75	3,59	1974	1970	20 000	19 530	15 000	4 530
30.10.–6.11.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 82	3½	97,65	3,71	3,56	1977	1972	45 000	43 943	20 000	23 943
7.11.–14.11.	Canton de Genève	3½	97,65	3,71	3,56	1977	1974	35 000	34 178	–	34 178
15.11.–21.11.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	3¼	99,00	3,84	3,67	1975-80	1975	30 000	29 700	–	29 700
19.11.–26.11.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 8	3½	97,40	3,78	3,62	1974	1972	15 000	14 610	–	14 610

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frs demandé au marché
1962											
5. 1.-11.1.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington D.C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1973	1970	100 000	100 000	-	100 000
2. 2.- 7.2.	The Bowater Paper Corporation Limited, London, Schweizerfranken-Teilwandelanleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1970-76	60 000	60 000	-	60 000
28.2.- 5.3.	Königreich Dänemark Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	60 000	60 000	-	60 000
8.3.-14.3.	Cinzano Limited, Montreal, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1974	1970	10 000	10 000	-	10 000
16.3.-22.3.	Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft, Säckingen (Baden), Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1968-77	1972	30 000	30 000	-	30 000
30.3.- 4.4.	Mannesmann Aktiengesellschaft, Düsseldorf, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1972-77	1967	50 000	50 000	-	50 000
9.5.-14.5.	International Standard Electric Corporation, New York, Schweizerfrankenleihe	4¼	100,00	4,25	4,25	1980	1966-80	60 000	60 000	-	60 000
19.6.-22.6.	Imperial Chemical Industries Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4¼	100,00	4,25	4,25	1977	1966	60 000	60 000	-	60 000
4.7.-10.7.	Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg, Schweizerfrankenleihe mit Options- bzw. Konversionsrecht	5	100,00	5,00	5,00	1971-74	1968	50 000	50 000	50 000	-
17.8.-22.8.	Albert E. Reed & Company, Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	50 000	50 000	-	50 000
18.9.-21.9.	Compagnie des Machines BULL, S.A., Paris, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1970-77	1968	40 000	40 000	-	40 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleiheemnehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'emis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1962 19.10.-24.10.	August Thyssen-Hütte Aktiengesellschaft, Duisburg-Hamborn, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	50 000	50 000	-	50 000

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
16.1.–29.1.	Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, Locarno	100 ¹⁾	800	800
22.1.– 3.2.	Bank in Huttwil.....	150	500	750
22.1.–10.2.	Société Internationale Pirelli S. A., Bâle	100	48 000	48 000
25.1.–31.1.	Mikron Holding AG, Biel	404	2 000	8 080
25.1.– 7.2.	Ursina AG, Konolfingen	600	4 000	24 000
29.1.–10.2.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	160	10 000	16 000
1. 2.–15.2.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesell- schaft, Basel	150	1 333	2 000
6.3.–19.3.	Sopafin, Société de Participations Financières, Genève	124	4 000	4 960
15.3.–31.3.	Spar- und Kreditkasse Suhrental, Schöftland	120 u. 180	1 000	1 425
15.3.–31.3.	Banque Commerciale de Sion S. A., Sion	160	800	1 280
16.3.–26.3.	St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	150	2 000	3 000
19.3.–28.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	100	10 000	10 000
	» »	800	10 000	80 000
19.3.–31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A.....	100	800	800
	» » B.....	100	600	600
19.3.–31.8.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A.....	1 250	700	8 750
	» » B.....	1 250	2 100	26 250
19.3.– 5.4.	Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac, actions au porteur	165	500	825
	actions nominatives	124	500	620
20.3.– 7.4.	Schweizerische Spar- und Kreditbank, St. Gallen	150 ¹⁾	2 200	3 300
22.3.–20.5.	Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, Fiesch, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾	2 000	1 000
26.3.–10.4.	Spar- und Leihkasse Lyss, Namenaktien	136 u. 156	600	836
2.4.–13.4.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien	200	6 000	12 000
2.4.–13.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève, actions au porteur	225	2 000	4 500
	actions nominatives	225	2 000	4 500
4.	Schilthornbahn AG, Mürren, erste Einzahlung 50% .	100 ¹⁾	10 000	5 000
9.4.–25.4.	«Zürich» Versicherungsgesellschaft, Namenaktien, 70% einbezahlt	100	4 500	3 150

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
10.4.–25.4.	Sita Investment AG, Zürich, Inhaberaktien	150	1 000	1 500
	Namenaktien	150	100	150
16.4.–4.5.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Namenaktien	250	20 000	50 000
18.4.–5.5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel ..	100	2 500	2 500
24.4.–8.5.	Kaffee-Spezial-Geschäft «MERKUR», Schweizer Choco- laden- und Colonialhaus AG, Bern, Namenaktien ..	200	1 000	2 000
25.4.–9.5.	Leihkasse Neumünster Zürich, Namenaktien	120 u. 150	500	675
30.4.–12.5.	Raffineries du Rhône S.A., Collombey-Muraz (Valais)	100 ¹⁾	25 000	25 000
30.4.–14.5.	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis, Namenaktien	250	20 000	50 000
30.4.–15.5.	Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, Basel, Namenaktien	200	1 500	3 000
1.5.–14.5.	AG Möbelfabrik Horgen-Glarus, Horgen und Glarus, Namenaktien	100 ¹⁾	350	350
1.5.–15.5.	Sparkasse Küßnacht AG, Küßnacht am Rigi, Namenaktien	140 u. 175	200	298
3.5.–12.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	225 ¹⁾	800	1 800
4.5.–18.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich	100	2 000	2 000
7.5.–18.5.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, Namenaktien	100	10 667	10 667
	Inhaberaktien	100	9 333	9 333
7.5.–18.5.	Ateliers des Charmilles S. A., Genève	200	3 000	6 000
9.5.–23.5.	Alpha AG, Nidau, Namenaktien	130	700	910
10.5.–21.5.	Bell Maschinenfabrik AG, Kriens, Namenaktien	100	1 000	1 000
14.5.–25.5.	Internationale Verbandstoff-Fabrik, Schaffhausen, Namenaktien	150 u. 250	3 000	6 000
14.5.–26.5.	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne, actions privilégiées B	110	675	743
16.5.–2.6.	AG der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern, Namenaktien	100	2 000	1 000 ²⁾
17.5.–28.5.	Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall, Namenaktien	250	3 000	7 500
21.5.–31.5.	Spar- & Leihkasse in Münsingen, Namenaktien	140	1 000	1 400

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Weitere Fr. 1 000 000 sind durch Verrechnung mit Reserven der Gesellschaft liberiert worden. – En outre, Fr. 1 000 000 ont été libérés par le moyen d'une compensation avec des réserves de la société.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
21.5.–30.5.	Eisen- & Stahlgießerei AG, Biel	100 ¹⁾	750	750
24.5.– 8.6.	Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau- Unternehmung AG, Bern, Namenaktien	170	2 000	3 400
26.5.– 9.6.	Société Anonyme de Participations Financières PERROT, DUVAL & Cie, Fribourg, actions nominatives	140	734	1 027
	actions au porteur	140	1 266	1 773
4.6.–15.6.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Inhaberaktien	200	16 000	32 000
	Namenaktien	200	4 000	8 000
12.6.–22.6.	PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Lausanne	100 ²⁾	2 000	2 000
12.6.–26.6.	Jules Egli AG, Bauunternehmung, Wetzikon ZH, Namenaktien Serie B	100 ¹⁾	1 000	1 000
6.	Intersun AG, Basel	100 ¹⁾	22 000	22 000
20.6.– 4.7.	Zent AG, Bern.....	120	1 400	1 680
25.6.– 6.7.	Scintilla AG, Solothurn.....	200	1 500	3 000
6.7.–15.8.	Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève, actions A au porteur	150	3 000	4 500
	actions B nominatives	150	1 500	2 250
	bons de jouissance au porteur	150	13 300	19 950
8.	Luftseilbahn Jakobsbad-Kronberg AG, Gonten, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾	1 500	750
8.	Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG, Brülisau AI, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾	2 300	1 150
1.9.–15.9.	Centre Equestre Lausannois, Chalet-à-Gobet	100 ¹⁾	240	240
1.9.– 31.12.	Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh AG, Schwyz	100 ¹⁾	600	600
25.9.– 6.10.	Metallwaren-Holding AG, Zug	200	1 000	2 000
27.9.– 5.10.	Société Genevoise de l'Epargne Immobilière, Genève	100 ¹⁾	500	500
3.10.–20.10.	Skilift du Col des Mosses S.A.	100 ¹⁾	200	200
15.10.–27.10.	Raffineries du Rhône S.A., Collombey-Muraz VS	100 ¹⁾	25 000	25 000
27.10.– 8.11.	Papierfabriken Landquart, Landquart	150	1 500	2 250
29.10.– 8.11.	Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich ..	105 ¹⁾	4 000	4 200

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Aktie mit beigefügtem Genußschein ohne Nennwert. – Action accompagnée d'un bon de jouissance sans valeur nominale.

31
Fort-
setzung
Seite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
1.11.–12.11.	Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden	250	10 000	25 000
1.11.–19.11.	Spar- und Leihkasse Frutigen, Namenaktien	150 u. 180	500	780
12.11.–24.11.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	140 u. 180	2 000	2 960
14.11.–28.11.	Vereinigte Drahtwerke AG, Biel, Namenaktien	150	3 000	4 500
15.11.–30.11.	Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Großwangen, Namenaktien	140	1 000	1 400

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962			
1.5.–15.5.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten, Resteinzahlung von 80% der im Juni 1961 begebenen Aktien von nom. Fr. 10 000 000 zuzüglich Agio Fr. 140.— pro Aktie	10 000	10 800

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Oktober - Janvier à Octobre

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962		
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses												
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	1	5	30 000	145 000	30 000	144 030	-	61 000	30 000	83 030	Cantons	
Gemeinden	4	4	14 250	52 000	14 249	51 218	7 502	-	6 747	51 218	Communes	
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	5	9	44 250	197 000	44 249	195 248	7 502	61 000	36 747	134 248	Total emprunts publics	
Kraftwerke	8	11	300 000	376 000	297 900	372 658	-	6 000	297 900	366 658	Usines électriques	
Industrie	10	6	144 200	36 250	143 342	35 994	6 171	1 000	137 171	34 994	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	2	1	13 000	1 000	12 922	1 000	-	-	12 922	1 000	Commerce de marchandises	
Banken	8	9	166 000	180 000	165 680	177 395	12 000	15 000	153 680	162 395	Banques	
Pfandbriefzentralen	5	5	230 000	281 000	227 960	278 720	-	48 000	227 960	230 720	Centrales des lettres de gage	
Holdinggesellschaften	3	3	80 000	60 000	79 320	59 520	-	10 000	79 320	49 520	Holdings	
Übrige Unternehmungen ..	4	-	11 500	-	11 436	-	3 400	-	8 036	-	Autres entreprises	
Total	45	44	988 950	1131 250	982 809	1120 535	29 073	141 000	953 736	979 535	Total	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse												
Total	21	12	916 975	620 000	915 246	620 000	50 000	50 000	865 246	570 000	Total	
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾												
Kraftwerke	3	1	17 000	10 000	13 400	10 800	-	-	13 400	10 800	Usines électriques	
Industrie	17	24	80 284	155 400	115 757	312 990	-	-	115 757	312 990	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung ..	2	2	8 000	7 000	8 750	14 000	-	-	8 750	14 000	Commerce de marchandises	
Banken	18	12	101 800	47 600	137 116	131 109	-	-	137 116	131 109	Banques	
Holdinggesellschaften	5	13	8 450	106 033	10 550	117 090	-	-	10 550	117 090	Holdings	
Versicherungsgesellschaften	2	1	4 000	4 500	4 000	3 150	-	-	4 000	3 150	Sociétés d'assurances	
Übrige Unternehmungen ..	5	8	5 410	18 915	4 210	11 083	-	-	4 210	11 083	Autres entreprises	
Total	52	61	224 944	349 448	293 783	600 222	-	-	293 783	600 222	Total	
Zusammen - En tout												
Total	118	117	2 130 869	2 100 698	2 191 838	2 340 757	79 073	191 000	2 112 765	2 149 757	Total	
1) Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.												

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1962												Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1961	1962
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	23 941	-	-	-	-	-	3 384	-	-	34 586	27 325
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	23 941	-	-	-	-	-	3 384	-	-	34 586	27 325
Industrie	-	-	1 200	-	-	-	-	1 400	800	-	-	-	6 000	3 400
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesellschaften	-	-	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 000
Übrige Unternehmungen ..	-	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 000	2 000
Total	-	2 000	3 200	23 941	-	-	-	1 400	800	3 384	-	-	43 586	34 725
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-	-	-	-	150	-	500	-	-	-	1 860	650
Banken	-	-	-	-	1 500	-	-	-	-	-	-	-	-	1 500
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	478	-	-	-	4 550	478
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	770	-
Total	-	-	-	-	1 500	-	150	-	978	-	-	-	7 180	2 628
Zusammen - En tout														
Total	-	2 000	3 200	23 941	1 500	-	150	1 400	1 778	3 384	-	-	50 766	37 353
1) Texte français voir tableau 33.												1961	1962	
2) Davon sind - Dont												Jan. bis Okt.	Jan. à Oct.	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen -												-	-	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												-	-	
Amortisationszahlungen - amortissements												26 871	27 325	
Total												26 871	27 325	

35

Nach Monaten - Par mois In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan.-Okt. Jan.-Oct.
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7	337,9
1959	-	-	3,3	22,6	100,0	1,0	-	-	2,0	2,6	5,2	-	136,7	131,5
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6	251,0
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8	43,6
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	-	-	-	34,7
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse														
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0	50,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	-	-	-	207,3
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4	8,0
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	11,5	-	3,2	8,5	26,7	15,0
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	7,4
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2	7,2
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	-	-	2,7

38

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Okt. Jan. à Oct.
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0	831,6
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	59,8	59,7	118,3	60,9	0,4	883,0	821,7
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	804,4
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9	982,8
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	131,1				1 120,5
b) Konversionen - Conversions														
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3	82,3
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-	-	0,3	0,4	197,0	196,3
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	20,5
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5	29,1
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0				141,0
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7	749,3
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	59,8	59,7	118,3	60,6	-	686,0	625,4
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	783,9
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4	953,7
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	98,1				979,5
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6	36,6
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	24,7	60,0	74,8	-	-	479,5	479,5
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	458,2
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2	865,2
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0				570,0
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7	112,9
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	1,6	26,6	-	3,3	48,2	402,6	351,1
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	173,2
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	69,9	372,6	293,8
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7				600,2
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0	898,8
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	86,1	146,3	193,1	63,9	48,2	1 568,1	1 456,0
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	1 415,3
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,1	2 356,2	2 112,7
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	175,8				2 149,7
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1	345,9
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	100,0	1,0	-	-	13,5	2,6	8,4	8,5	163,4	146,5
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	258,4
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0	100,8
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9				244,7
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9	552,9
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	- 52,7	151,8	250,8	86,1	132,8	190,5	55,5	39,7	1 404,7	1 309,5
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	1 156,9
1961	126,9	154,7	536,5	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,4	2 196,2	2 011,9
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	168,9				1 905,0

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen

Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert ¹⁾ In Millionen Franken - Valeur d'émission ¹⁾ en millions de francs										Débiteurs
	1958	1959	1960	1961	1961			1962			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	20,0	5,0	-	1,0	-	-	-	-	-	-	Cantons
Gemeinden	116,2	54,0	15,0	9,5	-	9,0	0,5	5,0	-	7,9	Communes
Kraftwerke	95,5	32,3	33,4	43,2	-	31,1	-	-	10,0	-	Usines électriques
Industrie	5,8	10,4	10,9	3,8	1,9	0,4	-	7,0	12,1	1,2	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	6,1	1,3	-	6,6	-	4,0	1,6	-	-	-	Commerce
Banken	16,0	5,9	-	14,4	-	9,9	4,5	-	-	-	Banques
Pfandbriefzentralen	92,0	207,3	76,2	133,6	89,1	-	-	-	40,0	14,9	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	2,3	-	20,6	2,7	-	2,4	-	2,5	2,0	0,2	Holdings
Übrige	3,4	2,3	0,7	0,5	-	-	0,2	12,2	10,1	-	Autres
Total	357,3	318,5	156,8	215,3	91,0	56,8	6,8	26,7	74,2	24,2	Total

1) Bis 1958 Nominalwert. - Jusqu'en 1958 valeur nominale.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen

Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert ¹⁾ In Millionen Franken - Valeur d'émission ¹⁾ en millions de francs										Débiteurs
	1958	1959	1960	1961	1961			1962			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	133,0	98,6	75,6	31,0	-	30,0	-	50,0	54,7	39,3	Cantons
Gemeinden	179,7	110,1	53,8	23,8	9,0	14,0	0,8	14,9	19,8	9,9	Communes
Kraftwerke	555,5	351,3	383,8	380,8	24,8	71,1	119,4	105,0	168,0	70,0	Usines électriques
Industrie	61,7	84,8	29,7	175,4	92,6	2,4	39,1	7,0	41,6	4,2	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	8,1	16,4	4,9	25,7	6,0	13,9	4,8	-	-	1,0	Commerce
Banken	66,0	91,2	81,4	180,1	10,0	90,5	19,4	49,7	39,7	131,3	Banques
Pfandbriefzentralen	167,0	312,6	205,5	387,5	123,9	79,4	90,5	122,0	85,0	14,9	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	47,3	131,8	114,6	82,0	59,5	2,4	-	32,3	31,7	0,2	Holdings
Übrige	67,6	4,7	123,8	11,9	0,9	10,5	0,2	12,2	10,1	-	Autres
Total	1285,9	1201,5	1073,1	1298,2	326,7	314,2	274,2	393,1	450,6	270,8	Total

1) Bis 1958 Nominalwert. - Jusqu'en 1958 valeur nominale.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen

Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert ¹⁾ In Millionen Franken - Valeur d'émission ¹⁾ en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1958	1959	1960	1961	1961			1962			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Öffentliche	113,7	402,6	193,3	372,6	86,8	16,1	84,8	201,7	302,3	68,5	Publiques
Nicht öffentliche	451,4	640,0	727,2	864,0	273,2	172,8	260,1	317,6	346,8	225,1	Non publiques
Einberufungen	121,8	60,3	176,9	102,0	16,9	27,0	24,5	151,5	42,8	55,4	Libérations
Gründungen	153,2	329,1	309,4	413,4	133,8	74,9	118,4	107,5	281,1	140,0	Constitutions
Kapitalerhöhungen	290,1	653,2	434,2	721,2	209,3	87,0	202,0	260,3	325,2	98,2	Augment. de capital
Total	565,1	1042,6	920,5	1236,6	360,0	188,9	344,9	519,3	649,1	293,6	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	4	4¼	4½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
1960	115	587	251	125	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	77	20	75	1 440	3,26
1962									
März - Mars	115	587	376	305	77	20	75	1 555	3,28
Juni - Juin	115	567	376	350	77	20	75	1 580	3,29
Sep. - Sep.	115	567	376	414	77	20	75	1 644	3,30
Dez. - Déc.									
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire									
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959	302	622	255	47	15	20	35	1 296	3,08
1960	302	622	305	123	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	15	20	35	1 551	3,14
1962									
März - Mars	302	575	395	240	15	20	35	1 582	3,15
Juni - Juin	302	575	380	255	15	20	35	1 582	3,15
Sep. - Sep.	302	575	380	255	15	20	35	1 582	3,15
Dez. - Déc.									
Total									
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959	417	1 209	441	112	92	40	110	2 421	3,15
1960	417	1 209	556	248	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	92	40	110	2 991	3,20
1962									
März - Mars	417	1 162	771	545	92	40	110	3 137	3,21
Juni - Juin	417	1 142	756	605	92	40	110	3 162	3,22
Sep. - Sep.	417	1 142	756	669	92	40	110	3 226	3,23
Dez. - Déc.									

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Conféd- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1959	5 055,4	661,8	808,6	687,8	1 319,1	845,3	732,8	46,5
1960	5 535,6	622,2	895,2	754,7	1 437,1	978,0	848,4	24,8
1961								
Sep. - Sep.	5 801,3	549,2	933,9	772,3	1 527,1	1 064,1	954,7	73,9
Okt. - Oct.	5 817,6	549,2	933,8	782,0	1 527,1	1 067,0	958,5	48,9
Nov. - Nov.	5 840,3	549,2	936,5	783,9	1 527,1	1 081,0	962,6	31,2
Dez. - Déc.	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962								
Jan. - Jan.	5 889,3	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 085,9	985,9	30,3
Feb. - Fév.	5 904,2	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 090,9	995,8	48,6
März - Mars	6 014,5	529,2	994,8	798,2	1 566,8	1 121,9	1 003,6	49,7
Apr. - Avr.	6 015,2	529,2	994,8	797,9	1 566,8	1 122,9	1 003,6	44,2
Mai - Mai	6 023,1	529,2	996,5	799,1	1 566,8	1 127,9	1 003,6	45,0
Juni - Juin	6 069,9	529,2	996,5	801,0	1 581,8	1 147,9	1 013,5	54,2
Juli - Juil.	6 074,9	529,2	995,8	801,8	1 581,8	1 147,9	1 018,4	47,9
Aug. - Août	6 086,7	529,2	995,8	803,7	1 581,8	1 147,8	1 028,4	52,8
Sep. - Sep.	6 123,7	529,2	1 000,7	814,9	1 581,8	1 159,8	1 037,3	65,3
Okt. - Oct.	6 135,2	529,2	1 000,5	817,7	1 581,8	1 168,8	1 037,2	52,7

39

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1958	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959	571,8	4,0	199,2	256,4	460,2	5,8	217,9	1 813,5	1 096,7	54,3	1 286,3
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
1961											
August	637,2	4,9	209,4	511,0	494,7	-	262,2	2 381,7	1 475,9	70,3	1 489,7
September ..	601,9	7,4	212,9	504,3	487,7	-	275,6	2 427,4	1 497,6	67,3	1 503,0
Oktober	681,5	9,8	227,3	530,9	483,6	2,5	271,8	2 471,8	1 545,1	68,5	1 511,3
November ...	585,9	8,4	181,4	518,7	504,2	3,1	300,2	2 512,9	1 569,5	72,0	1 533,8
Dezember ...	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962											
Januar	635,1	6,4	230,6	554,1	511,2	2,3	291,0	2 580,0	1 636,4	66,0	1 553,9
Februar	593,9	7,7	270,4	638,3	495,1	2,8	284,3	2 557,0	1 614,3	70,0	1 589,3
März	697,2	10,1	298,2	675,9	495,0	2,6	318,5	2 619,6	1 624,4	75,1	1 609,8
April	684,5	13,8	295,0	755,5	495,5	2,6	311,2	2 666,2	1 653,9	75,2	1 619,7
Mai	661,7	14,5	254,2	777,3	507,2	2,7	305,1	2 708,7	1 684,8	71,7	1 635,1
Juni	572,5	11,7	274,3	732,9	517,8	2,2	308,6	2 768,1	1 735,6	70,7	1 646,8
Juli	588,4	11,5	267,6	673,2	501,8	2,5	297,3	2 792,1	1 753,3	71,6	1 672,8
August	560,5	6,0	224,4	682,7	498,0	2,4	300,8	2 806,9	1 779,3	72,4	1 681,8
September ..	538,5	8,2	238,5	686,4	506,8	2,6	313,3	2 849,5	1 801,5	72,0	1 700,3
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1958	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959	2 018,8	23,1	1 094,2	1 268,3	2 195,6	66,8	826,0	3 343,2	1 039,0	380,9	861,4
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961											
August	2 960,0	51,1	1 564,3	1 830,7	2 368,4	31,6	1 272,2	4 722,8	1 686,0	559,7	1 420,0
September ..	2 796,6	41,0	1 587,9	1 975,7	2 379,7	27,2	1 292,7	4 807,5	1 737,7	573,2	1 456,5
Oktober	2 643,9	55,9	1 584,1	2 184,6	2 431,4	27,0	1 305,4	4 966,3	1 778,1	579,5	1 479,0
November ...	2 578,8	52,2	1 622,5	2 173,5	2 477,9	29,8	1 331,8	5 071,7	1 821,9	587,9	1 514,8
Dezember ...	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962											
Januar	2 699,3	78,1	1 907,7	2 004,5	2 669,2	29,0	1 407,6	5 400,3	1 945,4	645,1	1 629,5
Februar	2 603,8	34,0	1 989,6	2 156,5	2 640,7	31,7	1 448,6	5 488,1	1 962,4	650,6	1 656,6
März	2 389,2	36,8	1 944,4	2 354,1	2 689,8	36,7	1 490,6	5 630,4	2 032,9	705,7	1 700,8
April	2 379,2	73,7	1 971,6	2 181,0	2 657,4	39,5	1 554,1	5 726,5	2 088,9	665,0	1 735,0
Mai	2 250,5	121,9	2 026,5	2 175,3	2 646,1	41,9	1 559,0	5 783,3	2 115,3	665,6	1 742,5
Juni	2 887,6	73,0	1 944,0	1 946,4	2 703,9	43,7	1 586,1	5 693,4	2 178,9	646,2	1 773,7
Juli	2 830,1	115,5	2 178,1	2 172,1	2 853,8	25,7	1 553,0	5 660,9	2 230,5	686,0	1 753,0
August	2 705,9	69,2	1 926,6	2 484,4	2 876,6	24,4	1 557,4	5 656,5	2 264,0	715,4	1 779,7
September ..	2 687,6	47,6	1 915,8	2 552,2	2 923,1	22,5	1 590,7	5 740,3	2 305,8	720,9	1 790,3

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

BANQUES

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

40

Union des Banques cantonales suisses (28 banques)

987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	1958
1 053,2	3 372,0	1 190,2	10 294,5	1 565,5	1,2	61,3	62,7	216,5	-	18 261,3	1959
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
											1961
1 210,8	4 203,9	1 210,8	11 685,1	1 814,8	1,6	67,8	76,6	217,0	-	21 134,8	Août
1 231,0	4 273,3	1 280,9	11 751,2	1 806,6	2,7	68,3	77,7	236,6	-	21 311,5	Septembre
1 228,7	4 323,4	1 350,8	11 833,3	1 835,2	4,5	68,9	78,0	259,2	-	21 688,9	Octobre
1 241,5	4 418,9	1 412,4	11 935,2	1 855,9	3,7	69,6	78,3	261,1	-	21 836,8	Novembre
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	Décembre
											1962
1 261,8	4 490,9	1 284,7	12 123,3	1 868,4	4,7	63,2	83,5	181,1	-	22 039,5	Janvier
1 301,0	4 500,6	1 264,4	12 230,8	1 890,0	4,6	63,7	84,4	190,0	-	22 236,7	Février
1 315,8	4 623,0	1 242,0	12 352,2	1 901,2	2,2	64,5	84,6	164,6	-	22 613,3	Mars
1 321,9	4 672,3	1 236,0	12 403,3	1 898,4	3,0	65,5	84,8	194,5	-	22 804,7	Avril
1 335,1	4 720,6	1 241,2	12 472,8	1 919,3	3,5	65,6	85,1	169,8	-	22 895,5	Mai
1 342,1	4 794,2	1 258,1	12 568,1	1 926,2	4,1	66,0	85,5	200,7	-	23 014,3	Juin
1 356,3	4 833,8	1 321,9	12 650,2	1 920,6	2,8	66,6	86,1	207,2	-	23 134,2	Juillet
1 370,6	4 861,9	1 394,3	12 716,0	1 907,3	1,7	67,5	87,3	224,9	-	23 234,9	Août
1 381,4	4 935,1	1 446,7	12 795,4	1 903,0	1,9	67,9	86,9	240,9	-	23 458,8	Septembre

Grandes banques suisses (5 banques)

496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	1958
558,4	5 411,5	191,1	1 112,0	1 204,3	2,1	45,5	4,5	133,5	-	14 771,3	1959
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	2,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
											1961
778,5	7 974,7	242,9	1 380,0	1 309,2	3,2	45,5	6,4	82,8	-	19 850,8	Août
786,1	8 129,9	261,9	1 394,8	1 341,1	3,2	45,5	6,4	81,3	-	20 072,2	Septembre
794,3	8 330,2	258,7	1 412,7	1 335,0	3,2	45,5	6,4	122,4	-	20 441,0	Octobre
805,0	8 506,2	266,3	1 432,2	1 336,6	3,2	45,5	6,4	93,0	-	20 624,1	Novembre
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	Décembre
											1962
836,1	9 082,5	240,7	1 462,5	1 370,9	24,7	45,5	6,4	71,4	-	21 692,4	Janvier
855,9	9 243,9	218,4	1 476,5	1 375,9	3,3	45,5	6,4	93,3	-	21 919,5	Février
875,7	9 527,5	184,5	1 493,4	1 386,4	3,2	45,5	6,4	92,3	-	22 190,2	Mars
889,2	9 680,6	200,6	1 510,9	1 370,3	53,2	45,5	6,4	113,6	-	22 283,5	Avril
894,7	9 750,4	211,0	1 523,0	1 466,1	54,0	45,5	6,4	84,2	-	22 402,8	Mai
911,4	9 699,4	203,9	1 532,8	1 473,8	4,1	45,5	6,4	151,6	-	22 716,1	Juin
922,6	9 652,9	206,9	1 537,3	1 454,7	3,2	45,5	6,4	91,6	-	23 173,8	Juillet
931,4	9 709,0	205,5	1 548,1	1 409,9	3,2	45,5	6,4	127,3	-	23 142,0	Août
941,7	9 842,2	197,7	1 563,8	1 449,7	4,7	45,5	6,4	141,8	-	23 402,6	Septembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkguthaben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports ²⁾	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1958	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959	183,4	0,6	80,8	47,4	127,0	4,8	91,5	661,2	354,4	2,5	184,0
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961											
August.....	147,6	2,1	69,3	61,2	152,8	3,2	150,6	938,4	539,7	4,7	219,2
September ..	175,4	1,8	71,4	61,8	153,3	2,0	150,3	963,5	554,9	5,2	219,6
Oktober	157,6	3,2	84,3	61,9	151,6	1,2	146,5	988,1	580,4	5,1	220,7
November ...	153,6	3,3	81,1	54,2	156,6	3,2	146,6	1 010,4	595,8	4,9	222,3
Dezember ...	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962											
Januar	206,9	1,8	72,4	79,4	154,0	4,4	147,0	1 001,4	574,6	4,4	224,3
Februar	174,4	2,1	100,7	78,7	154,0	5,4	151,6	1 009,1	577,4	5,2	225,4
März	179,8	3,9	83,8	75,6	154,0	1,6	161,9	1 042,4	588,7	5,6	229,1
April	145,0	5,0	76,4	80,2	155,2	2,2	168,9	1 040,7	584,3	5,6	229,6
Mai	153,9	4,2	77,6	76,9	156,3	2,1	162,7	1 056,1	600,5	5,7	231,3
Juni	196,1	3,3	72,8	70,1	153,4	1,1	164,8	1 071,8	611,3	5,6	232,1
Juli	165,0	3,8	76,0	70,3	153,4	1,2	164,2	1 109,1	621,0	5,6	232,7
August	160,4	2,1	91,0	62,1	154,7	1,1	166,4	1 131,2	642,4	6,1	234,2
September ..	183,7	2,6	88,2	60,2	155,8	0,9	167,8	1 142,1	660,9	6,1	235,9
Total (62 Banken)											
1958	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959	2 774,0	27,7	1 374,2	1 572,1	2 782,8	77,4	1 135,4	5 817,9	2 490,1	437,7	2 331,7
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961											
August.....	3 744,8	58,1	1 843,0	2 402,9	3 015,9	34,8	1 685,0	8 042,9	3 701,6	634,7	3 128,9
September ..	3 573,9	50,2	1 872,2	2 541,8	3 020,7	29,2	1 718,6	8 198,4	3 790,2	645,7	3 179,1
Oktober	3 483,0	68,9	1 895,7	2 777,4	3 066,6	30,7	1 723,7	8 426,2	3 903,6	653,1	3 211,0
November ...	3 318,3	63,9	1 885,0	2 746,4	3 138,7	36,1	1 778,6	8 595,0	3 987,2	664,8	3 270,9
Dezember ...	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962											
Januar	3 541,3	86,3	2 210,7	2 638,0	3 334,4	35,7	1 845,6	8 981,7	4 156,4	715,5	3 407,7
Februar	3 372,1	43,8	2 360,7	2 873,5	3 289,8	39,9	1 884,5	9 054,2	4 154,1	725,8	3 471,3
März	3 266,2	50,8	2 326,4	3 105,6	3 338,8	40,9	1 971,0	9 292,4	4 246,0	786,4	3 539,7
April	3 208,7	92,5	2 343,0	3 016,7	3 308,1	44,3	2 034,2	9 433,4	4 327,1	745,8	3 584,3
Mai	3 066,1	140,6	2 358,3	3 029,5	3 309,6	46,7	2 026,8	9 548,1	4 400,6	743,0	3 608,9
Juni	3 656,2	88,0	2 291,1	2 749,4	3 375,1	47,0	2 059,5	9 533,3	4 525,8	722,5	3 652,6
Juli	3 583,5	130,8	2 521,7	2 915,6	3 509,0	29,4	2 014,5	9 562,1	4 604,8	763,2	3 658,5
August	3 426,8	77,3	2 242,0	3 229,2	3 529,3	27,9	2 024,6	9 594,6	4 685,7	793,9	3 695,7
September ..	3 409,8	58,4	2 242,5	3 298,8	3 587,7	26,0	2 071,8	9 731,9	4 768,2	799,0	3 726,5

¹⁾ Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

²⁾ Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)											
83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	1958
90,0	939,2	117,0	4 099,1	552,6	0,8	26,4	4,2	82,8	2,0	6 268,1	1959
99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
											1961
108,2	1 312,9	129,6	4 591,2	594,1	1,6	27,8	5,1	91,4	2,0	7 191,9	Août
108,0	1 338,6	131,3	4 614,3	595,6	1,6	27,8	5,1	100,3	2,0	7 282,3	Septembre
108,5	1 360,4	133,2	4 647,2	598,3	1,7	27,8	5,1	108,6	2,0	7 344,1	Octobre
109,1	1 384,2	135,0	4 686,2	598,2	2,4	27,8	5,3	120,2	2,0	7 413,3	Novembre
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	Décembre
											1962
109,9	1 377,1	137,8	4 766,6	601,9	3,7	28,9	9,6	73,9	2,0	7 520,4	Janvier
110,9	1 391,3	135,6	4 801,2	605,2	2,3	28,9	9,6	71,7	2,0	7 563,1	Février
113,4	1 439,0	134,9	4 841,3	611,8	2,7	28,9	9,7	73,2	2,0	7 642,2	Mars
110,4	1 444,8	138,9	4 877,3	613,1	1,8	28,9	9,6	81,6	2,0	7 662,0	Avril
110,9	1 455,8	138,1	4 908,7	611,3	2,5	29,1	9,6	86,0	2,0	7 714,1	Mai
110,6	1 474,3	142,8	4 925,6	612,9	2,1	29,4	9,2	90,3	2,0	7 785,4	Juin
111,8	1 511,6	143,7	4 947,9	612,0	2,3	28,9	8,6	93,9	2,0	7 820,6	Juillet
111,7	1 537,9	146,2	4 965,5	613,7	1,0	29,4	8,6	94,9	2,0	7 870,6	Août
112,5	1 551,9	148,6	4 990,0	612,8	1,1	29,4	8,6	105,3	2,0	7 941,1	Septembre
Total (62 banques)											
1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	1958
1 701,6	9 722,7	1 498,3	15 505,6	3 322,4	4,1	133,2	71,4	432,8	2,0	39 300,7	1959
1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
											1961
2 097,5	13 491,5	1 583,3	17 656,3	3 718,1	6,4	141,1	88,1	391,2	2,0	48 177,5	Août
2 125,1	13 741,8	1 674,1	17 760,3	3 743,3	7,5	141,6	89,2	418,2	2,0	48 666,0	Septembre
2 131,5	14 014,0	1 742,7	17 893,2	3 768,5	9,4	142,2	89,5	490,2	2,0	49 474,0	Octobre
2 155,6	14 309,3	1 813,7	18 053,6	3 790,7	9,3	142,9	90,0	474,3	2,0	49 874,2	Novembre
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	Décembre
											1962
2 207,8	14 950,5	1 663,2	18 352,4	3 841,2	33,1	137,6	99,5	326,4	2,0	51 252,3	Janvier
2 267,8	15 135,8	1 618,4	18 508,5	3 871,1	10,2	138,1	100,4	355,0	2,0	51 719,3	Février
2 304,9	15 589,5	1 561,4	18 686,9	3 899,4	8,1	138,9	100,7	330,1	2,0	52 445,7	Mars
2 321,5	15 797,7	1 575,5	18 791,5	3 881,8	58,0	139,9	100,8	389,7	2,0	52 750,2	Avril
2 340,7	15 926,8	1 590,3	18 904,5	3 996,7	60,0	140,2	101,1	340,0	2,0	53 012,4	Mai
2 364,1	15 967,9	1 604,8	19 026,5	4 012,9	10,3	140,9	101,1	442,6	2,0	53 515,8	Juin
2 390,7	15 998,3	1 672,5	19 135,4	3 987,3	8,3	141,0	101,1	392,7	2,0	54 128,6	Juillet
2 413,7	16 108,8	1 746,0	19 229,6	3 930,9	5,9	142,4	102,3	447,1	2,0	54 247,5	Août
2 435,6	16 329,2	1 793,0	19 349,2	3 965,5	7,7	142,8	101,9	488,0	2,0	54 802,5	Septembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

40
Suite

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report 3	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositoren- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit 1) à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
	Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)									
1958	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	.	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5
1959	198,9	116,9	5,7	1 713,7	2 089,2	.	6 790,7	320,2	3 259,2	1 026,1
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961										
August	194,4	86,0	-	2 146,4	2 453,7	.	7 698,8	414,7	3 770,1	1 176,9
September ..	193,5	87,8	-	2 155,4	2 481,6	.	7 748,8	420,7	3 789,0	1 202,9
Oktober	242,2	110,6	-	2 178,2	2 502,9	.	7 791,3	423,8	3 813,3	1 252,5
November ...	203,8	107,2	-	2 205,4	2 538,6	.	7 832,6	437,3	3 846,0	1 252,4
Dezember ...	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
1962										
Januar	214,7	93,0	-	2 268,8	2 568,1	1 573,2	8 120,3	446,3	3 907,3	1 250,8
Februar	230,0	95,3	-	2 235,4	2 598,9	1 577,2	8 184,3	454,4	3 926,9	1 265,8
März	228,2	119,5	-	2 422,1	2 617,3	1 581,5	8 238,7	460,2	3 940,4	1 300,3
April	252,6	119,1	-	2 497,5	2 623,5	1 605,8	8 273,3	464,6	3 949,7	1 300,3
Mai	256,5	102,1	-	2 397,4	2 694,9	1 622,0	8 313,5	470,3	3 988,3	1 315,3
Juni	217,0	85,1	-	2 357,6	2 731,6	1 627,6	8 339,5	472,8	3 987,1	1 345,3
Juli	189,0	93,9	-	2 360,1	2 744,3	1 567,7	8 393,6	477,8	4 014,0	1 355,3
August	174,6	98,7	-	2 362,0	2 745,9	1 628,1	8 453,9	484,2	4 029,9	1 353,8
September ..	212,6	97,7	-	2 365,8	2 747,8	1 637,3	8 500,9	491,3	4 034,4	1 373,8
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1958	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	.	544,4	1 345,3	1 318,5	-
1959	1 095,7	546,4	8,3	6 356,4	1 624,7	.	612,4	1 573,7	1 386,6	-
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961										
August	1 365,7	1 056,9	4,2	8 122,4	2 669,6	.	745,1	2 100,6	1 977,8	-
September ..	1 451,3	1 021,2	3,8	8 177,4	2 664,3	.	753,8	2 137,5	1 986,3	-
Oktober	1 560,1	967,9	13,4	8 440,9	2 645,1	.	761,2	2 163,9	2 003,2	-
November ...	1 694,0	950,0	12,9	8 458,8	2 649,0	.	767,1	2 194,2	2 020,2	-
Dezember ...	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
1962										
Januar	1 811,7	940,7	18,6	8 668,1	3 094,9	170,7	796,5	2 279,8	2 056,6	-
Februar	1 923,0	999,3	17,0	8 657,9	3 112,9	167,4	805,9	2 313,9	2 115,2	-
März	1 799,7	1 084,4	16,2	8 739,1	3 136,6	176,1	814,0	2 356,9	2 150,2	-
April	1 689,1	1 107,6	14,8	8 905,0	3 067,0	157,9	818,6	2 373,0	2 152,8	-
Mai	1 710,1	1 191,8	15,3	8 931,0	3 083,6	193,1	824,6	2 400,6	2 156,6	-
Juni	1 696,4	1 258,5	32,9	8 913,6	3 279,9	207,6	825,6	2 417,9	2 174,3	-
Juli	1 939,8	1 199,2	26,4	9 049,1	3 395,9	206,0	833,1	2 455,7	2 182,1	-
August	1 748,0	1 372,8	26,4	8 932,1	3 466,6	203,6	841,9	2 489,0	2 184,0	-
September ..	1 894,6	1 442,8	28,7	8 934,0	3 391,6	203,5	849,9	2 528,5	2 189,4	-

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	1958
1 125,0	16 645,6	3,1	1,4	-	350,9	799,5	460,8	18 261,3	1959
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
1961									
1 375,0	19 316,0	1,6	1,8	-	513,1	820,5	481,8	21 134,8	Août
1 375,0	19 454,7	1,9	1,8	-	548,8	822,5	481,8	21 311,5	Septembre
1 440,0	19 754,8	2,5	1,8	-	595,5	852,5	481,8	21 688,9	Octobre
1 440,0	19 863,3	2,3	1,8	-	632,9	854,5	482,0	21 836,8	Novembre
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	Décembre
1962									
1 440,0	20 309,3	1,6	1,5	-	374,2	854,5	498,4	22 039,5	Janvier
1 488,8	20 479,8	4,7	1,9	-	396,6	854,5	499,2	22 236,7	Février
1 552,5	20 879,2	2,8	1,7	-	369,3	861,5	498,8	22 613,3	Mars
1 580,0	21 060,6	1,9	1,8	-	380,1	861,5	498,8	22 804,7	Avril
1 580,0	21 098,3	2,7	1,8	-	431,8	861,5	499,4	22 895,5	Mai
1 580,0	21 116,0	3,9	1,6	-	521,6	871,5	499,7	23 014,3	Juin
1 580,0	21 208,0	2,2	1,5	-	551,3	871,5	499,7	23 134,2	Juillet
1 580,0	21 283,0	3,4	1,5	-	575,8	871,5	499,7	23 234,9	Août
1 644,0	21 468,3	3,2	1,6	-	614,5	871,5	499,7	23 458,8	Septembre
Grandes banques suisses (5 banques)									
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	1958
82,0	13 286,2	40,7	40,6	-	385,7	585,0	433,1	14 771,3	1959
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
1961									
90,0	18 132,3	48,7	73,1	-	415,5	660,0	521,2	19 850,8	Août
90,0	18 285,6	52,7	47,2	-	505,5	660,0	521,2	20 072,2	Septembre
90,0	18 645,7	50,4	48,1	-	515,6	660,0	521,2	20 441,0	Octobre
80,0	18 826,2	48,2	51,4	-	517,1	660,0	521,2	20 624,1	Novembre
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	Décembre
1962									
80,0	19 746,9	55,1	64,4	-	541,3	680,0	604,7	21 692,4	Janvier
80,0	20 025,1	48,1	56,0	-	505,6	680,0	604,7	21 919,5	Février
80,0	20 177,1	50,7	52,1	-	535,6	700,0	674,7	22 190,2	Mars
80,0	20 207,9	56,3	54,7	-	589,9	700,0	674,7	22 283,5	Avril
80,0	20 393,6	59,9	49,6	-	525,0	700,0	674,7	22 402,8	Mai
80,0	20 679,1	59,3	40,8	-	562,2	700,0	674,7	22 716,1	Juin
80,0	21 161,3	67,3	28,1	-	542,4	700,0	674,7	23 173,8	Juillet
80,0	21 140,8	44,8	27,6	-	554,1	700,0	674,7	23 142,0	Août
78,5	21 338,0	43,1	36,5	-	610,3	700,0	674,7	23 402,6	Septembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1)			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2									3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1958	29,8	26,7	-	456,6	247,7	.	2 050,6	330,5	1 420,7	106,7
1959	40,3	30,3	-	534,6	257,5	.	2 239,0	375,0	1 437,2	104,7
1960	50,6	48,5	-	581,4	331,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961										
August	29,8	40,8	-	603,1	360,0	.	2 516,8	446,8	1 619,3	123,2
September ..	43,5	38,1	-	616,1	362,3	.	2 533,0	451,4	1 628,5	123,2
Oktober	31,5	36,5	-	645,2	362,1	.	2 546,5	458,6	1 639,8	123,2
November ..	32,5	38,9	-	667,3	362,2	.	2 557,7	463,2	1 651,1	122,9
Dezember ..	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962										
Januar	36,2	46,4	-	698,8	371,8	48,3	2 636,6	478,7	1 677,0	122,8
Februar	44,9	46,0	-	706,7	368,1	48,2	2 660,5	484,5	1 682,4	122,7
März	50,1	50,8	-	707,1	380,5	46,9	2 678,0	487,1	1 689,5	122,7
April	50,2	56,6	-	692,4	375,4	45,7	2 692,3	492,9	1 697,6	122,7
Mai	47,7	58,5	-	701,0	382,5	49,6	2 705,8	499,5	1 713,2	122,7
Juni	56,1	59,6	-	694,4	403,6	52,9	2 713,9	500,7	1 716,5	122,7
Juli	45,4	47,7	-	704,3	409,5	52,5	2 729,2	505,2	1 722,9	122,7
August	40,1	48,8	-	718,4	414,3	54,4	2 744,9	507,1	1 737,4	122,7
September ..	37,8	46,1	-	736,6	409,6	54,1	2 757,3	508,6	1 755,5	122,7
Total (62 Banken)										
1958	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	.	8 765,9	1 951,6	6 009,0	1 080,2
1959	1 334,9	693,6	14,0	8 604,7	3 971,4	.	9 642,1	2 268,9	6 083,0	1 130,8
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961										
August	1 589,9	1 183,7	4,2	10 871,9	5 483,3	.	10 960,7	2 962,1	7 367,2	1 300,1
September ..	1 688,3	1 147,1	3,8	10 948,9	5 508,2	.	11 035,6	3 009,6	7 403,8	1 326,1
Oktober	1 833,8	1 115,0	13,4	11 264,3	5 510,1	.	11 099,0	3 046,3	7 456,3	1 375,7
November ..	1 930,3	1 096,1	12,9	11 331,5	5 549,8	.	11 157,4	3 094,7	7 517,3	1 375,3
Dezember ...	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962										
Januar	2 062,6	1 080,1	18,6	11 635,7	6 034,8	1 792,2	11 553,4	3 204,8	7 640,9	1 373,6
Februar	2 197,9	1 140,6	17,0	11 600,0	6 079,9	1 792,8	11 650,7	3 252,8	7 724,5	1 388,5
März	2 078,0	1 254,7	16,2	11 868,3	6 134,4	1 804,5	11 730,7	3 304,2	7 780,1	1 423,0
April	1 991,9	1 283,3	14,8	12 094,9	6 065,9	1 809,4	11 784,2	3 330,5	7 800,1	1 423,0
Mai	2 014,3	1 352,4	15,3	12 029,4	6 161,0	1 864,7	11 843,9	3 370,4	7 838,1	1 438,0
Juni	1 969,5	1 403,2	32,9	11 965,6	6 415,1	1 888,1	11 879,0	3 391,4	7 877,9	1 468,0
Juli	2 174,2	1 340,8	26,4	12 113,5	6 549,7	1 826,2	11 955,9	3 438,7	7 919,0	1 478,0
August	1 962,7	1 520,3	26,4	12 012,5	6 626,8	1 886,1	12 040,7	3 480,3	7 951,3	1 476,5
September ..	2 145,0	1 586,6	28,7	12 036,4	6 549,0	1 894,9	12 108,1	3 528,4	7 979,3	1 496,5

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypothehen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	1958
684,2	5 702,8	0,5	-	2,6	135,3	234,6	192,3	6 268,1	1959
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
1961									
814,7	6 554,5	0,9	0,3	1,5	163,2	261,9	209,6	7 191,9	Août
832,1	6 628,2	1,5	0,1	1,5	179,4	262,1	209,5	7 282,3	Septembre
832,1	6 675,5	0,7	0,1	1,5	194,7	262,1	209,5	7 344,1	Octobre
836,9	6 732,7	0,4	-	1,5	206,9	262,3	209,5	7 413,3	Novembre
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	Décembre
1962									
836,7	6 905,0	0,4	1,8	1,5	129,7	262,5	219,5	7 520,4	Janvier
836,9	6 952,7	0,6	0,3	1,5	125,7	262,8	219,5	7 563,1	Février
856,8	7 022,6	1,0	2,1	1,5	128,8	266,9	219,3	7 642,2	Mars
856,8	7 036,9	0,7	2,1	1,5	134,2	267,0	219,6	7 662,0	Avril
856,8	7 087,7	0,3	2,1	1,5	136,0	267,0	219,5	7 714,1	Mai
856,9	7 124,4	0,5	0,1	1,5	171,4	267,1	220,4	7 785,4	Juin
856,9	7 143,8	0,7	-	1,5	186,3	267,2	221,1	7 820,6	Juillet
856,8	7 190,5	0,5	-	1,5	189,7	267,3	221,1	7 870,6	Août
862,1	7 236,3	0,5	-	1,5	214,3	267,3	221,2	7 941,1	Septembre
Total (62 banques)									
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	1958
1 891,2	35 634,6	44,3	42,0	2,6	871,9	1 619,1	1 086,2	39 300,7	1959
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
1961									
2 279,7	44 002,8	51,2	75,2	1,5	1 091,8	1 742,4	1 212,6	48 177,5	Août
2 297,1	44 368,5	56,1	49,1	1,5	1 233,7	1 744,6	1 212,5	48 666,0	Septembre
2 362,1	45 076,0	53,6	50,0	1,5	1 305,8	1 774,6	1 212,5	49 474,0	Octobre
2 356,9	45 422,2	50,9	53,2	1,5	1 356,9	1 776,8	1 212,7	49 874,2	Novembre
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	Décembre
1962									
2 356,7	46 961,2	57,1	67,7	1,5	1 045,2	1 797,0	1 322,6	51 252,3	Janvier
2 405,7	47 457,6	53,4	58,2	1,5	1 027,9	1 797,3	1 323,4	51 719,3	Février
2 489,3	48 078,9	54,5	55,9	1,5	1 033,7	1 828,4	1 392,8	52 445,7	Mars
2 516,8	48 305,4	58,9	58,6	1,5	1 104,2	1 828,5	1 393,1	52 750,2	Avril
2 516,8	48 579,6	62,9	53,5	1,5	1 092,8	1 828,5	1 393,6	53 012,4	Mai
2 516,9	48 919,5	63,7	42,5	1,5	1 255,2	1 838,6	1 394,8	53 515,8	Juin
2 516,9	49 513,1	70,2	29,6	1,5	1 280,0	1 838,7	1 395,5	54 128,6	Juillet
2 516,8	49 614,3	48,7	29,1	1,5	1 319,6	1 838,8	1 395,5	54 247,5	Août
2 584,6	50 042,6	46,8	38,1	1,5	1 439,1	1 838,8	1 395,6	54 802,5	Septembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1961	September 1962	Dezember 1961	September 1962	Dezember 1961	September 1962
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	61,1	59,5	834,0	758,6	820,5	871,0
Coupons	1,1	0,9	5,3	3,9	18,7	20,4
Bankendebitoren auf Sicht	46,2	62,0	614,3	600,9	533,8	564,3
Bankendebitoren auf Zeit.....	11,5	10,8	377,6	674,1	628,7	734,8
Wechsel	31,2	40,7	842,5	968,5	809,2	871,6
Reports	7,3	1,0	5,4	3,4	21,6	15,7
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	13,9	24,3	375,4	474,2	488,7	508,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	103,0	108,1	1 930,5	1 989,0	1 078,6	1 193,2
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>43,6</i>	<i>44,9</i>	<i>875,0</i>	<i>983,9</i>	<i>365,4</i>	<i>449,8</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	18,4	29,4	116,4	110,6	242,5	348,4
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	16,9	19,1	290,1	344,9	549,7	657,6
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>10,2</i>	<i>10,5</i>	<i>197,9</i>	<i>211,0</i>	<i>213,4</i>	<i>257,9</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4,2	4,7	71,1	85,4	112,7	59,0
Hypothekaranlagen	153,3	164,2	204,0	240,9	126,5	132,9
Wertschriften und dauernde Beteiligungen..	53,3	61,4	177,9	271,7	594,4	599,8
Syndikatsbeteiligungen.....	1,2	1,1	1,5	1,5	-	-
Bankgebäude	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Anderer Liegenschaften	-	-	-	-	3,0	3,0
Sonstige Aktiven	3,8	6,5	16,1	26,2	11,3	8,7
Nicht einbezahltes Kapital.....	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	526,4	593,7	5 874,1	6 565,8	6 049,9	6 598,4
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>152,2</i>	<i>180,9</i>	<i>2 712,4</i>	<i>2 918,7</i>	<i>2 359,5</i>	<i>2 707,2</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	34,5	50,5	485,6	382,7	617,4	667,4
Bankenkreditoren auf Zeit.....	12,8	16,9	274,7	424,3	343,6	534,4
Verpflichtungen aus Reportgeschäften.....	0,5	0,0	-	-	1,8	6,3
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht.	146,0	162,5	2 583,7	2 790,1	2 645,5	2 685,0
Kreditoren auf Zeit.....	52,2	59,1	745,5	949,5	705,2	829,5
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>0,5</i>	<i>0,5</i>	<i>37,1</i>	<i>60,7</i>	<i>37,6</i>	<i>42,4</i>
Spareinlagen	80,3	99,4	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	31,6	34,0	752,1	859,3	624,9	692,6
Kassenobligationen und Kassenscheine	64,2	63,2	476,9	550,3	495,6	539,9
Obligations-Anleihen	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	34,0	34,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,3	0,2	12,5	5,2	21,8	19,5
Tratten und Akzepte	-	-	12,1	2,1	30,4	25,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	29,1	33,0	185,9	167,2	196,9	231,6
Kapital	20,0	20,0	160,0	180,0	200,0	200,0
Reserven	20,9	20,9	185,1	255,1	166,8	166,8
Bilanzsumme	526,4	593,7	5 874,1	6 565,8	6 049,9	6 598,4
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>456,1</i>	<i>519,6</i>	<i>5 318,5</i>	<i>5 956,2</i>	<i>5 434,0</i>	<i>5 955,1</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1961	Septembre 1962	Décembre 1961	Septembre 1962	Décembre 1961	Septembre 1962	
7	8	9	10	11	12	
799,3	764,9	196,5	233,6	2 711,4	2 687,6	Actif
9,5	20,7	3,0	1,7	37,6	47,6	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
439,4	590,5	91,3	98,1	1 725,0	1 915,8	Coupons
799,7	1 088,2	21,1	44,3	1 838,6	2 552,2	Avoirs en banque à vue
673,1	772,4	233,3	271,9	2 589,3	2 925,1	Avoirs en banque à terme
3,8	2,1	0,9	0,3	39,0	22,5	Effets de change
346,9	379,2	181,9	205,0	1 406,8	1 590,7	Reports
1 524,5	1 591,5	767,3	858,5	5 403,9	5 740,3	Comptes courants débiteurs en blanc
331,0	438,2	323,6	389,0	1 938,6	2 305,8	Comptes courants débiteurs gagés
203,3	195,5	25,9	37,0	606,5	720,9	<i>dont garantis par hypothèque</i>
600,7	640,4	137,8	128,3	1 595,2	1 790,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
355,5	405,0	59,8	57,3	836,8	941,7	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
45,2	30,2	19,4	18,4	252,6	197,7	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
74,9	82,1	890,1	943,7	1 448,8	1 563,8	Placements hypothécaires
423,7	389,4	122,6	127,4	1 371,9	1 449,7	Titres et participations permanentes
0,6	2,1	-	-	3,3	4,7	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Immeubles à l'usage de la banque
-	-	3,4	3,4	6,4	6,4	Autres immeubles
58,4	69,0	8,7	31,4	98,3	141,8	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
6 014,5	6 629,7	2 715,2	3 015,0	21 180,1	23 402,6	Total du bilan
2 675,4	2 806,6	1 112,9	1 228,8	9 012,4	9 842,2	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
489,5	670,5	91,3	123,5	1 718,3	1 894,6	Passif
249,1	393,8	29,8	73,4	910,0	1 442,8	Engagements en banque à vue
21,7	22,4	-	-	24,0	28,7	Engagements en banque à terme
2 455,0	2 655,3	624,9	641,1	8 455,1	8 934,0	Engagements découlant d'opérations de report
1 165,3	1 172,7	282,5	380,8	2 950,7	3 391,6	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
28,3	27,9	68,6	72,0	172,1	203,5	Créanciers à terme
-	-	704,2	750,5	784,5	849,9	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
514,6	586,1	313,3	356,5	2 236,5	2 528,5	Dépôts en caisse d'épargne
596,2	621,6	406,2	414,4	2 039,1	2 189,4	Livrets de dépôts
-	-	-	-	-	-	Obligations et bons de caisse
-	-	46,0	44,5	80,0	78,5	Emprunts par obligations
21,1	16,9	3,1	1,3	58,8	43,1	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
13,1	8,9	0,2	0,1	55,8	36,5	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
114,1	106,7	56,6	71,8	582,6	610,3	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
200,0	200,0	100,0	100,0	680,0	700,0	Autres passifs
174,8	174,8	57,1	57,1	604,7	674,7	Capital
						Réserves
6 014,5	6 629,7	2 715,2	3 015,0	21 180,1	23 402,6	Total du bilan
5 491,4	6 122,4	2 498,2	2 784,7	19 198,2	21 338,0	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilen- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilen- trusts Trusts immobi- liers	Waren- trusts Trusts avec placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Trusts Immob. et avec placem. en titres	Total	
	Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement										
1959	4	18	22	14	7	2	23	8	2	10	55
1960	4	22	26	14	7	2	23	13	3	16	65
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962											
März - Mars	5	30	35	16	8	2	26	18	5	23	84
Juni - Juin	5	32	37	17	8	2	27	18	6	24	88
Sep. - Sep.	5	32	37	17	8	2	27	20	6	26	90
Dez. - Déc.											
	Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)										
1959	1 044	768	1 812	8 424	181	6	8 611	1 870	408	2 278	12 701
1960	1 168	975	2 143	8 233	98	9	8 340	2 771	802	3 573	14 056
1961	1 230	1 812	3 042	8 481	107	9	8 597	6 093	1 176	7 269	18 908
1962											
März - Mars	1 228	2 161	3 389	8 507	108	9	8 624	6 974	1 506	8 480	20 493
Juni - Juin	1 229	2 397	3 626	8 420	108	9	8 537	7 114	1 541	8 655	20 818
Sep. - Sep.	1 240	2 564	3 804	8 390	108	10	8 508	7 307	1 586	8 893	21 205
Dez. - Déc.											
	Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)										
1959	283,2	846,9	1 130,1	1 773,7	122,6	2,9	1 899,2	337,5	41,8	379,3	3 408,6
1960	400,0	1 081,9	1 481,9	1 753,0	101,6	4,4	1 859,0	465,8	93,6	559,4	3 900,3
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962											
März - Mars	668,2	1 747,4	2 415,6	2 001,2	103,3	4,3	2 108,8	1 013,9	194,6	1 208,5	5 732,9
Juni - Juin	518,8	1 877,5	2 396,3	1 656,0	103,2	4,5	1 763,7	827,1	208,0	1 035,1	5 195,1
Sep. - Sep.	510,8	1 969,9	2 480,7	1 707,8	101,2	4,7	1 813,7	855,6	205,5	1 061,1	5 355,5
Dez. - Déc.											
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1959	188	152	340	3 808	5	6	3 819	1 225	317	1 542	5 701
1960	124	207	331	- 191	- 83	3	- 271	901	394	1 295	1 355
1961	62	837	899	248	9	0	257	3 322	374	3 696	4 852
1962											
I	- 2	349	347	26	1	0	27	881	330	1 211	1 585
II	1	236	237	- 87	0	0	- 87	140	35	175	325
III	11	167	178	- 30	-	1	- 29	193	45	238	387
IV											
	Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)										
1959	33,6	173,7	207,3	426,0	22,7	2,9	451,6	147,0	33,1	180,1	839,0
1960	25,0	233,1	258,1	- 26,0	1,3	1,6	- 23,1	99,2	52,1	151,3	386,3
1961	20,1	460,9	481,0	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962											
I	- 1,0	194,6	193,6	7,8	0,1	0,1	8,0	93,5	34,8	128,3	329,9
II	0,1	142,6	142,7	- 10,6	0,1	0,0	- 10,5	12,8	15,8	28,6	160,8
III	3,3	106,7	110,0	- 2,1	-	0,2	- 1,9	21,1	5,0	26,1	134,2
IV											

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1961 33 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1961 auf 349 000, das Fondsvermögen auf 228,2 Mio Fr. - A côté de ces trusts d'investissement, il existait à fin 1961 33 autres fonds de placement ne faisant pas appel au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1961 s'élevait à 349 000; la fortune de ces trusts atteignait 228,2 millions de francs.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	7 642	11 007	11 674	14 999	13 252	861,8	1 345,1	1 355,4	1 969,8	2 237,3
Feb. - Fév.	6 784	10 412	10 209	13 526	13 147	797,6	1 360,0	1 284,8	1 870,3	2 087,6
März - Mars	7 258	10 960	12 110	14 288	15 547	855,4	1 647,9	1 358,9	2 259,4	2 563,3
Apr. - Avr.	6 870	12 056	10 754	12 147	10 931	726,1	1 726,6	1 206,3	2 038,2	1 875,8
Mai - Mai	7 370	10 547	13 967	14 357	15 076	792,9	1 568,0	1 899,6	2 253,2	2 138,1
Juni - Juin	7 910	11 203	15 395	14 672	13 905	866,6	1 553,0	2 281,1	2 381,9	1 908,1
Juli - Juil.	8 896	12 574	13 136	13 265	12 244	990,6	1 556,9	1 778,4	1 866,3	1 518,2
Aug. - Août	8 593	12 516	14 061	12 940	9 955	940,9	1 631,2	1 855,8	1 649,7	1 237,6
Sep. - Sep.	10 952	11 113	14 208	10 950	8 623	1 161,1	1 476,9	1 868,0	1 379,3	1 043,4
Okt. - Oct.	12 621	10 826	12 573	12 973	13 939	1 472,4	1 307,7	1 549,5	1 706,5	1 670,0
Nov. - Nov.	10 880	12 379	13 113	15 686		1 230,4	1 484,5	1 603,2	2 365,0	
Dez. - Déc.	10 018	11 605	12 144	13 366		1 189,5	1 512,2	1 442,7	2 203,6	
Total	105 794	137 198	153 344	163 169		11 885,3	18 170,0	19 483,7	23 943,2	
Jan. bis Okt.	84 896	113 214	128 087	134 117	126 619	9 465,4	15 173,3	16 437,8	19 374,6	18 279,4
Jan. à Oct.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	• 1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	2 641	3 641	3 766	4 904	4 484	210,8	465,9	426,1	623,2	461,5
Feb. - Fév.	2 152	3 275	3 445	4 119	4 128	202,8	348,5	433,9	458,4	518,3
März - Mars	2 464	3 151	3 836	4 765	5 102	266,9	371,7	474,5	750,7	776,4
Apr. - Avr.	2 462	4 001	3 708	4 300	3 388	234,4	429,5	533,8	704,2	558,5
Mai - Mai	2 483	3 100	4 067	4 531	3 798	206,6	374,0	606,6	657,8	605,6
Juni - Juin	2 738	3 634	4 827	4 812	3 653	289,4	469,9	688,3	648,6	511,2
Juli - Juil.	3 268	4 019	3 670	3 837	3 244	432,1	410,6	528,5	462,2	387,0
Aug. - Août	2 935	3 742	3 988	3 858	2 896	238,8	387,4	593,8	509,1	333,7
Sep. - Sep.	4 087	3 613	4 492	3 781	2 498	302,3	388,8	661,1	457,3	315,2
Okt. - Oct.	4 032	3 493	3 728	4 206	3 642	376,7	332,3	537,0	473,8	358,5
Nov. - Nov.	3 469	4 033	3 546	5 124		448,5	517,6	505,1	513,9	
Dez. - Déc.	3 026	3 804	3 598	4 408		304,9	583,8	446,1	605,6	
Total	35 757	43 506	46 671	52 645		3 514,2	5 080,0	6 434,8	6 864,8	
Jan. bis Okt.	29 262	35 669	39 527	43 113	36 833	2 760,8	3 978,6	5 483,6	5 745,3	4 825,9
Jan. à Oct.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	3 216	3 486	3 658	5 151	4 856
Feb. - Fév.	3 068	3 792	3 763	4 949	5 415
März - Mars	3 321	3 256	4 171	5 081	5 923
Apr. - Avr.	3 265	4 004	3 736	4 747	4 272
Mai - Mai	3 343	3 633	4 242	5 366	5 543
Juni - Juin	3 535	3 935	4 875	4 897	4 751
Juli - Juil.	3 898	4 135	4 511	4 610	4 750
Aug. - Août	3 615	3 697	5 152	4 477	4 065
Sep. - Sep.	3 956	3 282	4 496	3 847	3 285
Okt. - Oct.	4 550	3 979	4 133	5 134	4 840
Nov. - Nov.	3 715	4 227	4 777	5 484	
Dez. - Déc.	3 902	4 277	4 281	5 203	
Total	43 384	45 703	51 795	58 946	
Jan. bis Okt.	35 767	37 199	42 737	48 259	47 700
Jan. à Oct.					

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1959	469	6 344	6 813	8 605	2 050	10 655	17 468
1960	490	6 854	7 344	9 650	2 268	11 918	19 262
1961							
Sep. - Sep.	490	7 014	7 504	10 949	2 188	13 137	20 641
Okt. - Oct.	490	7 043	7 533	11 264	2 253	13 517	21 050
Nov. - Nov.	490	7 223	7 713	11 332	2 298	13 630	21 343
Dez. - Déc.	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962							
Jan. - Jan.	496	7 091	7 587	11 636	2 462	14 098	21 685
Feb. - Fév.	496	7 186	7 682	11 600	2 325	13 925	21 607
März - Mars	496	7 338	7 834	11 868	2 326	14 194	22 028
Apr. - Avr.	496	7 381	7 877	12 095	2 421	14 516	22 393
Mai - Mai	496	7 362	7 858	12 029	2 404	14 433	22 291
Juni - Juin	496	7 501	7 997	11 966	2 445	14 411	22 408
Juli - Juil.	496	7 477	7 973	12 114	2 485	14 599	22 572
Aug. - Août	496	7 493	7 989	12 013	2 422	14 435	22 424
Sep. - Sep.	496	7 654	8 150	12 036	2 423	14 459	22 609
Okt. - Oct.	496	7 733	8 229		2 550		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	14 052	18 012	23 338	31 525	36 964	13 473	17 403	22 708	30 858	36 186
Feb. - Fév.	11 956	14 945	23 763	31 085	35 499	11 364	14 324	23 069	30 317	34 576
März - Mars	14 451	16 701	26 414	40 455	43 714	13 760	15 967	25 565	39 493	42 619
Apr. - Avr.	13 831	19 470	23 772	30 354	39 505	13 158	18 652	22 994	29 493	38 535
Mai - Mai	13 744	18 760	28 277	31 020	46 993	13 078	18 052	27 456	30 098	45 993
Juni - Juin	14 678	20 860	26 863	33 122	36 616	13 966	20 098	25 973	32 092	35 475
Juli - Juil.	15 803	21 610	26 678	30 223	43 655	15 025	20 763	25 721	29 213	42 551
Aug. - Août	13 267	19 528	27 340	27 675	40 558	12 584	18 836	26 523	26 768	39 565
Sep. - Sep.	13 832	21 664	26 728	27 709	44 405	13 123	20 920	25 870	26 737	43 395
Okt. - Oct.	16 377	22 571	29 384	35 202	57 560	15 631	21 815	28 600	34 279	56 435
Nov. - Nov.	15 636	24 103	29 533	31 857		14 881	23 279	28 630	30 822	
Dez. - Déc.	17 813	26 276	33 697	34 578		16 678	25 106	32 324	33 091	
Total	175 440	244 500	325 787	384 805		166 721	235 215	315 433	373 261	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	141 991	194 121	262 557	318 370	425 469	135 162	186 830	254 479	309 348	415 330

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	46 356	79 576	81 149	28 558	49 860	52 612	183 444	257 976	359 281	141 763	195 008	280 102
Feb. - Fév.	49 442	76 040	94 943	30 362	52 374	61 757	187 095	287 946	393 403	144 120	226 490	321 521
März - Mars	50 722	96 611	137 915	31 710	63 169	91 230	185 783	346 455	447 981	147 775	277 497	365 516
Apr. - Avr.	57 161	86 224	101 035	35 378	58 889	65 555	164 980	283 772	348 219	125 004	223 713	281 748
Mai - Mai	63 388	108 698	78 229	40 611	73 380	49 362	227 758	378 698	343 645	177 224	303 125	270 973
Juni - Juin	93 420	96 774	88 333	59 839	63 929	53 524	264 881	367 851	365 279	204 493	293 178	286 048
Juli - Juil.	72 236	84 661	64 275	46 401	56 684	40 314	296 803	334 882	298 042	227 553	250 531	239 894
Aug. - Août	83 522	63 720	48 802	54 097	41 390	29 606	267 508	282 432	233 442	205 698	223 058	184 274
Sep. - Sep.	97 533	55 209	39 959	62 502	35 198	24 838	293 042	247 564	192 102	231 592	194 627	150 550
Okt. - Oct.	70 401	67 598	61 705	46 239	45 326	38 324	235 322	279 252	153 630	186 328	218 756	102 324
Nov. - Nov.	62 583	93 721		40 024	65 560		235 907	377 447		182 564	298 482	
Dez. - Déc.	55 516	86 031		33 949	56 300		224 190	328 372		172 403	342 554	
Total	802 280	994 863		509 670	662 059		2 766 713	3 872 647		2 146 517	3 047 019	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	684 181	815 111	796 345	435 697	540 199	507 122	2 306 616	3 066 828	3 135 024	1 791 550	2 405 983	2 482 950

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1961	1962	1961	1962	1961	1962
			1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Jan. - Jan.	305 076	2 462	2 120	2 455	951	1 069	15 978	19 163	1 333 ¹⁾	1 620 ¹⁾	20 382	24 307	
Feb. - Fév.	305 900	2 325	1 700	1 955	892	1 007	12 257	14 184	942 ¹⁾	1 111 ¹⁾	15 791	18 257	
März - Mars	306 867	2 326	1 995	2 318	991	1 143	13 243	15 960	957 ¹⁾	1 158 ¹⁾	17 186	20 579	
Apr. - Avr.	307 701	2 421	2 011	2 157	968	1 005	13 374	14 439	1 041 ¹⁾	1 085 ¹⁾	17 394	18 686	
Mai - Mai	308 568	2 404	2 111	2 363	979	1 126	13 272	16 080	1 070 ¹⁾	1 230 ¹⁾	17 432	20 799	
Juni - Juin	309 283	2 445	2 138	2 442	1 032	1 192	14 421	16 384	1 029 ¹⁾	1 179 ¹⁾	18 620	21 197	
Juli - Juil.	310 047	2 485	2 282	2 590	1 086	1 171	15 447	17 887	1 177 ¹⁾	1 405 ¹⁾	19 992	23 053	
Aug. - Août	310 667	2 422	2 037	2 272	991	1 101	13 852	15 903	1 087 ¹⁾	1 229 ¹⁾	17 967	20 505	
Sep. - Sep.	311 396	2 423	2 074	2 223	1 071	1 141	13 965	15 218	957	1 064	18 067	19 646	
Okt. - Oct.	312 175	2 550	2 200	2 577	1 075	1 210	14 551	17 398	1 062 ¹⁾	1 238 ¹⁾	18 888	22 423	
Nov. - Nov.			2 208		1 123		14 954		1 042 ¹⁾		19 327		
Dez. - Déc.			2 867		1 428		16 658		1 016		21 969		
Total			25 743		12 587		171 972		12 713 ¹⁾		223 015		
Jan. bis Okt.			20 668	23 352	10 036	11 165	140 360	162 616	10 655 ¹⁾	12 319 ¹⁾	181 719	209 452	

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	41 266	41 740	40 264	49 262	56 784	356,4	393,4	436,9	668,7	814,1
Feb. - Fév.	38 582	37 898	42 754	45 372	51 084	320,9	354,2	467,7	585,7	794,6
März - Mars	42 697	39 147	47 063	52 481	57 738	330,1	392,2	504,3	666,4	924,9
Apr. - Avr.	43 163	45 263	42 940	48 363	55 469	331,3	404,1	439,7	588,0	766,1
Mai - Mai	44 780	40 722	48 959	55 527	58 466	340,4	407,2	525,6	696,6	834,0
Juni - Juin	44 298	46 794	48 351	54 589	57 466	339,7	440,7	560,1	706,7	747,3
Juli - Juil.	48 667	48 485	48 705	55 614	63 215	385,9	494,2	525,2	676,8	930,8
Aug. - Août	42 778	42 253	48 510	53 206	56 801	314,2	394,6	540,6	613,1	943,5
Sep. - Sep.	46 205	44 598	46 813	49 498	51 641	316,6	414,5	515,0	569,0	868,5
Okt. - Oct.	45 211	44 005	48 711	56 408	64 383	368,5	458,8	597,8	783,8	959,2
Nov. - Nov.	39 953	44 865	49 526	55 245		375,8	509,1	690,0	729,8	
Dez. - Déc.	45 163	49 355	53 212	57 663		420,4	528,1	750,7	766,9	
Total	522 763	525 125	565 808	633 228		4 200,2	5 191,1	6 553,6	8 051,5	
Jan. bis Okt.	437 647	430 905	463 070	520 320	573 047	3 404,0	4 153,9	5 112,9	6 554,8	8 583,0

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1961		1962			1961		1962		
	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.
	Basel	52 806	5 549	4 978	5 501	55 661	2 119,3	412,0	312,3	329,4	2 858,1
Bern	36 779	3 835	3 443	4 458	39 095	245,9	23,5	19,2	36,1	280,9
La Chaux-de- Fonds	1 644	140	137	163	1 808	18,5	1,5	2,0	2,6	21,6
Genève	181 224	20 093	18 434	24 271	207 274	2 360,8	325,3	355,2	367,8	3 435,5
Lausanne	84 755	9 051	8 326	10 958	97 422	608,7	49,0	48,6	70,6	650,5
Neuchâtel	3 402	516	431	591	3 814	20,3	2,7	3,4	4,9	28,9
St. Gallen	8 823	934	860	1 020	9 187	78,5	6,0	6,5	7,6	79,5
Zürich	150 887	16 683	15 032	17 421	158 786	1 102,8	123,5	121,3	140,2	1 228,0
Total	520 320	56 801	51 641	64 383	573 047	6 554,8	943,5	868,5	959,2	8 583,0

55

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1959	1960	1961	1961		1962			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	289 869	448 966	231 180	58 122	24 225	65 341	318 923	161 748	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	172 277	188 307	198 407	-15 989	32 815	123 278	41 316	12 651	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	20 217	2 497	22 828	.	22 828	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	162 012	173 844	218 582	46 099	55 327	57 781	71 350	46 896	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	597 260	662 847	772 828	196 536	202 253	234 414	200 069	229 208	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	6 286	954	334	65	56	50	35	33	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	95 498	126 238	122 498	33 011	32 963	30 057	32 512	36 564	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	19 708	19 750	22 270	6 275	11 395	40	4 384	7 032	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 363 127	1 623 403	1 588 927	324 119	381 862	510 961	668 589	494 132	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	523 759	667 330	813 435	205 270	205 121	222 048	228 937	228 034	Droits d'entrée
Tabakzölle	57 783	71 194	74 194	19 931	20 059	18 186	19 881	21 973	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	262 658	312 634	377 760	103 547	109 958	57 579	55 486	120 596	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	—	—	—	—	—	7 273	791	22 249	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	12 113	9 922	15 214	4 113	2 404	3 287	2 681	2 725	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen....	856 313	1 061 080	1 280 603	332 861	337 542	308 373	307 776	395 577	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	82 834	121 050	108 268	18 764	53 849	15 104	22 040	21 698	Autres recettes³⁾
Total.....	2 302 274	2 805 533	2 977 798	675 744	773 253	834 438	998 405	911 407	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	86 941	134 686	69 351	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärpflichtersatz ..	6 267	774	7 077	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	32 094	34 404	43 312	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer, Kriegsgewinnsteuer und Ausgleichsteuer.
Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale, l'impôt sur les bénéfices de guerre et l'impôt compensatoire.

²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge In 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	592 491	349 739	688 053	482 362	639 770	452 415	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	148 057	148 729	159 250	162 012	173 844	218 582	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	664 242	722 672	736 880	718 753	809 789	917 930	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	740 091	770 163	782 594	856 313	1 061 080	1 280 595	Droits de douane
Übrige Abgaben....	51 806	51 505	61 680	82 834	121 050	108 268	Autres recettes
Total.....	2 196 687	2 042 808	2 428 457	2 302 274	2 805 533	2 977 790	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	27,0	17,1	28,3	21,0	22,8	15,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	6,7	7,3	6,6	7,0	6,2	7,4	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,2	35,4	30,3	31,2	28,9	30,8	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	33,7	37,7	32,2	37,2	37,8	43,0	Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,4	2,5	2,6	3,6	4,3	3,6	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1961			1962			Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Emission von Wertpapieren ..	20 985	16 008	21 812	23 653	29 018	15 423	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	5 801	5 199	4 496	5 222	5 236	4 376	Négociation de titres
Coupons	28 006	15 307	21 980	19 102	28 659	16 919	Coupons
Wechsel	1 209	1 257	1 422	1 456	1 465	1 452	Effets de change
Prämienquittungen .	4 837	8 298	5 598	8 310	6 929	8 701	Quittances de primes
Bußen usw.	31	30	19	38	43	25	Amendes, etc.
Rohertrag	60 869	46 099	55 327	57 781	71 350	46 896	Rendement brut

55

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1961			1962			impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Eingänge.....	227 219	114 567	138 049	259 620	236 441	135 836	Rentrées
Rückerstattungen...	162 902	130 666	105 369	136 481	195 301	123 349	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag.....	64 317	- 16 099	32 680	123 139	41 140	12 487	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag	141	110	135	139	176	164	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total.....	64 458	- 15 989	32 815	123 278	41 316	12 651	Total

56

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abachluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1952	2 161,5	1 949,9	- 211,6	440,1	470,4	30,3	181,3		7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	90,8	551,4	416,2	- 135,2	44,4		8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962 ¹⁾	3 425,9	3 618,1	192,2	484,8	397,2	- 87,6		104,6	5 805,3

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux
In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebserttrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1961	1962 ¹⁾	1961	1962 ¹⁾	1961	1962 ¹⁾	1961	1962 ¹⁾
Jan. - Jan.	72,9	80,3	80,8	88,3	65,6	71,1	15,2	17,2
Feb. - Fév.	73,1	79,4	80,8	87,4	65,7	71,4	15,1	16,0
März - Mars	87,8	91,5	95,7	99,5	66,8	72,7	28,9	26,8
Apr. - Avr.	83,8	94,9	91,9	102,9	67,1	72,3	24,8	30,6
Mai - Mai	85,1	91,1	94,4	99,6	67,3	72,7	27,1	26,9
Juni - Juin	90,1	97,1	98,2	105,6	67,8	73,4	30,4	32,2
Juli - Juil.	100,2	108,3	108,6	117,3	68,4	74,0	40,2	43,3
Aug. - Août	97,4	104,5	105,9	113,5	68,0	73,8	37,9	39,7
Sep. - Sep.	95,6	99,9	103,7	108,9	67,7	74,0	36,0	34,9
Okt. - Oct.	95,8		103,9		67,6		36,3	
Nov. - Nov.	84,0		92,0		68,2		23,8	
Dez. - Déc.	89,0		97,5		80,7		16,8	
Total	1 055,8		1 153,4		820,9		332,5	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	787,0	847,0	860,0	923,0	604,4	655,4	255,6	267,6

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts			
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1961	1961	1960	1961 ³⁾
	1960	1961	1962 ¹⁾	1961	1960/61	1946/61						
Zürich	25 681	40 513	440	254 373	15 196	19 370	514 541	315 116	215 448	257 349		
Bern ⁴⁾	- 8 809	23 026	- 24 946	137 279	13 594	80 653	.	339 716	193 106	230 146		
Luzern	340	427	- 1 716	- 18 731	3 154	- 2 074	99 252	127 327	33 526	37 637		
Uri	- 318	44	- 431	- 4 505	- 2 789	- 3 084	18 273	24 678	3 076	3 435		
Schwyz	- 4 452	- 4 269	- 263	- 6 670	- 4 142	- 6 955	31 972	20 155	6 205	7 074		
Obwalden ...	- 1 449	- 838	- 2 187	- 1 103	- 843	- 2 029	.	12 552	1 205	1 293		
Nidwalden ...	6	4	- 139	- 1 403	- 796	- 1 266	17 892	28 002	1 868	2 613		
Glarus	46	311	- 65	2 952	1 239	- 1 440	30 790	1 000	9 798	11 380		
Zug	- 2 776	- 2 198	- 1 991	- 15 161	933	14 748	22 069	37 300	6 688	8 479		
Fribourg	423	420	- 148	.	.	.	.	.	17 980	20 582
Solothurn ...	1 429	1 539	- 2 279	21 235	4 203	9 818	87 746	72 770	33 399	41 899		
Baselstadt ...	3 589	8 068	2 634	.	.	.	.	.	172 678	193 627
Baselland ...	698	673	- 2 685	- 1 032	- 8 911	- 20 124	123 462	83 000	55 612	68 740		
Schaffhausen	15	629	- 374	13 689	2 304	- 1 816	40 047	34 000	14 611	16 704		
Appenzell AR	83	194	- 278	5 610	74	2 689	14 043	8 000	3 476	3 898		
Appenzell IR	- 27	- 37	- 146	- 1 414	- 839	- 1 916	6 299	3 310	1 293	1 460		
St. Gallen ...	1 973	2 678	- 13 014	45 800	3 487	- 837	148 086	93 800	48 996	56 935		
Graubünden .	- 2 868	- 1 313	- 10 233	2 685	4 663	27 588	107 526	82 454	28 886	30 895		
Aargau	305	1 369	-	43 526	- 1 139	- 9 647	153 295	28 000	58 277	64 878		
Thurgau	4	3 242	- 2 355	40 882	10 075	12 958	67 830	40 700	20 788	24 172		
Ticino	5 004	407	- 3 595	- 21 099	5 099	31 916	130 479	134 048	43 590	55 121		
Vaud	15 609	26 781	- 1 065	.	.	.	.	.	90 799	118 098
Valais ⁴⁾	- 7 071	8 848	- 23 431	4 852	8 705	22 397	113 769	95 220	25 834	31 177		
Neuchâtel ⁴⁾ ..	4 534	7 091	1 187	.	.	.	.	.	35 930	39 414
Genève ⁴⁾	22 510	35 802	3 542	42 645	34 566	219 923	254 606	336 727	119 857	142 058		
Total	54 479	153 411	- 83 538	.	.	.	.	.	1 242 926	1 469 064

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Jahresende. - Fin d'année. 3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées 3)	Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification			1961	1960	1961
	1959	1960	1961	1962 ²⁾	1961	1960/61	1946/1961				
Aarau	242	377	657	-	2 545	1 255	- 5 167	20 412	4 741	5 395	
Allschwil	148	140	131	- 167	2 699	1 134	2 188	5 345	1 873	2 136	
Altdorf	5	18	2	- 256	125	- 73	- 151	2 855	884	1 100	
Appenzell	- 29	0	- 31	- 37	487	- 58	266	5	550	549	
Arbon	- 198	107	59	- 5	1 132	545	627	10	2 632	3 185	
Baden ⁴⁾	1 271	1 240	1 295	855	.	.	.	.	4 820	5 042
Bellinzona ⁴⁾ ...	98	367	391	284	- 5 569	- 974	- 4 458	27 337	1 831	1 839	
Bern	462	474	581	- 2 046	37 899	1 652	- 47 549	277 388	54 623	63 414	
Biel	- 27	- 1 725	- 1 088	- 1 484	10 944	- 2 590	- 6 084	78 820	22 838	23 839	
Binningen	241	125	35	6	2 690	301	2 211	5 970	2 527	2 871	
Birsfelden	17	38	54	- 141	689	342	317	4 671	1 451	1 750	
Bolligen	619	594	879	29	4 185	1 029	1 783	9 022	3 394	4 125	
Burgdorf	16	28	18	- 197	1 676	118	- 163	14 885	4 207	5 137	
Carouge	243	97	.	.	.	.	.	.	1 536	.
Chaux-de-Fds.	2 526	2 625	2 999	- 893	20 134	2 197	17 483	56 545	12 401	14 694	

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61
Fortsetzung
Suite

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (inbeogr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1959	1960	1961	1962 ²⁾	1961	1960/61	1946/1961	1961	1960	1961
Chur	3	7	9	- 48	- 1 418	- 1 674	- 2 780	57 157	5 175	6 037
Dietikon	214	88	581	-	8 788	1 090	6 982	7 905	4 173	6 041
Dübendorf	1 077	2 503	2 420	-	8 667	2 549	6 383	8 950	4 461	5 139
Emmen	-	-	-	-	2 145	1 078	- 2 014	14 049	3 096	4 482
Frauenfeld ⁴⁾ ..	263	281	329	- 17	2 051	934	223	8 795	3 763	4 752
Fribourg ⁴⁾	609	654	.	.	.	.	.	.	6 816	.
Genève ⁴⁾	73	251	5 097	294	50 458	- 21 097	- 10 118	282 876	41 651	48 417
Glarus	67	70	68	- 33	1 884	- 8	- 248	2 000	862	974
Grenchen	64	12	61	- 195	18 284	1 466	15 577	16 380	7 034	9 797
Herisau	21	84	135	4	1 805	- 117	462	-	3 132	3 498
Horgen	2 248	1 931	2 044	-	6 528	1 201	3 948	3 075	4 809	4 906
Köniz	18	10	8	11	4 575	1 803	3 467	26 965	6 770	8 663
Kreuzlingen ..	172	316	548	- 5	1 537	988	841	10 234	3 074	3 952
Kriens	94	61	54	-	1 068	- 60	240	6 554	2 153	2 336
Küssnacht	325	84	1 775	-	13 563	1 630	7 519	14 684	8 419	10 116
Langenthal ...	13	12	15	- 36	2 387	28	- 187	13 272	4 616	5 197
Lausanne	2 209	3 353	5 759	- 227	- 138 038	519	- 78 154	345 163	34 731	42 777
Liestal	10	10	10	- 253	1 601	275	40	8 977	1 996	2 197
Locarno	187	181	.	.	.	.	.	.	1 679	.
Locle, Le ⁴⁾	857	437	.	849	.	.	.	.	4 547	.
Lugano ⁴⁾	- 1 586	508	517	341	4 984	553	4 594	49 536	5 887	6 646
Luzern	67	164	68	- 112	9 413	912	- 14 241	52 569	18 483	20 044
Montreux-Chât.	228	262	225	-	2 857	291	5 321	7 278	2 547	3 043
Münchenstein ..	17	19	28	- 407	210	-	420	10 680	1 444	1 689
Muttenz	13	51	84	10	936	34	645	2 360	2 463	2 503
Neuchâtel ⁴⁾ ..	2 142	2 636	3 893	830	8 158	- 580	5 137	83 649	10 267	11 657
Neuhausen ...	36	70	50	- 45	3 149	486	1 365	5 507	2 297	2 829
Olten	4	2	5	- 11	4 360	954	1 217	18 041	6 872	7 539
Pully	311	312	.	.	.	.	.	.	2 775	.
Renens	4	7	.	.	.	.	.	.	1 662	.
Riehen	77	30	63	30	6 743	224	5 180	500	4 028	4 605
Rorschach	298	402	626	0	7 566	1 192	6 128	2 700	2 388	2 925
St. Gallen	620	1 968	2 311	- 1 152	27 896	1 599	42 324	87 637	22 205	23 225
Sarnen	102	285	104	1	1 762	- 441	- 1 604	3 566	891	783
Schaffhausen ..	- 675	- 7	1	- 308	6 700	1 667	- 12 130	46 000	8 987	10 284
Schlieren	560	673	691	-	6 136	1 398	3 457	3 377	3 193	3 532
Schwyz ⁴⁾	459	510	6	- 56	101	- 136	939	8 603	1 465	1 656
Sion ⁴⁾	416	- 2 629	- 5 010	- 2 351	- 641	- 874	90	18 549	3 838	4 746
Solothurn	37	43	54	6	8 723	- 838	4 350	15 700	7 915	8 672
Stans	34	32	27	- 15	395	234	338	858	625	749
Steffisburg ...	366	361	954	269	2 423	565	275	10 385	2 182	2 984
Thalwil	593	1 789	2 852	-	-	-	-	-	4 251	5 468
Thun	208	-	-	653	- 5 119	1 378	- 3 611	64 876	7 687	8 920
Uster	615	1 074	161	-	7 570	930	4 139	6 894	5 294	7 054
Vevey	35	9	97	.	.	.	.	.	4 259	.
Wädenswil ...	337	815	1 047	-	8 845	1 403	4 795	8 177	4 411	5 172
Wettingen	764	- 20	102	-	1 179	- 239	446	12 333	2 967	3 517
Wetzikon	109	859	788	-	2 905	- 164	2 422	10 995	3 374	3 532
Wil	199	151	411	- 80	3 570	643	830	1 725	2 040	2 191
Winterthur ...	89	32	1 024	162	52 179	6 477	19 316	49 033	27 464	32 990
Yverdon	24	35	50	.	.	.	.	.	2 816	.
Zollikon	1 543	1 591	1 213	-	9 134	- 941	5 182	871	7 669	8 917
Zug	146	453	- 462	- 43	- 11 442	- 1 013	- 11 487	26 183	4 764	5 116
Zürich	- 320	707	1 833	859	258 139	28 567	87 704	691 733	198 787	232 593
Total	22 030	28 008	.	.	.	.	.	.	661 462	.

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets. 3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	588,9	857,6	1 131,1	505,1	624,8	682,4	- 83,8	- 232,8	- 448,7
Feb. - Fév.	748,3	886,7	1 015,8	618,1	683,8	735,9	- 130,2	- 202,9	- 279,9
März - Mars	818,4	1 035,2	1 123,9	720,8	749,4	836,0	- 97,6	- 285,8	- 287,9
Apr. - Avr.	775,1	909,2	996,5	643,7	672,5	731,4	- 131,4	- 236,7	- 265,1
Mai - Mai	821,4	967,4	1 139,0	663,7	693,0	788,9	- 157,7	- 274,4	- 350,1
Juni - Juin	829,7	999,3	1 088,5	640,8	750,7	797,6	- 188,9	- 248,6	- 290,9
Juli - Juil.	814,4	964,9	1 135,3	694,9	757,4	812,1	- 119,5	- 207,5	- 323,2
Aug. - Août	789,1	939,0	1 051,3	591,5	636,2	689,9	- 197,6	- 302,8	- 361,4
Sep. - Sep.	822,3	965,3	1 018,7	699,6	772,0	835,1	- 122,7	- 193,3	- 183,6
Okt. - Oct.	844,5	1 053,9		766,5	807,2		- 78,0	- 246,7	
Nov. - Nov.	885,9	1 062,2		766,7	827,5		- 119,2	- 234,7	
Dez. - Déc.	909,7	1 003,8		819,7	851,7		- 90,0	- 152,1	
Total ¹⁾	9 648,1	11 644,4		8 130,7	8 822,1		- 1 517,4	- 2 822,3	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	7 007,6	8 524,6	9 700,1	5 778,2	6 339,8	6 909,3	- 1 229,4	- 2 184,8	- 2 790,8

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1961	1962	1961	1962
1000 t				
Jan. - Jan.	1 071	1 397	101	94
Feb. - Fév.	1 087	1 282	124	100
März - Mars	1 290	1 426	139	117
Apr. - Avr.	1 175	1 293	102	112
Mai - Mai	1 481	1 682	109	120
Juni - Juin	1 613	1 710	113	115
Juli - Juil.	1 611	1 985	109	116
Aug. - Août	1 789	1 910	96	103
Sep. - Sep.	1 627	1 768	109	111
Okt. - Oct.	1 548		122	
Nov. - Nov.	1 497		124	
Dez. - Déc.	1 388		102	
Total Jahr - Année ¹⁾	17 177		1 350	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	17 307		1 359	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	12 744	14 453	1 002	988

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

61

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Denrées alimentaires, boissons et fourrages
Fleisch	163	297	1 340	3 133	6,2	9,9	52,8	103,3	Viande
Käse	63	73	574	644	2,3	2,7	21,4	24,3	Fromage
Schaleneier	149	135	1 650	1 812	3,3	2,7	37,1	34,4	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse	220	377	8 380	8 863	1,7	3,2	60,2	86,6	Légumes frais
Südfrüchte	1 736	1 864	13 615	15 255	17,2	18,7	117,4	138,3	Fruits du midi
Rohkaffee	246	162	2 336	2 258	8,3	5,3	82,7	75,2	Café brut
Mahlweizen	3 014	2 405	21 908	25 764	10,7	11,7	77,2	101,6	Froment p. la mouture
Futterweizen	498	252	4 572	5 595	1,2	0,7	11,5	16,2	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste	1 121	2 821	14 673	12 141	2,4	7,8	32,9	34,8	Orge p. l'affouragement
Hafer	764	1 212	9 868	7 167	1,9	3,4	24,8	19,5	Avoine
Mais	625	2 283	5 468	10 409	1,7	6,2	14,4	28,6	Mais
Braustoffe	476	636	5 588	6 162	2,2	3,0	27,8	27,6	Matières à brasser
Ölsaaten	652	900	8 896	7 795	5,0	6,8	70,9	59,7	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette	217	201	2 219	2 051	3,6	2,6	35,2	32,1	Huiles et graisses comestibles
Zucker	3 216	1 954	18 664	16 958	11,4	6,4	68,7	53,5	Sucre
Kakaobohnen	131	19	1 714	1 221	3,0	0,6	44,4	31,6	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	7 859	8 876	84 746	95 023	6,6	8,0	63,8	77,8	Vins en fûts ¹⁾
Rohstoffe									Matières premières
Rohtabak	134	138	1 088	1 182	9,5	9,7	76,7	83,3	Tabac brut
Kohlen	23 245	22 508	190 308	201 033	17,7	17,7	146,2	152,3	Charbon
Benzin	10 289	10 688	82 191	77 053	16,1	16,3	132,6	116,0	Benzine
Mineral- u. Teeröle	4 220	4 640	34 603	22 415	6,1	6,4	51,2	34,0	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl	24 734	31 452	190 502	263 493	27,7	35,1	216,7	297,7	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd	533	804	6 442	7 132	1,6	2,5	19,4	21,9	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe	2 862	2 869	29 021	29 101	3,3	3,3	32,9	33,9	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe	4 392	4 650	33 574	37 198	28,0	29,0	240,1	250,5	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle	89	66	748	762	2,1	1,6	17,6	19,1	Cuirs et peaux
Nutzholz (roh)	2 480	1 869	23 240	21 074	4,5	3,6	49,1	43,7	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation	4 320	1 562	28 190	18 119	9,0	5,4	74,1	55,0	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen	166	158	1 818	1 693	1,3	1,1	14,6	12,7	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide	5	4	39	41	2,5	2,3	18,1	21,7	Soie brute
Rohwolle	29	38	574	610	2,0	2,9	40,6	44,0	Laine brute
Kammzug	46	31	401	388	5,2	3,3	44,0	43,9	Trait
Rohbaumwolle	474	278	3 074	2 464	14,8	8,9	96,8	78,5	Coton brut
Roheisen und -stahl	3 927	2 748	20 984	29 251	13,6	9,0	73,4	97,6	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl	1 943	1 652	14 769	15 746	10,3	8,3	82,6	82,9	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 302	1 546	11 285	15 147	6,6	7,5	57,3	75,3	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech	4 011	3 805	36 172	35 038	26,8	22,7	247,5	223,9	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer	294	296	4 170	3 303	8,4	8,4	116,5	93,9	Cuivre brut
Rohaluminium	52	67	804	940	1,1	1,5	17,6	20,6	Aluminium brut
Rohblei	227	86	1 592	1 926	1,9	0,6	13,5	14,9	Plomb brut
Fabrikate									Produits fabriqués
Pharmaz. Erzeugnisse	16	15	149	156	5,2	4,2	42,9	48,5	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse	2 534	2 275	19 840	22 447	35,1	35,0	308,1	325,6	Produits chimiques
Farbwaren	134	144	1 220	1 260	5,5	5,8	55,9	56,2	Couleurs
Kunststoffwaren	125	128	1 170	1 338	8,5	9,0	78,5	90,6	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren	166	159	1 219	1 445	9,6	9,6	77,1	89,6	Ouvrages en caoutchouc
Leder	30	23	262	232	6,1	4,8	53,4	51,8	Cuir
Papiere und Pappen	806	713	4 530	5 481	10,8	9,7	74,6	87,2	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen	212	217	1 594	1 790	8,2	8,7	60,4	71,2	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern	69	88	660	866	6,0	8,0	61,4	83,9	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe	21	25	210	260	6,6	7,8	64,1	78,6	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe	46	34	413	366	8,8	7,1	78,8	73,2	Fils et tissus de laine

¹⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Baumwollgewebe	42	38	408	414	5,7	5,4	60,6	60,9	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	21	24	157	175	11,1	12,2	85,1	92,1	Bonneterie
Konfektion.....	41	42	301	324	21,9	23,7	135,1	145,7	Confection
Schuhe ²⁾	428	468	3 980	4 080	5,4	5,6	47,3	48,3	Chaussures ³⁾
Eisenröhren u.-zubehör	1 224	1 208	10 602	9 348	13,8	13,1	116,9	108,8	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 192	1 353	11 476	14 430	96,4	116,0	919,9	1 179,8	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und									Machines et appareils
Apparate	328	453	2 809	3 916	43,4	45,0	341,2	397,0	électriques
Instrumente u. Apparate	38	46	322	384	18,0	20,2	155,9	188,1	Instruments et appareils
Automobile ³⁾	8 005	10 074	99 097	118 586	46,6	62,1	556,8	711,2	Automobiles ³⁾

2) Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. 3) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et de produits importants

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie
	August Août	September Septembre	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	August Août	September Septembre	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	
	1961			1962			
Textilindustrie	75,6	95,2	748,7	78,4	94,6	784,2	Industrie textile
Schappe	0,7	1,0	7,9	0,4	1,0	9,1	Schappe
Kunstfasergarne und							Fils de fibres textiles
Kurzfasern	13,1	17,2	130,1	15,7	17,7	159,1	artif. et fibrane
Seiden- und							Etoffes de soie naturelle
Kunstfasergewebe ..	9,8	10,8	97,9	10,7	11,5	105,5	et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und							Rubans en soie et
ändern Textilien	0,8	1,1	9,5	1,2	1,1	10,4	en autres textiles
Wollgarne	2,9	3,8	27,0	3,0	3,3	26,4	Fils de laine
Wollgewebe.....	3,8	3,9	29,7	3,8	4,6	32,7	Tissus de laine
Baumwollgarne.....	3,7	5,5	48,3	2,8	3,3	37,9	Fils de coton
Baumwollgewebe....	9,6	12,0	118,7	8,8	11,5	111,8	Tissus de coton
Stickereien	10,0	11,1	97,6	11,1	11,8	99,4	Broderies
Wirk- und Strickwaren	4,7	7,6	43,3	4,9	7,9	47,7	Bonneterie
Bekleidungswaren ...	7,5	11,1	53,3	7,0	10,8	60,1	Articles d'habillement
Hutgeflechtindustrie	1,2	1,7	22,2	0,8	2,1	24,5	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie	6,2	8,5	46,7	8,1	8,2	49,4	Industrie d. chaussures
Metallindustrie	314,5	421,2	3 417,6	357,6	454,7	3 746,8	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	140,4	164,5	1 478,1	168,0	189,4	1 648,5	Machines non électr.
Elektrische Maschinen							Machines et appareils
und Apparate.....	43,3	45,6	378,8	42,3	49,6	378,7	électriques
Instrumente u. Apparate	25,9	33,5	267,6	30,8	36,5	309,5	Instruments et appareils
Uhren	68,4	131,9	905,2	75,9	131,7	995,2	Montres
Aluminium	8,3	10,2	77,8	8,3	11,1	86,3	Aluminium
Chemische und pharmazeutische Industrie	143,2	131,0	1 222,3	139,6	145,3	1 333,4	Industrie chimique et pharmaceutique
Pharmazeut. Erzeugn. .	37,9	32,2	287,2	37,4	34,2	306,3	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi-							Matières colorantes
sche Farbstoffe	40,1	32,6	329,6	35,1	34,3	336,6	organiques synthet.
Riechstoffe und							Produits de parfumerie
Kosmetika	4,8	4,9	43,1	5,5	5,2	48,5	et cosmétiques
Chemikalien	60,3	61,3	562,1	62,0	71,7	641,6	Produits chimiques
Nahrungs- und Genußmittel	39,9	42,8	321,2	40,5	46,2	334,0	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	13,8	15,7	113,5	12,4	16,7	111,1	Fromage
Milchkonserven und							Conserves de lait et
Kindermehl	4,1	3,0	33,1	4,2	3,3	31,7	farines alim. p. enfants
Schokolade	6,5	7,2	41,6	6,0	8,0	42,0	Chocolat
Suppen- u. Bouillon-							Produits pour soupes
produkte	2,1	2,4	23,3	2,7	2,4	22,5	et bouillons
Tabakfabrikate	5,9	5,8	42,3	7,2	7,5	55,8	Tabacs manufacturés

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1960	1961	September - Septembre		Jan. bis Sep. - Jan. à Sep.		1960	1961
			1961	1962	1961	1962		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	2 840 704	3 664 029	324 170	337 559	2 694 459	3 070 516	1 492 569	1 578 247
Ostdeutschland	25 812	28 691	2 228	1 245	22 119	14 960	24 590	30 122
Frankreich	1 211 722	1 488 632	120 944	130 546	1 089 724	1 254 999	543 913	664 301
Italien	1 012 740	1 212 319	105 156	102 660	881 634	1 012 202	670 626	746 273
Österreich	209 434	287 317	24 507	27 933	205 482	269 484	259 620	305 608
Niederlande	400 949	441 246	38 327	42 074	320 498	354 995	333 525	367 639
Belgien, Luxemburg	423 987	476 432	41 886	40 280	346 191	397 633	287 529	301 229
Großbritannien	573 314	681 034	52 256	64 423	496 565	609 252	471 751	510 140
Spanien	88 730	96 923	5 865	5 751	60 829	78 810	130 390	160 551
Portugal	20 099	25 580	2 144	3 810	17 048	21 120	93 177	85 573
Dänemark, Grönland	84 512	111 771	7 945	11 300	78 107	112 795	148 598	149 735
Norwegen	38 555	44 480	4 986	3 063	32 376	26 900	89 602	103 517
Schweden	174 480	248 943	22 667	24 081	176 011	210 375	233 227	266 380
Finnland	23 856	53 814	5 482	3 691	36 127	25 091	85 465	97 180
Polen	36 089	49 073	4 320	3 802	35 394	36 557	56 473	55 902
Tschechoslowakei	61 234	79 079	4 867	5 497	57 123	56 768	65 519	62 544
Ungarn	33 041	43 697	4 431	3 376	31 074	33 523	32 887	34 283
Jugoslawien	20 394	22 516	2 148	3 654	15 159	21 393	79 965	63 939
Griechenland	15 635	17 473	1 836	2 320	12 281	13 390	38 157	48 116
Bulgarien	7 641	7 180	849	534	5 605	4 038	10 035	10 904
Rumänien	20 184	28 522	2 280	1 745	20 594	18 993	30 504	48 520
Sowjetunion	25 126	30 011	2 927	1 690	21 602	19 686	44 767	37 917
Türkei	22 472	25 147	2 978	5 017	13 514	20 283	37 758	33 340
Übriges Europa	3 407	3 741	196	345	2 516	4 883	26 464	25 933
Europa	7 374 117	9 167 650	785 395	826 396	6 672 032	7 688 646	5 287 111	5 787 893
Ver. Arab. Republik	30 067	22 180	2 429	602	16 953	12 803	58 745	77 552
Britisch-Westafrika	5 960	11 614	16	-	11 615	1 997	1 000	231
Rep. Kongo (Léopoldville)	11 170	10 002	710	695	7 158	6 831	12 334	12 448
Rep. Südafrika	23 078	53 208	1 226	1 303	47 595	18 247	94 179	78 051
Übriges Afrika	181 112	221 285	13 255	14 673	167 281	159 133	130 240	147 044
Afrika	251 387	318 289	17 636	17 273	250 602	199 011	296 498	315 326
Israel	25 346	31 247	1 491	1 738	23 004	27 897	35 165	49 088
Iran	21 887	27 192	2 527	2 702	20 745	23 174	48 747	53 852
Pakistan	3 492	4 191	332	593	2 763	5 160	37 456	45 453
Indien	25 825	39 164	2 762	3 635	27 243	31 879	104 685	100 087
Thailand	1 737	2 852	75	247	2 081	2 374	22 262	23 127
Malaya und Singapore	28 950	24 984	1 620	2 261	18 843	20 270	52 277	62 051
China	37 837	40 406	4 421	6 265	28 556	33 158	34 931	23 464
Hongkong	5 041	9 124	1 037	1 078	7 126	11 703	110 139	121 054
Japan	115 769	138 002	12 333	12 512	100 225	121 335	127 521	182 448
Philippinen	27 700	12 929	161	1 020	9 474	5 901	19 437	30 303
Republik Indonesien	12 963	15 778	2 115	1 006	10 666	10 278	22 251	24 232
Übriges Asien	46 969	37 893	1 621	6 518	27 652	36 033	198 920	195 019
Asien	353 516	383 762	30 495	39 575	278 378	329 162	813 791	910 178
Kanada	171 346	156 561	12 520	15 036	109 481	124 132	142 196	142 738
Ver. Staaten von Amerika	1 095 559	1 198 715	81 432	82 826	906 405	988 557	806 888	817 329
Mexiko	40 687	32 387	3 927	4 599	20 893	26 840	95 785	104 167
Kuba	18 528	11 254	2 436	704	7 687	10 886	10 398	5 686
Niederländische Antillen	1 138	1 176	138	472	903	4 210	6 291	4 589
Kolumbien	17 940	21 691	1 754	885	18 079	14 512	57 178	59 154
Venezuela	6 211	6 226	428	535	5 811	6 657	95 043	84 053
Brasilien	47 924	53 577	5 464	3 198	34 294	40 249	109 094	103 894
Uruguay	13 432	20 000	685	1 196	15 877	14 796	15 030	18 614
Argentinien	67 348	69 600	7 300	11 055	51 181	87 503	93 131	140 655
Chile	24 730	19 720	1 725	925	17 312	15 352	29 685	38 765
Peru	53 030	48 832	2 986	3 816	22 727	22 852	39 546	47 117
Übriges Amerika	83 178	109 457	9 459	8 572	90 438	101 275	79 529	91 328
Amerika	1 641 051	1 749 196	130 254	133 819	1 301 088	1 457 821	1 579 794	1 658 089
Australien und Ozeanien	28 056	25 498	1 549	1 634	22 522	25 415	153 552	150 650
Total	9 648 127	11 644 395	965 329	1 018 697	8 524 622	9 700 055	8 130 746	8 822 136
davon:								
EWG	5 890 102	7 282 658	630 483	653 119	5 332 506	6 090 345	3 328 162	3 657 689
EFTA	1 124 250	1 452 939	119 987	138 301	1 041 716	1 275 017	1 381 440	1 518 133

64

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
September-Septembre		Jan. bis Sep.-Jan. à Sep.		1960		Jan. bis Sep.-Jan. à Sep.		
1961	1962	1961	1962	1960	1961	1961	1962	
9	10	11	12	13	14	15	16	
134 966	145 234	1 111 405	1 212 405	-1 348 135	-2 085 782	-1 583 054	-1 858 111	Allemagne occidentale
2 205	1 804	22 296	14 256	- 1 222	1 431	177	- 704	Allemagne orientale
56 306	65 004	484 015	549 569	- 667 809	- 824 331	- 605 709	- 705 430	France
66 439	81 567	534 943	622 933	- 342 114	- 466 046	- 346 691	- 389 269	Italie
27 038	27 655	217 029	241 382	50 186	18 291	11 547	- 28 102	Autriche
35 162	36 454	270 925	280 804	- 67 424	- 73 607	- 49 573	- 74 191	Pays-Bas
25 372	27 039	213 341	234 854	- 136 458	- 175 203	- 132 850	- 162 779	Belgique, Luxembourg
46 983	45 971	379 737	409 428	- 101 563	- 170 894	- 116 828	- 199 824	Grande-Bretagne
9 490	16 433	109 421	147 173	41 660	63 628	48 592	68 363	Espagne
7 049	6 395	65 381	70 459	73 078	59 993	48 333	49 339	Portugal
12 943	14 320	107 141	128 209	64 086	37 964	29 034	15 414	Danemark, Groenland
7 980	9 829	76 947	82 426	51 047	59 037	44 571	55 526	Norvège
23 390	27 116	188 710	222 880	58 747	17 437	12 699	12 505	Suède
7 822	7 049	68 590	77 546	61 609	43 366	32 463	52 455	Finlande
2 799	3 330	41 118	32 224	20 384	6 829	5 724	- 4 333	Pologne
5 358	4 242	44 656	42 034	4 285	- 16 535	- 12 467	- 14 734	Tchécoslovaquie
1 863	2 490	25 315	24 478	- 154	- 9 414	- 5 759	- 9 045	Hongrie
4 149	3 580	50 013	44 956	59 571	41 423	34 854	23 563	Yougoslavie
4 174	4 048	35 354	36 474	22 522	30 643	23 073	23 084	Grèce
793	319	7 693	6 619	2 394	3 724	2 088	2 581	Bulgarie
4 358	5 418	31 491	37 034	10 320	19 998	10 897	18 041	Roumanie
2 776	1 706	27 940	16 819	19 641	7 906	6 338	- 2 867	Union soviétique
2 882	3 316	27 299	26 498	15 286	8 193	13 785	6 215	Turquie
2 473	3 376	17 614	23 595	23 057	22 192	15 098	18 712	Reste de l'Europe
494 770	543 695	4 158 374	4 585 055	-2 087 006	-3 379 757	-2 513 658	-3 103 591	Europe
4 149	6 300	55 958	48 706	28 678	55 372	39 005	35 903	Rép. Arabe Unie
24	9	204	45	- 4 960	- 11 383	- 11 411	- 1 952	Afrique occid. britannique
638	1 052	9 437	9 816	1 164	2 446	2 279	2 985	Rép. du Congo (Léopoldville)
6 253	8 293	58 386	71 305	71 101	24 843	10 791	53 058	Rép. de l'Afrique du Sud
11 437	13 406	104 129	118 717	- 50 872	- 74 241	- 63 152	- 40 416	Reste de l'Afrique
22 501	29 060	228 114	248 589	45 111	- 2 963	- 22 488	49 578	Afrique
4 105	5 389	34 253	45 200	9 819	17 841	11 249	17 303	Israël
3 507	3 325	41 153	32 730	26 860	26 660	20 408	9 556	Iran
3 719	1 903	34 586	24 320	33 964	41 262	31 823	19 160	Pakistan
10 964	10 858	73 767	86 911	78 860	60 923	46 524	55 032	Inde
1 892	2 289	16 494	20 000	20 525	20 275	14 413	17 626	Thaïlande
5 928	5 400	45 354	48 004	23 327	37 067	26 511	27 734	Malaisie et Singapore
862	1 436	17 035	9 442	- 2 906	- 16 942	- 11 521	- 23 716	Chine
10 881	10 658	86 312	95 758	105 098	111 930	79 186	84 055	Hongkong
14 169	16 052	131 998	150 250	11 752	44 446	31 773	28 915	Japon
4 779	1 788	21 874	15 251	- 8 263	17 374	12 400	9 350	Philippines
2 126	660	19 018	9 650	9 288	8 454	8 352	- 628	République d'Indonésie
16 150	15 288	145 875	148 732	151 951	157 126	118 223	112 699	Reste de l'Asie
79 082	75 046	667 719	686 248	460 275	526 416	389 341	357 086	Asie
13 543	13 390	98 296	108 049	- 29 150	- 13 823	- 11 185	- 16 083	Canada
87 360	97 200	571 464	652 809	- 288 671	- 381 386	- 334 941	- 335 748	Etats-Unis d'Amérique
7 034	15 137	76 608	85 357	55 098	71 780	55 715	58 517	Mexique
221	139	4 312	1 253	- 8 130	- 5 568	- 3 375	- 9 633	Cuba
263	307	3 313	3 258	5 153	3 413	2 410	- 952	Antilles néerlandaises
4 997	4 499	45 074	41 611	39 238	37 463	26 995	27 099	Colombie
10 014	5 761	64 354	51 545	88 832	77 827	58 543	44 888	Venezuela
8 906	7 665	73 659	90 400	61 170	50 317	39 365	50 151	Brésil
1 624	1 512	13 502	11 743	1 598	- 1 386	- 2 375	- 3 053	Uruguay
12 546	9 860	98 683	95 216	25 783	71 055	47 502	7 713	Argentine
3 882	2 772	29 516	25 251	4 955	19 045	12 204	9 899	Chili
4 731	4 767	34 658	40 318	- 13 484	- 1 715	11 931	17 466	Pérou
6 272	10 428	61 064	71 913	- 3 649	- 18 129	- 29 374	- 29 362	Reste de l'Amérique
161 393	173 437	1 174 503	1 278 723	- 61 257	- 91 107	- 126 585	- 179 098	Amérique
14 255	13 840	111 070	110 615	125 496	125 152	88 548	85 200	Australie et Océanie
772 001	835 078	6 339 780	6 909 230	-1 517 381	-2 822 259	-2 184 842	-2 790 825	Total
318 245	355 298	2 614 629	2 900 565	-2 561 940	-3 624 969	-2 717 877	-3 189 780	dont:
133 205	138 335	1 103 535	1 232 330	257 190	65 194	61 819	- 42 687	CEE
								AELE

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	121	121	159	200	269	321	267	467	651	445	556	617
Feb. - Fév.	133	135	145	242	266	267	374	486	604	552	614	664
März - Mars	144	148	165	241	286	289	434	601	670	642	671	752
Apr. - Avr.	132	130	142	228	242	237	415	537	617	572	602	664
Mai - Mai	146	150	163	238	277	286	438	541	690	591	618	712
Juni - Juin	141	164	170	262	293	278	427	542	641	570	673	720
Juli - Juil.	132	144	180	271	278	314	411	543	641	625	686	732
Aug. - Août	116	141	166	263	299	274	410	499	611	518	564	618
Sep. - Sep.	125	144	157	267	289	275	431	532	587	621	691	745
Okt. - Oct.	124	170		276	305		445	579		679	716	
Nov. - Nov.	151	178		280	310		454	575		681	739	
Dez. - Déc.	165	163		273	286		471	554		740	767	
Total	1 630	1 788		3 041	3 400		4 977	6 456		7 236	7 897	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	1 190	1 277	1 447	2 212	2 499	2 541	3 607	4 748	5 712	5 136	5 675	6 224

Außenhandelspreisindex
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahresmittel und Quartal Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées allimen- tales	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1959	99	91	101	103	93	94
1957						
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94
III	97	90	99	103	92	93
IV	99	90	105	100	94	94

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

Mengenindex des Außenhandels
Indice du volume du commerce extérieur

71

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées allimen- tales	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1959	218	133	192	324	222	216
1958						
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189
Sep. - Sep.	221	135	201	321	243	235
Okt. - Oct.	235	141	204	353	261	250
Nov. - Nov.	228	141	197	339	252	243
Dez. - Déc.	301	170	248	474	270	268

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
Ausgaben - Dépenses											
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
Saldo - Solde											
1957	- 1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	- 1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	- 2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914

72

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1961	11	436 444	461 422	32 045	39 941	350 749	519 074
1961							
Aug. - Août	11	44 530	42 443	- 4 287	35 958	27 790	41 986
Sep. - Sep.	11	30 258	36 553	5 683	35 346	30 893	36 237
Okt. - Oct.	11	50 851	50 034	2 301	38 464	30 929	44 380
Nov. - Nov.	11	38 651	32 515	- 6 843	37 757	33 915	37 674
Dez. - Déc.	11	46 916	44 656	- 76	39 941	35 345	54 676
1962							
Jan. - Jan.	11	34 379	42 969	3 989	35 340	31 619	38 635
Feb. - Fév.	11	26 707	32 822	6 887	26 112	24 592	31 452
März - Mars	11	32 187	55 228	15 834	28 905	27 658	41 239
Apr. - Avr.	11	28 093	31 205	7 753	33 546	27 767	37 951
Mai - Mai	11	30 416	42 749	6 942	28 155	27 572	36 687
Juni - Juin	11	29 532	39 304	4 654	23 037	29 526	39 036
Juli - Juil.	11	36 527	40 661	8 664	27 567	31 590	38 646
Aug. - Août	10	29 815	30 915	- 2 140	24 327	23 876	41 633
Sep. - Sep.	10	25 289	35 381	6 394	20 629	25 478	34 856
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		272 945	351 234	58 977	20 629	249 678	340 135

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Aug. 1962 Disponi- bilités à fin août 1962
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
August 1962 - Août 1962									
Bulgarien	507	665	58	723	338	138	476	- 50	704
Griechenland	3 799	643	426	1 069	3 695	711	4 406	1 960	2 422
Jugoslawien	2 741	3 471	909	4 380	2 301	631	2 932	-	4 189
Polen	1 152	3 749	854	4 603	3 490	1 327	5 817	153	1 091
Rumänien	9 410	2 859	307	3 166	1 748	634	2 382	-	10 194
Tschechoslowakei	743	5 801	133	5 934	3 142	935	4 077	-	2 600
Türkei ²⁾	8 236	37	220	257	3 941	257	4 198	- 3 879	416
Ungarn	704	4 966	188	5 154	2 402	609	3 011	- 2 128	719
Deutschland-Ost	1 679	1 488	376	1 864	508	105	613	-	2 930
Iran	- 1 638	1 239	411	2 650	3 836	163	3 999	1 802	- 1 185
Ver. Arab. Republik	234	15	-	15	1	3	4	2	247
Total	27 567	25 933	3 882	29 815	25 402	5 513	30 915	- 2 140	24 327
Januar bis August 1962 - Janvier à Août 1962									
Bulgarie	2 107	4 150	478	4 628	3 988	1 744	5 732	- 299	704
Grèce	3 382	9 095	7 179	16 274	30 453	7 805	38 258	21 024	2 422
Yougoslavie	1 696	20 303	6 059	26 362	25 982	9 987	35 969	12 100	4 189
Polen	6 390	37 133	3 391	40 524	37 534	8 695	46 229	406	1 091
Roumanie	12 280	24 625	1 153	25 778	24 778	3 086	27 864	-	10 194
Tchécoslovaquie	3 628	52 137	3 029	55 166	46 457	9 317	55 774	- 420	2 600
Turquie ²⁾	4 589	3 748	4 709	8 457	21 352	8 468	29 820	17 190	416
Hongrie	1 353	28 983	2 648	31 631	22 042	6 651	28 693	- 3 572	719
Allemagne orientale	3 406	14 830	1 623	16 453	14 376	2 553	16 929	-	2 930
Iran	1 543	19 041	2 539	21 580	28 780	1 629	30 409	6 101	- 1 185
République Arabe Unie ..	- 433	452	351	803	26	150	176	53	247
Total	39 941	214 497	33 159	247 656	255 768	60 085	315 853	52 583	24 327
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen und im Europäischen Währungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord Monétaire Européen, etc.</p> <p>2) Ab 9. August 1962 nur noch Konsolidierung (Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959). A partir du 9 août 1962 consolidation seulement (Accord de Paris du 11 mai 1959).</p>									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland-waren Marchandises sulfesses	Ausland-waren Marchandises étrangères	Total-Index Indice général	Nahrungs- mittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauffage et éclairage	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total-Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1952	197,7	255,1	220,5	184,2	144,2	228,4	118,1	205,2	154,2	171,0	105,1	96,6
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	100,8
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2

75

**Großhandelsindex
Indice des prix de gros**

August - Août 1939 = 100

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar	212,7	217,2	212,0	218,8
Februar	212,5	215,1	212,9	218,7
März	212,5	214,8	212,9	220,3
April	210,5	214,3	212,7	221,3
Mai	211,7	213,9	213,3	221,7
Juni	211,7	214,3	214,1	222,3
Juli	213,1	215,2	214,7	224,7
August	213,2	214,9	215,7	222,8
September ..	213,7	214,3	215,9	221,2
Oktober	215,1	213,9	216,5	221,5
November ...	216,1	214,1	218,8	
Dezember ...	215,7	213,2	218,7	
Mittel	213,2	214,6	214,9	

Mois	1959	1960	1961	1962
Janvier	181,5	181,0	184,2	191,4
Février	180,9	181,9	184,3	191,9
Mars	180,6	181,9	184,3	192,2
Avril	179,9	182,2	184,3	193,1
Mai	180,1	183,0	185,7	194,6
Juin	179,9	183,2	186,0	195,1
Juillet	179,9	183,7	186,4	195,7
Août	180,5	184,1	187,3	196,5
Septembre ..	181,1	184,6	187,6	196,4
Octobre	181,4	184,9	188,4	196,1
Novembre ...	181,6	184,9	191,0	
Décembre ...	181,5	184,7	191,2	
Moyenne	180,7	183,3	186,7	

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel**

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar	115,9	118,4	121,1	126,5
Februar	116,2	118,1	121,5	128,4
März	115,8	118,6	121,3	128,6
April	115,6	118,7	121,1	128,6
Mai	115,8	119,6	121,4	129,8
Juni	115,7	119,7	121,5	129,8
Juli	115,4	119,5	122,2	130,3
August	115,4	119,5	122,2	129,9
September ..	115,2	119,6	122,7	130,0
Oktober	116,2	120,2	123,3	
November ...	116,6	119,6	124,3	
Dezember ...	117,8	120,7	126,1	
Mittel	116,0	119,4	122,4	

Mois	1959	1960	1961	1962
Janvier	104,3	102,0	102,1	107,5
Février	103,7	101,4	102,6	107,6
Mars	103,8	101,4	102,3	108,4
Avril	102,8	101,2	102,0	109,7
Mai	103,3	100,7	103,0	111,1
Juin	103,3	100,9	104,0	111,8
Juillet	103,2	100,5	103,8	111,6
Août	104,5	101,2	104,9	109,1
Septembre ..	104,5	101,5	106,1	108,6
Octobre	104,8	101,8	106,9	
Novembre ...	104,6	103,9	109,4	
Décembre ...	103,9	103,3	108,5	
Moyenne	103,1	100,8	104,2	

76

77

78

79

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises
August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxillaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inland-waren Marchandises suisses	Ausland-waren Marchandises étrangères	
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1961						
September	217	225	177	215,0	216,3	215,9
Oktober	218	225	177	215,8	217,5	216,5
November	222	224	175	219,0	218,2	218,8
Dezember	221	224	179	218,9	218,2	218,7
1962						
Januar	221	225	180	218,8	218,4	218,8
Februar	220	227	178	218,9	218,2	218,7
März	222	227	179	220,0	220,4	220,3
April	223	227	185	221,2	221,3	221,3
Mai	224	228	185	221,9	221,0	221,7
Juni	225	228	185	223,6	220,1	222,3
Juli	226	226	210	228,0	219,1	224,7
August	223	226	208	225,0	219,1	222,8
September	221	225	210	223,7	217,0	221,2
Oktober	.	.	.	223,4	218,1	221,5

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniées à l'industrie	Total
	1953	198	244		198	207
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1961				
Septembre	221	217	170	217
Oktober	221	221	173	218
November	226	223	181	222
Décembre	225	224	179	221
1962				
Janvier	224	224	176	221
Février	223	226	175	220
Mars	225	229	178	222
Avril	225	233	179	223
Mai	226	233	178	224
Juin	227	232	179	225
Juillet	227	238	179	226
Août	225	231	179	223
Septembre	224	225	177	221
Oktober	.	.	.	.

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxillaires

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

82

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textillen, Leder, Gummi	Kohlen, Brennholz	Betriebsstoffe, Chemikalien	Total
			Textiles, cuirs, caoutchouc	Charbon, bois de chauffage	Carburants et produits chimiques	
1953	205	258	251	225	163	230
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1961						
September	261	266	218	205	133	225
Oktober	261	266	218	206	133	225
November	260	265	217	206	134	224
Dezember	263	265	216	206	134	224
1962						
Januar	263	264	218	206	140	225
Februar	269	265	219	206	139	227
März	269	265	220	206	141	227
April	269	266	221	205	139	227
Mai	269	264	221	205	139	228
Juni	270	260	223	206	139	228
Juli	270	254	221	206	140	226
August	270	252	222	206	140	226
September	270	252	216	207	140	225
Oktober	.	.	.	.	.	.

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
	1953	193		160	187
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1961			
Septembre	176	178	177
Oktober	177	178	177
November	175	178	175
Décembre	180	176	179
1962			
Janvier	181	176	180
Février	178	176	178
Mars	179	176	179
Avril	187	176	185
Mai	188	176	185
Juin	187	176	185
Juillet	218	176	210
Août	215	177	208
Septembre	216	187	210
Oktober	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1961	1962					Marchandises
				Ende - Fin					15. November 15 Novembre		
				August Août	Oktober Octobre	August Août	September Septembre	Oktober Octobre	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{8}$	202 $\frac{1}{2}$	207 $\frac{1}{4}$	199 $\frac{1}{2}$	206 $\frac{3}{8}$	205 $\frac{3}{8}$	Dez.	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	108 $\frac{1}{4}$	106 $\frac{1}{8}$	107 $\frac{1}{4}$	107 $\frac{1}{4}$	106 $\frac{1}{2}$	»	Maïs
Hafer.....	»	»	c.	29,88	65 $\frac{7}{8}$	63 $\frac{3}{4}$	63 $\frac{3}{4}$	64 $\frac{1}{4}$	66 $\frac{1}{2}$	»	Avoine
Kaffee.....	NewYork	lb	c.	7,38	33,75	33,75	33,50	33,25	33,50	Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	24,20	19,91	20,29	20,59	21,67		Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	2,61	3,45	3,23	3,68/69 b	3,84	März	Sucre
Schmalz....	Chicago	»	c.	5,45	8,15	8,55	8,40	8,80	7,45	Nov.	Graisse
Baumwolle .	NewYork	»	c.	8,91	35,65	34,95	34,90	34,85	34,75	Disp.	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	11,00	11,31	11,34	11,13	11,12		Laine ¹⁾
Gummi.....	London	lb	d.	8 $\frac{3}{4}$	22 $\frac{7}{8}$ -23 $\frac{1}{8}$	22-22 $\frac{1}{16}$	22 $\frac{11}{16}$ -22 $\frac{3}{4}$	24 $\frac{1}{16}$	23 $\frac{3}{8}$ -23 $\frac{3}{4}$	Dez.	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,63	10,63	10,56	.	.		Benzine
Kupfer ²⁾	NewYork	lb	c.	10,50	29,50	28,37-28,50	28,37-28,50	28,50-28,62	28,50	Disp.	Cuivre ²⁾
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	964	855 $\frac{1}{2}$	850	876	886	Exp.	Etain
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,75	11,50	11,50	11,50	11,50	11,50	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	d.	18 $\frac{7}{16}$	80	92 $\frac{3}{4}$	101 $\frac{1}{2}$	102 $\frac{1}{2}$	102		Argent
	NewYork	»	c.	71,11	91 $\frac{3}{8}$	111	119 $\frac{3}{4}$	120 $\frac{3}{4}$	118 $\frac{3}{4}$		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Aethyl-Benzin 87 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.
2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occid- entale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1956	102	98	104	104	107	102	102	102	104	104	108	102
1957	100	93	105	107	110	108	103	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	111	121	103	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1961							1)					
Sep. - Sep.	92	84	101	108	117	133	105	99	102	102	113	107
Okt. - Oct.	90	83	102	108	117	134	105	99	102	103	113	107
Nov. - Nov.	89	83	103	108	117	136	105	100	102	103	113	107
Dez. - Déc.	91	84	103	108	117	137	105	100	103	103	113	107
1962												
Jan. - Jan.	91	83	103	109	117	135	106	100	103	103	114	107
Feb. - Fév.	90	83	103	109	117	135	106	101	103	103	113	107
März - Mars	89	83	104	109	118	136	106	101	104	104	114	107
Apr. - Avr.	89	84	104	108	118	135	106	102	103	105	114	108
Mai - Mai	89	83	104	108	118	140	106	102	103	106	115	108
Juni - Juin	89	83	104	108	118	135	106	102	104	106	115	109
Juli - Juil.	90	83	106	108	118	134	106	102	103	105	115	109
Aug. - Août	90	83	105	108	118	135	106	102	102	.	115	110
Sep. - Sep.	89	83	104	109	118	135	106	102	.	.	115	110
Okt. - Oct.	88	83	104	109	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neuer Index. - Nouvel Indice.

71

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habille ment		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Jan. - Jan.	196,1	206,0	146,2	148,3	226,7	230,8	148,8	157,4	215,9	220,9	168,4	172,8	184,2	191,4
Feb. - Fév.	195,4	205,7	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	191,9
März - Mars	195,3	206,5	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	192,2
Apr. - Avr.	195,1	208,0	146,2	148,5	227,3	232,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	193,1
Mai - Mai	196,4	209,6	145,9	148,5	227,3	232,8	153,3	161,4	218,4	224,4	170,7	176,1	185,7	194,6
Juni - Juin	197,1	211,0	146,0	148,5	227,3	232,8	153,3	161,4	218,4	224,4	170,7	176,1	186,0	195,1
Juli - Juil.	197,9	211,9	146,1	148,9	227,7	233,7	153,3	161,4	218,4	224,4	170,7	176,1	186,4	195,7
Aug. - Août	199,2	212,5	146,2	149,2	227,7	233,7	153,3	161,4	220,8	227,1	172,8	179,1	187,3	196,5
Sep. - Sep.	200,0	212,3	146,7	149,8	227,7	233,7	153,3	161,4	220,8	227,1	172,8	179,1	187,6	196,4
Okt. - Oct.	201,2	211,0	147,0	150,5	229,5	235,0	153,3	161,4	220,8	227,1	172,8	179,1	188,4	196,1
Nov. - Nov.	205,6		147,7		229,5		157,4		220,8		172,8		191,0	
Dez. - Déc.	205,9		148,0		229,5				220,9		172,8		191,2	
Mittel - Moyenne	198,8		146,5		227,8		152,5		219,2		171,4		186,7	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1961												
Aug. - Août	196	208	216	172	179	207	280	246	196	193	168	199,2
Sep. - Sep.	196	213	218	174	179	206	280	246	197	192	173	200,0
Okt. - Oct.	196	211	221	175	181	206	279	247	199	191	178	201,2
Nov. - Nov.	204	213	222	176	192	206	279	249	200	191	183	205,6
Dez. - Déc.	204	205	223	176	195	206	278	248	201	191	188	205,9
1962												
Jan. - Jan.	204	191	223	177	198	206	278	249	203	192	193	206,0
Feb. - Fév.	204	172	223	178	199	207	278	250	204	193	198	205,7
März - Mars	204	167	224	178	201	207	277	251	206	198	204	206,5
Apr. - Avr.	204	174	225	178	201	207	278	250	209	207	209	208,0
Mai - Mai	204	182	226	178	203	206	278	252	213	214	213	209,6
Juni - Juin	204	185	228	178	202	205	278	252	226	219	215	211,0
Juli - Juil.	204	190	229	178	202	202	275	252	235	221	220	211,9
Aug. - Août	204	198	229	178	203	202	276	252	243	223	218	212,5
Sep. - Sep.	204	196	228	178	202	201	275	253	246	226	215	212,3
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	211,0

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occlid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1959	107	109	120	129	110	113	110	119	119	110
1960	108	111	121	134	111	115	110	121	124	111
1961	110	112	125	137	114	118	111	123	127	112
1961										
Sep. - Sep.	111	112	126	138	115	118	111	124	127	112
Okt. - Oct.	111	112	127	139	115	118	111	124	127	112
Nov. - Nov.	113	112	128	141	115	119	111	124	128	112
Dez. - Déc.	113	112	128	141	116	120	111	124	128	112
1962										
Jan. - Jan.	113	112	128	142	117	120	112	125	130	112
Feb. - Fév.	113	112	129	142	117	121	111	125	130	112
März - Mars	113	113	129	143	118	122	112	126	131	112
Apr. - Avr.	114	113	131	143	118	123	112	127	132	113
Mai - Mai	115	113	131	144	119	123	113	125	134	113
Juni - Juin	115	113	132	144	119	123	114	128	134	113
Juli - Juil.	115	113	132	145	120	123	114	126	134	113
Aug. - Août	116	113	131	145	118	124	112	127	134	114
Sep. - Sep.	116	114	130	145	118	124	112	128	134	113
Okt. - Oct.	116	.	.	.	118	.	.	.	.	.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1959	100,2	82,6	95,0	103,0	95,9	111,8	131,9	104,0	140,2	116,0
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1961										
Aug. - Août	97,9	79,0	93,6	107,3	88,3	118,5	144,8	102,5	157,6	122,2
Sep. - Sep.	99,3	80,8	89,4	107,3	88,3	119,8	144,8	102,5	157,7	122,7
Okt. - Oct.	99,3	80,8	96,7	107,3	88,3	122,2	144,9	102,5	157,9	123,3
Nov. - Nov.	103,0	80,9	97,4	107,3	88,3	122,9	144,9	102,5	158,5	124,3
Dez. - Déc.	102,6	81,5	99,3	107,3	88,3	122,9	146,8	102,5	165,6	126,1
1962										
Jan. - Jan.	103,9	81,5	99,3	108,0	88,2	123,1	146,8	102,5	166,0	126,5
Feb. - Fév.	106,4	81,8	102,9	108,0	88,2	123,3	154,9	102,5	165,9	128,4
März - Mars	106,9	81,8	102,5	108,0	88,2	123,6	154,9	102,5	166,0	128,6
Apr. - Avr.	107,5	81,8	101,6	108,0	88,2	123,6	154,0	102,5	166,3	128,6
Mai - Mai	107,5	76,8	102,4	108,0	88,2	123,6	154,0	102,5	173,2	129,8
Juni - Juin	106,1	77,4	104,3	108,0	88,2	123,6	153,8	102,5	174,1	129,8
Juli - Juil.	107,9	78,2	104,2	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,2	130,3
Aug. - Août	106,5	78,8	95,7	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,3	129,9
Sep. - Sep.	105,8	80,4	100,8	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,3	130,0

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1958	42,82	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,7	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,4
1959	42,02	316,38	330,13	28,37	66,50	24,44	110,7	107,2	85,6	78,0	106,4	104,8	97,9	103,1
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,5	106,6	78,9	79,0	106,4	103,5	102,5	100,8
1961	42,63 ¹⁾	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,2 ¹⁾	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2 ¹⁾
1961														
Aug. - Août	42,00	328,80	324,50	31,70	66,50	21,20	112,1	111,5	84,3	94,0	106,4	96,2	98,6	104,9
Sep. - Sep.	42,60	330,40	333,40	33,10	66,50	23,80	112,1	112,0	86,7	98,3	106,4	107,8	94,3	106,1
Okt. - Oct.	42,60	334,20	340,10	33,50	66,50	24,40	112,1	113,3	88,4	99,5	106,4	110,9	95,9	106,9
Nov. - Nov.	44,00 ¹⁾	334,60	342,00	33,90	66,50	24,60	115,8 ¹⁾	113,4	88,9	100,7	106,4	111,5	115,1	109,4 ¹⁾
Dez. - Déc.	44,00 ¹⁾	328,80	342,30	30,50	66,50	25,10	115,8 ¹⁾	111,5	89,0	90,5	106,4	114,1	114,9	108,5 ¹⁾
1962														
Jan. - Jan.	44,00 ¹⁾	327,10	346,90	26,40	66,50	25,80	115,8 ¹⁾	110,9	90,2	78,2	106,4	117,3	103,3	107,5 ¹⁾
Feb. - Fév.	44,00 ¹⁾	325,60	347,70	24,90	66,50	27,20	115,8 ¹⁾	110,4	90,4	73,9	106,4	123,7	106,8	107,6 ¹⁾
März - Mars	44,00 ¹⁾	327,60	345,10	24,80	66,50	28,40	115,8 ¹⁾	111,1	89,7	73,5	106,4	128,9	118,3	108,4 ¹⁾
Apr. - Avr.	44,00 ¹⁾	331,70	342,30	25,80	66,50	29,90	115,8 ¹⁾	112,4	89,0	76,5	106,4	135,7	133,8	109,7 ¹⁾
Mai - Mai	44,00 ¹⁾	339,90	342,10	26,50	66,50	32,40	115,8 ¹⁾	115,2	88,9	78,7	106,4	147,1	137,3	111,1 ¹⁾
Juni - Juin	44,00 ¹⁾	340,40	342,70	27,50	66,50	32,20	115,8 ¹⁾	115,4	89,1	81,5	106,4	146,2	149,8	111,8 ¹⁾
Juli - Juil.	44,00 ¹⁾	329,40	344,10	29,10	66,50	39,00	115,8 ¹⁾	111,7	89,4	86,3	106,4	176,9	117,3	111,6 ¹⁾
Aug. - Août	44,00 ¹⁾	322,00	344,30	30,50	69,60	28,40	115,8 ¹⁾	109,1	89,5	90,5	111,4	128,8	111,7	109,1 ¹⁾
Sep. - Sep.	44,00 ¹⁾	316,50	343,40	29,40	69,60	27,50	115,8 ¹⁾	107,3	89,2	87,3	111,4	124,9	120,1	108,6 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

73

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltengehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- innen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- innen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1949 = 100				
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128

1) Ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1959 = 100 Index IV. trimestre 1959 = 100
1960		
März - Mars	1,6	101,6
Juni - Juin	0,6	102,2
Sep. - Sep.	0,7	102,9
Dez. - Déc.	1,2	104,1
1961		
März - Mars	1,4	105,6
Juni - Juin	0,9	106,6
Sep. - Sep.	0,9	107,5
Dez. - Déc.	1,4	109,0
1962		
März - Mars	2,6	111,8
Juni - Juin	1,0	112,9
Sep. - Sep.	1,1	114,1
Dez. - Déc.		

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

94

Monat Mols	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1959	1960	1961	1962
	1960	1961	1962	1960	1961	1962				
Jan. - Jan.	965	1 138	1 253	3 304	2 148	2 291	547	777	867	1 060
Feb. - Fév.	1 022	1 151	854	2 375	2 415	1 726				
März - Mars	2 413	2 311	2 216	2 898	2 966	2 837				
Apr. - Avr.	2 218	2 287	2 508	2 943	2 423	1 886	582	836	1 000	1 061
Mai - Mai	1 980	1 537	2 166	2 665	2 476	2 751				
Juni - Juin	2 393	2 799	2 255	3 401	2 209	2 360				
Juli - Juil.	1 566	1 843	1 273	2 149	2 556	2 407	687	838	1 019	1 078
Aug. - Août	1 238	1 364	1 753	2 194	2 493	1 905				
Sep. - Sep.	2 538	2 263	2 621	2 665	2 455	1 916				
Okt. - Oct.	2 577	2 739		1 998	2 196		690	915	1 000	
Nov. - Nov.	1 644	2 201		2 706	2 483					
Dez. - Déc.	2 489	2 355		2 517	1 953					
Total	23 043	23 988		31 815	28 773		2 506	3 366	3 886	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	16 333	16 693	16 899	24 594	22 141	20 079	1 816	2 451	2 886	3 199

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

95

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milcheln- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milcheln- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
	1960	1961	1962		1960	1961	1962	1960		1961	1962
1960	1 898	177	31	174	79,4	85,3	8,1	172,8	168
1961	1 874	188	31	178	81,7 ²⁾	92,2	8,1	182,0 ²⁾	177
1961 Aug. - Août	2 151	194	31	192	93,8	98,8	9,1	201,7	196
Sep. - Sep.	1 909	173	28	171	83,2	87,9	8,7	179,8	175
Okt. - Oct.	1 763	200	27	179	76,9	99,7	8,2	184,8	180
Nov. - Nov.	1 447	187	24	159	65,1 ²⁾	96,5	7,4	169,0 ²⁾	164
Dez. - Déc.	1 508	181	26	159	67,8 ²⁾	94,6	7,5	169,9 ²⁾	165
1962 ²⁾ Jan. - Jan.	1 680	180	32	167	75,3	97,3	8,0	180,6	176
Feb. - Fév.	1 637	156	34	154	73,5	84,4	7,7	165,6	161
März - Mars	1 896	174	36	173	83,2	92,1	8,2	185,6	181
Apr. - Avr.	1 932	172	23	169	86,1	91,0	5,3	182,4	178
Mai - Mai	2 404	185	40	200	109,0	97,9	10,0	216,9	211
Juni - Juin	2 345	162	35	183	104,3	85,5	8,8	198,6	193
Juli - Juil.	2 338	178	40	193	104,8	93,9	10,6	209,3	204
Aug. - Août	2 151	180	43	189	97,3	94,2	11,9	203,4	198
Sep. - Sep.	1 892	197	37	185	85,1	102,7	10,2	198,0	193

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**
In Millionen kWh - En millions de kWh

96

Monat Mols	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1959/60	1960/61	1961/62	1959/60	1960/61	1961/62	1959/60	1960/61	1961/62	1959/60	1960/61	1961/62
	Okt. - Oct.	1 238	1 321	1 400	5	21	4	1 243	1 342	1 404	- 116	293	- 21
Nov. - Nov.	1 274	1 321	1 459	3	13	1	1 277	1 334	1 460	- 212	177	- 96
Dez. - Déc.	1 326	1 406	1 457	3	10	4	1 329	1 416	1 461	- 216	96	- 44
Jan. - Jan.	1 325	1 430	1 464	4	10	4	1 329	1 440	1 468	- 125	29	7
Feb. - Fév.	1 271	1 241	1 374	4	9	2	1 275	1 250	1 376	- 178	45	- 31
März - Mars	1 282	1 335	1 536	4	14	5	1 286	1 349	1 541	- 63	121	- 122
Apr. - Avr.	1 199	1 241	1 359	6	24	7	1 205	1 265	1 366	6	248	9
Mai - Mai	1 241	1 307	1 384	26	57	20	1 267	1 364	1 404	250	394	245
Juni - Juin	1 224	1 294	1 348	63	69	49	1 287	1 363	1 397	468	487	450
Juli - Juil.	1 226	1 264	1 359	68	77	47	1 294	1 341	1 406	431	547	379
Aug. - Août	1 249	1 301	1 365	82	60	36	1 331	1 361	1 401	446	497	384
Sep. - Sep.	1 265	1 260	1 373	52	17	10	1 317	1 277	1 383	380	163	130
Hydr. Jahr Année hydro.	15 120	15 721	16 878	320	381	189	15 440	16 102	17 067	1 071	3097	1 290

75

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
März - Mars	125	115	138	142	142	128	122	129	139	148
Juni - Juin	117	123	141	143	141	128	124	132	143	149
Sep. - Sep.	113	131	141	143	141	126	126	135	145	149
Dez. - Déc.	113	135	143	143		123	127	136	145	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Quartalsende Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstseide Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, l'ingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1959	118	107	103	100	145	117	107	140	132	142	115
1960	123	115	105	109	150	122	120	147	141	154	125
1961											
Juni - Juin	129	116	106	110	151	128	129	155	146	163	130
Sep. - Sep.	132	114	106	112	149	128	130	156	148	166	131
Dez. - Déc.	129	115	106	113	153	128	126	156	147	168	132
1962											
März - Mars	133	114	107	114	153	129	133	158	148	171	133
Juni - Juin	134	114	108	113	152	129	137	162	151	172	136
Sep. - Sep.	140	112	108	112	154	129	136	164	151	173	136

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	6 246	3 871	2 378	5 556	3 312	2 022	5 961	6 690	5 563
Feb. - Fév.	3 460	1 361	1 152	2 931	974	882	6 979	7 354	6 161
März - Mars	1 329	687	642	849	397	377	6 893	7 592	6 474
Apr. - Avr.	1 118	625	478	662	322	249	6 660	6 982	6 699
Mai - Mai	864	609	459	488	272	238	6 914	6 553	6 313
Juni - Juin	809	533	409	400	212	170	6 900	6 157	6 342
Juli - Juil.	759	437	356	297	176	177	6 559	6 161	6 259
Aug. - Août	744	551	383	309	189	185	6 228	6 370	6 262
Sep. - Sep.	839	466	422	439	217	199	6 541	6 084	6 085
Okt. - Oct.	952	636	522	530	356	324	5 690	5 869	5 847
Nov. - Nov.	1 062	702		568	365		5 792	5 603	
Dez. - Déc.	2 098	1 224		1 697	969		5 599	4 775	
Mittel Moyenne	1 690	975		1 227	647		6 393	6 349	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1961		1962		Groupes de professions
	Sep. - Sep.	Juli - Juil.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	
Nahrungs- und Genußmittel	1	2	2	-	Allimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	4	3	4	1	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	8	14	10	5	Habillement
Metallbearbeitung	3	3	4	6	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	2	3	5	7	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	5	10	5	4	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	37	10	11	21	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	51	43	60	70	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	40	41	29	25	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	66	48	55	60	Divers
Total	217	177	185	199	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Monat Mols	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	160,7	168,9	180,4	201,5
Feb. - Fév.	129,2	137,7	154,9	174,4
März - Mars	163,7	158,0	192,4	197,0
Apr. - Avr.	148,5	184,7	190,2	230,3
Mai - Mai	169,9	171,9	190,5	204,4
Juni - Juin	145,8	166,2	179,5	215,8
Juli - Juil.	158,1	176,4	195,1	208,6
Aug. - Août	136,6	147,0	163,0	176,2
Sep. - Sep.	145,0	163,7	176,1	204,1
Okt. - Oct.	165,9	182,2	198,2	
Nov. - Nov.	169,3	180,8	213,7	
Dez. - Déc.	238,7	259,7	297,4	
Mittel Moyenne	160,9	174,7	194,1	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

Monat Mols	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1961	1962 ²⁾	1961	1962 ²⁾
Jan. - Jan.	19,9	19,9	2,19	2,44
Feb. - Fév.	18,3	18,5	2,18	2,34
März - Mars	20,3	20,3	2,43	2,59
Apr. - Avr.	19,6	20,5	2,37	2,43
Mai - Mai	18,3	18,4	2,57	2,88
Juni - Juin	18,3	18,9	2,75	2,85
Juli - Juil.	19,4	19,5	2,79	3,03
Aug. - Août	19,4	20,0	2,75	2,86
Sep. - Sep.	19,3	20,0	2,79	2,81
Okt. - Oct.	19,9		2,99	
Nov. - Nov.	19,0		2,82	
Dez. - Déc.	19,8		2,46	
Total	231,5		31,09	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	172,8	176,0	22,82	24,23

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	350,1	377,7	566,2	40,6	26,5	30,4	390,7	404,2	596,6
Feb. - Fév.	404,6	449,6	529,2	42,9	24,3	31,5	447,5	473,9	560,7
März - Mars	472,0	542,1	571,8	47,7	32,8	40,5	519,7	574,9	612,3
Apr. - Avr.	454,5	561,8	565,5	48,7	26,1	29,2	503,2	587,9	594,7
Mai - Mai	528,6	616,0	665,5	45,6	31,2	27,5	574,2	647,2	693,0
Juni - Juin	686,9	664,7	688,2	46,2	30,4	28,2	733,1	695,1	716,4
Juli - Juil.	725,5	693,5	862,7	38,6	30,8	26,3	764,1	724,3	889,0
Aug. - Août	682,9	702,3	818,1	35,5	24,8	25,2	718,4	727,1	843,3
Sep. - Sep.	588,8	635,1	657,7	37,5	31,0	19,7	626,3	666,1	677,4
Okt. - Oct.	616,7	508,8	428,5	42,9	18,4	14,2	659,6	527,2	442,7
Nov. - Nov.	526,7	327,7		44,8	19,1		571,5	346,8	
Dez. - Déc.	422,3	414,2		31,1	28,6		453,4	442,8	
Total	6 459,6	6 493,5		502,1	324,0		6 961,7	6 817,5	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	5 510,6	5 751,6	6 353,4	426,2	276,3	272,7	5 936,8	6 027,9	6 626,1

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitsées			Betten- besetzung Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1961	6 485	163 257	2 941	5 367	8 308	13 014	17 419	30 433	2 276	39
1961 Aug.- Août	7 382	209 435	353	1 104	1 457	1 767	3 518	5 285	184	78
Sep. - Sep.	7 234	186 466	328	631	959	1 314	1 760	3 074	189	47
Okt. - Oct.	6 146	139 476	249	289	538	1 000	745	1 745	202	26
Nov. - Nov.	5 280	112 546	157	145	302	652	413	1 065	206	16
Dez. - Déc.	5 964	133 829	152	203	355	684	911	1 595	178	24
1962 Jan. - Jan.	5 994	156 113	175	205	380	879	1 090	1 969	188	29
Feb. - Fév.	6 002	157 622	201	231	432	1 071	1 194	2 265	195	36
März - Mars	6 225	159 395	220	268	488	1 048	1 231	2 279	226	33
Apr. - Avr.	6 555	167 204	231	421	652	977	1 292	2 269	208	34
Mai - Mai	6 474	166 485	222	403	625	932	1 082	2 014	217	29
Juni - Juin	7 256	199 742	304	656	960	1 151	1 866	3 017	204	45
Juli - Juil.	7 436	216 355	374	923	1 297	1 781	2 736	4 517	195	65
Aug. - Août	7 461	217 563	366	1 126	1 492	1 818	3 584	5 402	189	77
Sep. - Sep.	7 326	195 396	335	692	1 027	1 356	1 906	3 262	189	48
1962 Jan. bis Sep. 1961 Jan. à Sep.			2 428	4 925	7 353	11 013	15 981	26 994	1 811	
			2 383	4 730	7 113	10 678	15 347	26 025	1 690	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consol- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1959 ¹⁾	56 693	4 494	9 954	4 100	25	7 540	34 030	2 469	115 518	2 557	596	567
1960	58 525	12 645	8 257	2 084	30	8 265	34 000	2 524	119 789	5 184	203	657
1961	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962												
Mai	65 887	15 731	6 908	1 838	15	7 015	34 000	2 627	127 479	5 516	42	267
Juin	66 756	14 755	6 891	2 170	18	6 440	34 000	2 627	128 637	4 301	44	271
Juillet	66 760	14 242	7 842	4 806	168	7 265	34 000	2 627	132 018	4 321	36	645
Août	67 090	14 427	7 088	1 638	368	9 265	34 000	2 627	130 350	4 999	29	479
Septembre ..	67 071	14 090	7 109	1 812	134	8 315	34 000	2 627	130 624	3 390	36	469
Octobre	67 079	13 700	7 048	2 597	535	9 890	34 000	2 627	132 169	3 965	35	561

¹⁾ Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.
Monnaies étrangères: Dollars E.U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obliga- tions et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Correspon- dants à l'étranger
1959	68	1 948	522	84	2 876	482	2 892	403	1 195	705
1960	68	1 601	590	98	2 800	489	3 005	369	1 527	168
1961	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962										
Mai	68	1 359	397	85	2 700	368	3 337	273	393	105
Juin	68	1 486	756	70	2 700	404	3 376	237	863	99
Juillet	68	1 296	431	81	2 700	471	3 287	241	493	104
Août	68	1 217	312	58	2 700	473	3 200	303	239	102
Septembre ..	68	1 255	699	77	2 700	553	3 219	211	860	97
Octobre	68	1 145	436	107	2 700	660	3 298	275	488	88

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf ¹⁾	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- institute	
1959	10 934	8 379	4 817	853	580	235	5 731	19 046	11 605	9 344	673
1960	12 286	16 062	3 657	1 283	634	324	3 561	20 470	16 696	13 036	447
1961 ²⁾	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962											
Mai	14 439	9 798	2 426	653	526	1 429	4 005	23 439	14 289	8 884	396
Juni	14 439	10 431	2 412	1 503	68	1 428	4 419	23 732	15 315	9 009	375
Juli	14 441	10 351	2 411	1 363	120	1 428	4 600	23 766	15 350	9 168	320
August	14 441	10 524	2 323	967	377	1 426	3 790	23 868	13 951	9 155	303
September ..	14 446	11 375	2 308	1 663	82	1 425	4 710	24 177	16 066	9 049	506
Oktober	14 447	11 633	2 307	632	26	1 413	3 524	23 900	14 035	8 675	546

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.
²⁾ Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Securi- ties	Fiduciary Issue	Notes In circu- lation	Notes, Coin	Government Securi- ties	Other Secu- rities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1959	0,4	2 286,0	2 300,0	2 237,0	64,2	249,8	37,8	10,9	-	255,3	67,3
1960	0,4	2 387,0	2 400,0	2 373,9	27,3	403,5	43,6	13,1	151,3	226,3	65,6
1961	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
1962											
May	0,4	2 363,0	2 375,0	2 290,4	85,8	425,0	73,8	14,1	233,2	246,8	72,6
June	0,4	2 363,0	2 375,0	2 317,2	59,0	380,7	64,3	15,6	157,3	241,9	71,2
July	0,4	2 413,0	2 425,0	2 371,6	54,7	373,2	61,5	13,2	158,0	226,1	73,8
August	0,4	2 363,0	2 375,0	2 315,9	60,3	370,1	75,9	11,5	159,6	242,2	74,6
September ..	0,4	2 313,0	2 325,0	2 294,2	32,0	435,9	42,7	12,9	158,7	249,1	71,4
October	0,4	2 313,0	2 325,0	2 287,7	38,5	351,1	64,9	12,6	79,1	274,3	70,7

105

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Encasse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1959	3 270	287	67 620	487	13 284	7 041	-	74 116	11 826	6 561
1960	3 270	286	48 770	540	12 292	305	32 346	78 926	19 830	206
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962										
Avril	3 953	286	42 203	551	11 060	1 634	58 156	86 630	18 170	11 193
Mai	3 953	286	42 726	551	11 060	1 557	59 086	86 929	17 509	12 652
Juin	3 953	286	46 855	551	11 060	1 732	60 894	89 187	17 652	16 515
Juillet	3 953	286	49 216	556	11 060	1 310	62 425	94 457	16 459	14 711
Août	3 953	286	50 071	556	11 060	1 543	63 085	94 387	17 351	15 779
Septembre ..	3 953	286	51 259	556	11 060	1 426	62 979	95 804	17 739	14 452

Banque de France
En millions de nouveaux francs¹⁾

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs ²⁾	
									Total	dont comptes des banques et Insti- tutions financières françaises et étrangères
1959	432 223	396 940	-	1 639 246	282 673	25 174	914 000	3 494 741	294 341	196 475
1960	4 322	5 753	656	18 747	3 145	236	7 356	38 548	2 190	958
1961	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962										
Mai	4 322	12 683	2 348	16 342	2 654	240	6 558	44 453	2 179	1 031
Juin	4 322	13 073	2 793	15 902	2 860	222	8 203	45 264	2 921	1 567
Juillet	4 322	11 579	2 793	17 064	3 085	261	9 214	46 404	2 195	1 065
Août	4 322	12 332	2 546	16 138	3 200	216	9 494	46 732	2 029	922
Septembre ..	4 322	12 927	2 546	17 298	3 133	218	8 846	46 963	2 564	1 100
Octobre	4 322	13 345	2 546	17 560	2 459	249	8 520	47 905	2 311	1 239

1) Jusqu'au 31 décembre 1959 en millions d'anciens francs français.

2) Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat		Banques	autres	
						Total	dont Aide américaine			
1959	7 018	188	8 512	6 692	8 983	4 697	3 680	2 930	6 648	927
1960	7 302	305	9 455	7 847	10 566	4 981	3 669	1 845	7 230	768
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	3 743	2 529	8 644	421
1962										
Avril	8 153	219	9 158	7 640	12 880	5 676	3 387	1 905	8 396	894
Mai	9 044	236	7 204	7 673	12 114	3 907	1 599	2 403	8 667	892
Juin	9 040	238	7 136	7 717	12 257	3 582	1 535	2 384	9 005	855
Juillet	8 885	250	7 895	7 336	12 280	3 494	1 524	2 645	9 085	838
Août	8 750	271	8 592	7 065	12 564	3 405	1 523	2 596	9 439	836
Septembre ..	8 792	283	8 818	7 253	13 038	3 464	1 482	2 383	9 452	874

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1959	5 222	61 878	2 191 420	-	430 338	46 165	762 653	2 237 317	130 290	772 219
1960 ³⁾	1 000 000	62 566	119 148	1 257 033	442 472	64 256	643 624	2 424 122	117 288	693 590
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962										
Avril	1 000 000	64 716	170 317	1 648 716	475 083	155 210	577 376	2 590 363	87 100	712 585
Mai	1 000 000	63 327	175 738	1 636 494	492 001	138 806	578 372	2 576 462	83 053	747 531
Juin	1 000 000	63 471	169 702	1 744 661	510 206	150 812	580 407	2 647 968	93 745	684 560
Juillet	1 000 000	63 719	152 680	1 769 657	506 811	130 799	583 485	2 734 863	78 301	768 684
Août	1 000 000	62 534	180 378	1 906 413	517 261	115 224	584 954	2 736 044	77 982	749 088
Septembre ..	1 000 000	63 341	168 980	1 915 814	548 515	129 191	587 468	2 801 396	74 684	803 074

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Au mois de février, réévaluation des réserves d'or sur la base de 703,297 lires pour 1 g d'or fin.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encasse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
1959	4 281	850	508	31	4 524		1 060	495			435	59	6
1960	5 355	1 235	249	11	4 874	1 572	773	652	58	344
1961 ¹⁾	5 698	522	523	64	5 327	1 340	926	277	102	15
1962										
Mai	5 698	754	225	8	5 339	1 295	247	862	60	15
Juin	5 698	823	241	8	5 227	1 394	436	773	146	14
Juillet	5 698	1 043	347	5	5 548	1 332	167	981	184	17
Août	5 698	775	252	3	5 359	1 177	210	779	158	18
Septembre ..	5 698	728	236	21	5 294	1 250	588	498	104	18
Octobre	5 698	700	265	10	5 429	1 091	443	506	116	16

1) Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1959	130	1 630	329	5 440	186	99	3 670	2 200	707	495	110
1960	130	1 769	432	5 430	185	75	3 817	2 250	703	385	62
1961	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962											
Mai	130	1 488	268	5 430	205	144	3 818	2 524	315	255	53
Juni	130	1 430	238	5 430	202	207	4 007	2 393	288	236	66
Juli	130	1 499	269	5 430	202	203	4 015	2 390	347	223	68
August	130	1 587	249	5 430	202	161	4 012	2 463	318	224	77
September ..	130	1 586	277	5 430	203	119	4 059	2 400	284	207	78
Oktober	130	1 554	244	5 430	198	107	4 012	2 387	302	204	66

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	davon Guthaben		
						Inländ. Kredit- unter- nehmungen		ausländ. Kredit- unter- nehmungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben 2)	
1959	7 530	10 045	5 015	1 161	529	17 693	5 549	3 651	64	1 096
1960	7 553	10 515	5 159	1 159	531	18 727	5 300	3 114	253	1 232
1961	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489
1962										
Mai	9 346	13 013	4 791		1 128	21 154	5 629	3 469	98	1 583
Juni	9 346	14 450	5 020		1 128	21 894	6 624	4 327	75	1 615
Juli	10 796	14 890	4 388		1 313	22 255	7 616	5 135	274	2 207
August	10 796	15 919	4 363		1 064	22 625	7 851	5 530	90	2 230
September ..	10 798	16 075	4 334		1 054	21 902	8 651	6 277	84	2 290
Oktober	11 056	15 856	4 234		1 054	22 028	8 646	5 948	73	2 625

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Oktober 1962: 3668 Mio Schilling).

2) Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Dettes de l'Etat	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1959	6 973	6 879	7 214	272	2 001	985	13 877	10 007	7 555	1 790	354
1960	8 649	5 287	6 709	261	2 478	983	14 781	9 954	7 039	2 312	5
1961	8 649	4 841	4 654	251	4 399	980	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962											
Avril	8 649	3 994	5 491	241	3 630	978	16 502	6 298	3 915	1 371	25
Mai	8 649	4 324	5 557	241	3 679	978	16 597	6 780	4 212	1 692	14
Juin	8 649	4 925	5 791	241	3 669	978	16 560	7 357	4 519	1 640	279
Juillet	10 021	4 578	6 742	241	3 882	-	16 540	8 847	4 863	1 943	282
Août	10 021	4 846	6 811	226	3 644	-	16 763	9 077	4 182	2 872	279
Septembre ..	10 021	5 018	6 806	226	3 762	-	16 764	9 243	4 547	2 607	346

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

105

Fort-
setzung
Suite

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1959	987	1 189	4 893	241	6 266	285	146	138	387	535
1960	881	1 565	6 005	6	6 559	274	118	154	1 155	615
1961	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962										
Mai	934	2 782	3 164	809	6 363	144	124	19	1 312	137
Juin	939	2 772	3 916	401	6 673	229	190	38	1 308	137
Juillet	940	2 873	3 941	61	6 428	160	127	32	1 265	136
Août	939	2 949	3 639	312	6 581	108	76	30	1 227	136
Septembre ..	938	2 915	2 938	1 075	6 625	51	46	4	1 209	136
Octobre	936	2 965	3 967	222	6 762	120	95	23	1 185	136

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilité en or	Exigi- bilité en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1959	372	380	4 994	40	418	513	-	3 769	1 383	126	803
1960	1 122	1 146	4 840	42	425	859	163	4 452	1 719	160	1 954
1961	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962											
Mai	1 256	807	929	35	109	207	5 427	4 755	2 372	128	1 049
Juin	1 257	783	845	35	111	258	5 407	4 749	2 223	128	1 395
Juillet	1 257	911	901	35	105	230	5 407	4 690	2 179	128	1 319
Août	1 258	707	876	35	108	252	5 407	4 737	2 372	123	1 102
Septembre ..	1 258	813	1 248	35	106	283	5 407	5 199	2 162	128	1 406
Octobre	1 258	756	1 315	34	110	170	5 407	5 263	2 308	128	1 161

1) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- sainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1959	24 121	13 809	2 588	60 080	29 272	99 710	19 880	296	229	29 750
1960	50 411	20 405	2 173	61 103	29 215	127 452	16 975	371	89	43 645
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962										
Avril	16 583	27 049	5 130	70 446	29 089	139 288	10 027	498	38	34 755
Mai	16 356	26 852	5 573	71 171	29 080	137 941	12 201	451	38	34 484
Juin	17 129	26 032	5 613	72 632	29 074	138 202	12 525	367	38	37 900
Juillet	15 911	27 055	7 271	74 210	29 073	140 384	12 476	390	37	37 766
Août	14 575	25 768	7 634	74 373	29 072	141 053	11 856	401	37	37 672
Septembre ..	17 151	25 790	7 405	74 356	29 057	141 494	10 320	377	36	39 967

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Development Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouvernement	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1959	60	306	515	1 800	84	2 021	46	637	35	50
1960	79	404	353	1 932	89	2 062	36	663	33	69
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962										
Avril	100	232	483	2 095	131	2 091	35	766	29	88
Mai	69	222	496	2 105	135	2 083	48	762	52	58
Juin	495	178	338	1 976	137	2 109	50	769	32	106
Juillet.....	462	183	354	1 972	140	2 148	42	773	28	71
Août	444	387	228	1 889	143	2 137	75	758	27	55
Septembre .	444	399	301	1 778	144	2 133	79	737	22	54

105

Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Government	Other		Bankers	Government	Other
1959	168,9	96,0	18,9	13,0	-	23,1	241,8	97,4	69,8	5,4
1960	126,2	-	23,3	77,4	-	48,8	243,2	98,9	40,0	18,1
1961	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
1962										
May	288,3	44,1	31,4	-	-	11,3	243,8	101,7	90,4	13,9
June	306,0	53,1	26,7	-	-	12,8	248,6	106,5	67,1	7,6
July	316,1	57,9	23,9	8,6	-	13,8	252,0	108,1	81,3	8,2
August	331,7	48,2	20,0	58,0	-	13,9	254,3	107,9	118,3	7,8
September .	345,5	50,4	18,6	36,6	-	13,5	261,6	108,9	91,7	8,1
October.....	355,1	49,8	24,6	0,1	-	23,1	255,6	112,3	81,6	24,0

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾				
1959	19 164	29 629	26 648	533	28 262	19 716	18 174
1960	17 479	29 338	27 384	107	27 924	18 316	17 081
1961	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962							
May	16 158	30 705	29 622	164	28 400	17 739	16 614
June	16 158	31 261	29 663	136	28 658	18 445	17 206
July	15 871	31 040	29 786	116	28 771	17 878	16 885
August.....	15 817	31 618	30 358	136	28 900	18 067	17 110
September...	15 796	31 690	29 825	84	28 859	18 268	17 321
October ²⁾ ...	15 692	.	30 201	253	29 031	17 825	16 821

1) Including Industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets remobilisables sur demande ²⁾	Dépôts à terme et avances (or et monnales)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne ³⁾	Autres actifs
						Or	Monnales		
1959	1 164,7	105,8	846,0	13,0	379,0	165,2	709,2	68,3	1,2
1960	1 635,9	59,3	257,6	19,4	1 129,9	112,2	630,8	68,3	1,3
1961	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962									
Janvier	2 482,5	54,6	188,7	8,4	1 115,2	96,5	656,4	68,3	0,5
Février	2 482,0	53,9	164,5	4,7	1 171,7	101,0	645,7	68,3	0,9
Mars	2 468,8	56,0	118,9	43,2	1 293,5	110,7	571,4	68,3	1,2
Avril	2 473,2	48,0	152,5	39,6	1 277,6	100,2	577,1	68,3	0,5
Mai	2 478,4	50,4	125,2	39,7	1 328,4	99,9	570,3	68,3	2,4
Juin	2 694,3	59,3	134,2	30,5	1 158,2	100,0	460,8	68,3	4,1
Juillet	2 719,9	49,3	222,5	30,5	1 140,4	100,5	397,4	68,3	4,1
Août	2 721,5	39,9	247,2	30,5	1 115,4	100,5	406,2	68,3	4,0
Septembre ..	2 679,3	47,4	241,1	30,5	1 144,2	100,5	403,4	68,3	3,6
Octobre	2 609,9	60,3	246,4	24,4	1 123,3	103,3	493,1	68,3	2,1
	Passif							Total du bilan	
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnales)		Divers ⁴⁾			
				Banques Centrales	Autres déposants				
1959	125,0	22,6	1 750,7	1 156,5	189,6	208,0	3 452,4		
1960	125,0	23,4	1 811,7	1 459,5	274,2	220,9	3 914,7		
1961	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7	225,4	4 621,5		
1962									
Janvier	125,0	24,1	2 044,2	1 972,7	280,1	225,0	4 671,1		
Février	125,0	24,1	2 048,1	1 954,8	313,6	227,1	4 692,7		
Mars	125,0	24,1	2 060,3	1 988,4	304,7	229,5	4 732,0		
Avril	125,0	24,1	2 079,6	1 983,9	293,3	231,1	4 737,0		
Mai	125,0	24,1	2 078,1	2 029,2	273,9	232,7	4 763,0		
Juin	125,0	24,8	2 177,9	1 877,7	269,5	234,8	4 709,7		
Juillet	125,0	24,8	2 183,7	1 812,0	362,5	224,9	4 732,9		
Août	125,0	24,8	2 183,4	1 795,8	378,3	226,2	4 733,5		
Septembre ..	125,0	24,8	2 171,5	1 775,3	394,1	227,6	4 718,3		
Octobre	125,0	24,8	2 187,6	1 792,7	372,0	229,0	4 731,1		
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne			221,0	Dépôts à long terme		152,6			
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)				Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁵⁾			76,3		
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)			76,2	Dépôt du Gouvernement allemand		228,9			
			297,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ³⁾		68,3			
						297,2			
¹⁾ Einheiten zu 0,29032258 Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 gramme d'or fin. ²⁾ Jusqu'à fin février 1962 : Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque. ³⁾ Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne. ⁴⁾ Provision pour charges éventuelles et postes divers. ⁵⁾ La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.									

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. Juni 1962 30 Juin 1962	30. September 1962 30. Septembre 1962	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	136,8	148,1	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,6 138,4	5,4 153,5	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	1 236,2	1 153,7	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	319,1	336,7	A terme
Aufgelaufene Zinsen	13,2 1 568,5	13,5 1 503,9	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	327,6 327,6	317,1 317,1	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 434,1	4 581,1	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	37,3	36,7	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	85,2	81,6	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	223,6	231,3	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	14,1	14,4	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	6 828,8	6 919,6	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	35,1	29,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 501,4	1 543,0	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 900,3	1 901,3	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	198,6	198,6	En francs suisses
In andern Währungen	421,9 2 520,8	432,2 2 532,1	En autres monnaies
Spezialreserve	223,6	231,3	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	475,7	495,5	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	14,1	14,4	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	8,6	6,7	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	20 484,8	20 663,1	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	18 435,3 2 049,5	18 595,7 2 067,4	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	6 828,8	6 919,6	Total

1) Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

108

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1957	30.4.1958	30.4.1959	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 439,3	1 237,7	1 353,4	2 494,6	2 476,3	2 099,2	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	200,0	200,0	200,0	500,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	6 463,5	6 755,6	6 762,2	10 704,9	10 960,1	11 539,9	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	816,8	898,4	943,6	632,5	711,3	744,5	Souscriptions à recevoir des États-membres
Sonstige Aktiven	7,6	7,9	8,8	59,7	59,9	64,2	Autres postes de l'actif
Total	8 927,2	9 099,6	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	8 931,5	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	Souscriptions autorisées des États-membres
Gewinn- oder Ausgabenüber- schuß seit der Gründung	- 6,3	-	-	-	-	-	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital	8 925,2	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	Capital net
Reserven und sonstige Passiven .	2,0	11,6	40,0	115,2	156,9	190,9	Réserves et autres postes du passif
Total	8 927,2	9 099,6	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.9.1962	
Argentinien	70,0	210,0	227,0	-	437,0	437,0	Argentine
Australien	58,4	341,6	-	- 15,7	325,9	325,9	Australie
Belgien	84,4	253,1	- 47,0	-	37,4	206,1	Belgique
Brasilien	70,0	210,0	180,0	-	390,0	390,0	Brésil
Deutschland-West	147,4	640,1	- 338,5	- 49,5	252,1	252,1	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 241,6	- 23,2	- 96,4	349,0	France
Großbritannien	398,8	1 551,2	- 10,4	- 88,5	362,8	1 452,3	Grande-Bretagne
Indien	77,5	522,5	275,1	18,9	444,0	816,5	Inde
Republik Indonesien	29,2	135,8	82,5	- 12,0	206,3	206,3	Rép. d'Indonésie
Japan	125,0	375,0	- 55,0	-	320,0	320,0	Japon
Kanada	137,5	412,5	275,7	-	463,2	688,2	Canada
Niederlande	103,1	309,4	- 99,5	-	3,6	209,9	Pays-Bas
Republik Südafrika	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 031,2	3 093,8	- 40,7	- 6,4	984,9	3 046,7	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	674,0	2 420,8	444,5	- 84,4	2 416,6	2 780,9	Autres Etats-membres
Total	3 217,7	11 202,1	652,1	- 260,8	6 584,9	11 593,4	Total

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

109

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1959	27 647	161	312	31	2 136	—	30 287	32 591
1960	27 837	151	313	30	2 111	—	30 442	32 869
1961	28 694	—	314	—	2 090	238	31 336	33 918
1962								
Mai — Mai	28 322	—	320	—	2 005	234	30 881	33 518
Juni — Juin	28 586	—	318	—	1 979	233	31 116	33 770
Juli — Juil.	23 698	—	317	—	1 950	233	31 198	33 869
Aug. — Août	28 824	—	318	—	1 930	174	31 246	33 932
Sep. — Sep.	.	.	.	.	.	.	.	33 882 ²⁾
Okt. — Oct.	.	.	.	.	.	.	.	34 039 ²⁾

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.

2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

110

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF ¹⁾	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1959	6 344	115 518	19 046	3 494 741	2 237	2 237 317	4 524	6 266
1960	6 854	119 789	20 470	38 548	2 374	2 424 122	4 874	6 559
1961	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962								
Mai — Mai	7 362	127 479	23 439	44 453	2 290	2 576 462	5 339	6 363
Juni — Juin	7 501	128 637	23 732	45 264	2 317	2 647 968	5 227	6 673
Juli — Juil.	7 477	132 018	23 766	46 404	2 372	2 734 863	5 548	6 428
Aug. — Août	7 493	130 350	23 868	46 732	2 316	2 736 044	5 359	6 581
Sep. — Sep.	7 654	130 624	24 177	46 963	2 294	2 801 396	5 294	6 625
Okt. — Oct.	7 733	132 169	23 900	47 905	2 288	.	5 429	6 762

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

111

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF ¹⁾	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1959	8 369	56 693	10 934	432 223	5 222	4 281	987	19 507
1960	9 455	58 525	12 286	4 322	1 000 000	5 355	881	17 804
1961	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962								
Mai — Mai	10 424	65 887	14 439	4 322	1 000 000	5 698	934	16 458
Juni — Juin	10 424	66 756	14 439	4 322	1 000 000	5 698	939	16 527
Juli — Juil.	10 641	66 760	14 441	4 322	1 000 000	5 698	940	16 182
Aug. — Août	10 641	67 090	14 441	4 322	1 000 000	5 698	939	16 139
Sep. — Sep.	10 615	67 071	14 446	4 322	1 000 000	5 698	938	16 082 ²⁾
Okt. — Oct.	10 612	67 079	14 447	4 322	.	5 698	936	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 ³⁾	5 555,555	703 297,00	4 073,499 ⁴⁾	5 821,29	1 125,276

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

3) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.

4) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays				Internationale Institutionen ¹⁾ Institutions Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar - En millions de dollars									Mio £	Mio Fl.
1959	57 060	19 190	37 870	2 313	40 185	1 720	2 953	977	5 056	
1960	59 725	21 670	38 050	2 475	40 525	2 070	3 079	1 154	6 187	
1961										
Sep. - Sep.	61 100	22 290	38 810	2 260	41 070	2 816	3 369	1 269	6 127	
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	2 829	3 393	1 261	6 136
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	2 886	3 415	1 270	6 175
Dez. - Déc.	61 195	22 295	38 900	2 248	41 150	2 939	3 419	1 185	6 066	
1962										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	2 992	3 408	1 218	6 107
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	3 057	3 323	1 223	5 928
März - Mars	60 220	21 260	38 955	2 330	41 285	3 221	3 279	1 233	6 110	
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	3 318	3 274	1 240	6 174
Mai - Mai	.	.	.	.	.	3 492	3 204	1 259	6 365
Juni - Juin	61 070	22 160	38 915	2 358	41 275	3 484	3 239	1 226	6 360	
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	3 332	3 152	1 041	6 539
Aug. - Août	.	.	.	.	.	3 414	3 230	1 017	6 296
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	3 530	3 252	997	6 303
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	3 616	.	1 008	6 220

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1959	136	120	190	182	112	175	128	166	110
1960	150	122	203	206	111	198	137	175	110
1961									
Juni - Juin	155	126	208	217	113	200	146	180	107
Sep. - Sep.	161	127	215	223	112	208	145	186	108
Dez. - Déc.	173	132	232	238	113	231	147	190	114
1962									
März - Mars	171	131	221	240	111	225	144	185	108
Juni - Juin	174	136	230	255	113	236	152	198	110
Sep. - Sep.	176	.	.	.	.	.	.	.	109

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1959	1960	1961	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Jan. - Jan.	83,4	89,3	90,9 ³⁾	63,7	70,6	13,2	12,6	3,2	3,5
Feb. - Fév.	81,2	88,5	88,4 ³⁾	62,7	67,4	12,6	11,4	2,9	3,2
März - Mars	85,0	89,1	.	65,7	72,9	13,7	12,8	3,7	3,5
Apr. - Avr.	86,6	90,2	.	65,3	72,3	13,1	12,4	3,2	3,0
Mai - Mai	88,1	92,0	.	67,5	74,0	13,4	12,3	3,3	3,4
Juni - Juin	89,4	91,6 ³⁾	.	67,3	75,2	12,8	11,8	3,8	3,1
Juli - Juil.	91,6	92,5 ³⁾	.	67,7	76,3	12,6	11,9	3,8	4,0
Aug. - Août	89,0	92,7 ³⁾	.	68,8	76,6 ⁴⁾	12,5	.	3,8	.
Sep. - Sep.	89,7	93,1 ³⁾	.	68,5	76,1 ⁴⁾	12,1	.	4,5	.
Okt. - Oct.	91,6	92,6 ³⁾	.	68,9	.	12,7	.	3,9	.
Nov. - Nov.	89,8	92,0 ³⁾	.	69,2	.	13,0	.	4,1	.
Dez. - Déc.	88,4	90,7 ³⁾	.	67,8	.	12,9	.	3,4	.
Jahr - Année ²⁾	1 125,0	1 175,0	1 220,0	803,1		155,5		54,8	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	605,3	633,2	.	459,9	508,7	91,4	85,2	23,9	23,7

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

³⁾ Ohne Republik Kongo. - Sans la République du Congo.

⁴⁾ Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario, Rom	112	Movimento Valutario, Rome
Neue Zürcher Zeitung	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 58-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses